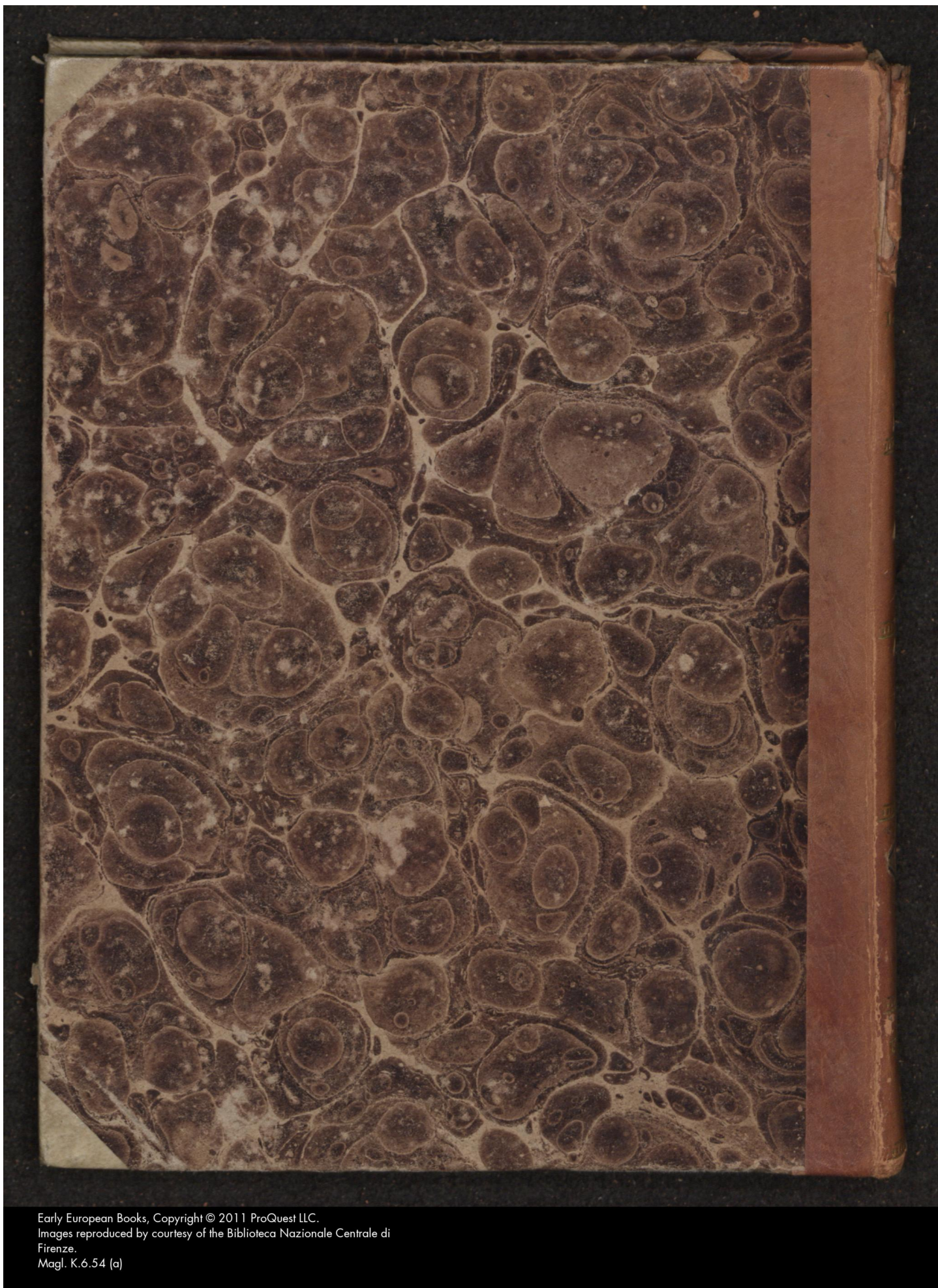
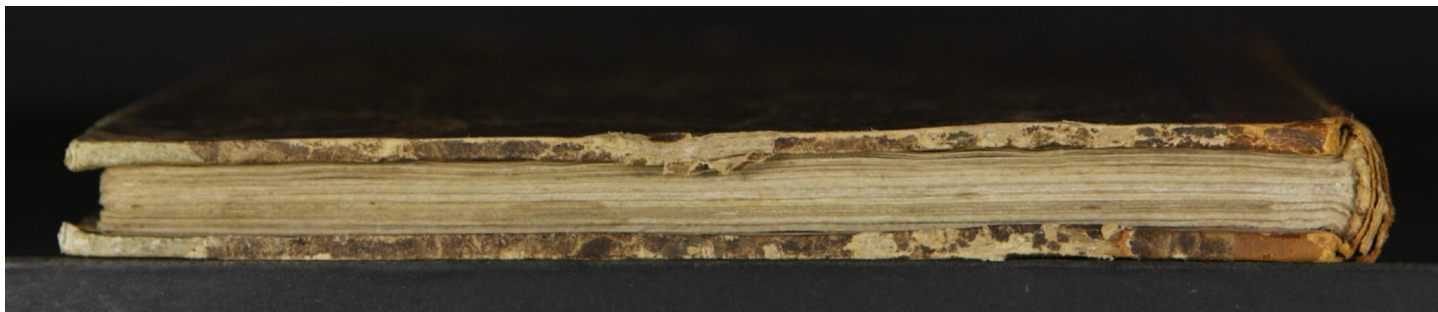


Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di  
Firenze.  
Magl. K.6.54 (a)









Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di  
Firenze.  
Magl. K.6.54 (a)





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di  
Firenze.  
Magl. K.6.54 (a)



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di  
Firenze.  
Magl. K.6.54 (a)







Pliniana defensio Pandulphi Colle/  
nucij Pisaurensis iuriconsulti aduersus  
Nicolai Leonici accusationem :





Lucas iRipa iRegiensis ad Plin-  
nianaē defensionis libruz: vt exeat.

Jam liber assuetos celeri pede linque penates  
Plausibus ⁊ varijs excipiente veni:  
Non poterunt posthac errore satiscere vano  
Qui de foecundo pectore prompta legent:  
Vade per Hesperiae populos per gallica regna  
Gaudeat aduentu pannonis ora tuo:  
Te duce mansurū teneat defensus honorem  
Plinius: Et solitam pergat habere fidem.



**.TABEX OPERIS.**

Defensionis Plinianae Pandulphi collenucij Pisaurensis iuriscō  
sulti summae octo partes seu capita quae sint.

Caput Primum.

Praefatio : et Leonicenae accusatōis fundamenta tolluntur.

Caput secundum.

Singula Leonicenae accusatōis capita discutiūtur: Ac primuz de eo  
quod Pliniū nominū vicinitate deceptū errasse Leonicen<sup>o</sup> calūniat

Caput tercium.

De eo quod similitudine reruz deceptuz Pliniū leonicen<sup>o</sup> insimulat.

Caput quartum.

De eo quod varietate nominū deceptum Pliniū easdem haerbas di  
uersas putasse leonicenus criminatur.

Caput quintum.

De eo quod vulgarem opinionez secutuz Pliniū Nicolaus autumat

Caput sextum.

In quibus leonicenus extra Plinianā accusationē errauerit.

Caput septimum.

Enarratio quae pro epilogo est: et Pliniū a calumnia de lunae mag  
nitudine vindicat.

Caput octauuz.

Qui loci quales ve sint in Plinianis castigationibus viri eruditissimi  
Hermolai Barbari qui ad Plinianā hanc defensionem ptineant.

¶ Rex capita de qbus in Pliniana defensiōe singulatī agitur.

¶ Nō debere indignari Nicolau: si ab ei<sup>o</sup> accusatōe defen  
dat plini<sup>o</sup>. et int<sup>o</sup> defendēdū nicolai ipsi<sup>o</sup> dtegat errores. charta. i.

Disciplinae omēs cōnexae cum sint: conandum fuit in ijs  
non omnino rudem neq; hebetem esse charta. ij.

Plinij doctrina et in scribendo modestia detertere accu  
satozem a calumnijs debuit. Et quantum errauerit  
leonicenus in suscipiēda plinij accusatione char. iij.

Quib<sup>o</sup> argumētis pster pliniū dioscoridis libros n̄ vidisse charta. iij.



pras u  
 prasiu  
 Horminu  
 balote  
 Stachys  
 Leucographis  
 morochthos  
 polium  
 tripolium  
 Heracleo papau  
 Empetro  
 calcitrago  
 Adianton  
 saxifragu  
 beltemia  
 parthenia  
 cyclaminu  
 Aristolochia  
 Heliotropio  
 intybum  
 seris  
 pentaphyllo  
 fragaria

Dioscorides quis et quo tempore fuerit charta. iij.  
 Plinij fidem graecis praeferendam charta. iij.  
 Dioscoriden Valenū Paulum in haerbaria non pro tri  
 bus sed pro vno auctore habendos esse charta. v.  
 Plinij in scribendo de seipso modestia charta. v.  
 Dioscoriden Valenūq; et sumati graecos auctores oēs er  
 rare facile in multis potuisse: Atq; iō solā singulorū au  
 ctoritatē plinio romāo hōi obēe nec debet nec posse charta. v.  
 Capita Leoniceae accusationis quae sint charta. vj.  
 De prasio et praso: et q; horū dīam agnouerit Plinius  
 et qle eē debuit leonicēi officiū cū accusat pliniū instituit char. vij.  
 De Hormino charta. vij.  
 De Balote: Et quid ea hodie sit charta. vij.  
 De Stachy charta. viij.  
 De Leucographide et Morochtho lapidibus: Et duo  
 in ijs Leonici errorē charta. viij.  
 De Polio et Tripolio: Et quid Tripolium hodie sit:  
 Et vnus Leonici error charta. ix.  
 De Heracleo papauere: In eo plures enūerantur haer/  
 bae quae animalium membris et surdis etiam rebus ab  
 auctoribus comparantur charta. x.  
 De Empetro calcitrago: Et q; haerba empetrū hodie sit:  
 et de Adianto Saxifrago. et vnus Leonici error charta. xi.  
 De Bettonica et vnus Leonici error charta. xi.  
 De Paribenio: atq; inibi de. iiii. ei⁹ differentijs: et quae  
 naz illae hodie sint: Et Leonici errorē quatuor charta. xij.  
 De Cyclamino qd sit et Aristolochia rotūda: Et q; haer  
 bae vim necādi pisces hēant. Tū frigidissimū Leonice  
 ni argumentū et vnus item eius error char. xiiij.  
 De Heliotropio Intybis et Seride: et earū differentijs: et  
 q; naz ille hodie sint. Et q; haerbae soles sequantur. Et  
 qua prudētia Augustino auctore legendi sunt veterum  
 libri: et locus in Plinio emēdatus de Ambubeia charta. xiiij.  
 De Pentaphyllo et Fragaria haerba: Et euidentēs  
 duo Leonici errorē char. xvj.



De Adarca: et quottuplex sit: et duo Leōiceni errores char. xvij.  
 De rubrica lemnia hoc est terra sigillata. Et inibi duo  
 Bioscoridis errores a Galeno notati. Et qd Plinius  
 errorē cauens in toto opere obseruauerit char. xvij.  
 De Lisso Listho Lada: atq; inibi duobus locis emēda/  
 r' Plinian' codex: Et. v. Leōiceni māifesti errores charta. xix.  
 De glasto Isatide Radicula Lutea et Bualda haerbis:  
 Tum locus in Bioscoride emendatus: Et quattuor  
 in ijs Leoniceni errores char. xxij.  
 De Catapotijs et cataputia: et vindicat' a leōicēi calūnia  
 super his pandectar' auctor. Tū Leōiceni error vnus char. xxv.  
 De Echio et Alcibio: et vnus Leoniceni error charta. xxvj  
 De Lentunculo et Gnaphalio: Tū insignes aliq Biosco  
 ridis errores in haerbar' appellatōib': Et loc' Lapi/  
 tij in Plinio castigatus. Et vnus Leoniceni error charta. xxvj  
 De Lagine: Et quid eam esse hodie putari possit: Et  
 duo Leoniceni errores char. xxvij.  
 De Arcio et personata: Et in his vn' Leōiceni error char. xxvij  
 De Chamaedaphne: et quottuplex sit: Et quatenaz sint:  
 Et euident vnus in his ac supinus Leoniceni error charta. xxix  
 De Oxymyr sine charta. xxix  
 De aera et Lolio: Et in his de herbarij officio: et de fru  
 gū iniurijs: morbis: vitijs: pestibus: Et lillirina lolij  
 spcie: Et quid hodie aeram esse facile putari possit charta. xxx.  
 De Auēa et aegilope: in his māifestari' error Leōiceni char. xxx.  
 De Harido gallica: et Saliūca haerbis: Et qd ea sit. Et  
 loc' in Plinio emēdat'. Tū Leōiceni error vn' char. xxxij.  
 De Sio et Silao et quatenam ille hodie sint. et Leonice  
 ni error vnus charta. xxxij  
 De Cinnabari indica. Et de cinnabari metallica: et san  
 guie dracōis: Tū qbus exēplis nō dixisse Pliniū sup  
 bis fabulosa monstratur: Et Leoniceni errores duo char. xxxij  
 Improbatus error Leoniceni quo viperas marassios ef  
 se credidit: atq; inibi de viperis char. xxxv.  
 Theriacae vocabulū min' plene a Leōiceno interpretatū char. xxxvj.

Adarca  
 Rubrica  
 Lissos  
 Lissos  
 Lada  
 Lissos  
 Lissos Lada

Cynabary



**Error leoniceni manifestus in Aemphi et Chairo: Et**  
 quod sit vetustum Chai vocabulum char. xxxvij  
**Non male creditur meliorem esse theriacam quae ex Ae-**  
 gypto Arabiave portatur char. xxxvij  
**De Petroselino: Apio: Abacer oibus Alexadro Smyr-**  
 nio Lusatro haerbit Et quatenam ille sint char. xxxvij  
**De toxico et napello: et toxicum vocabulum minus plene a**  
 Leoniceno interpretatum cha. xxxvij  
**Evidentissimus error Leoniceni in mentioe rhabarbari. Et**  
 quidam de Rha barbaro observatioe digna. Et de Rheu  
 pontico siue maiori centauria siue chironio char. xxxix.  
**Defensio Pliniana omnibus castiganda proponit: quo-**  
 niam et defensor errare se ut hominem posse fatetur charta. xl.  
**Indicat a calumnia Plini in his quae de magnitudine**  
 lunae li. ei. fo scripta inveniunt. et duo tresve in Plini  
 nij interpretatione super ea re Leoniceni errores charta. xl.  
**Rationes et consilium scriptionum in omnibus semper non**  
 nuda verba spectanda charta. xl.  
**Non esse sophistarum aut grammaticorum munus de ma-**  
 gnis viris iudicare charta. xli.  
**Non fuisse vite perniciosos Plinij errores a Nicolao addu-**  
 cti: etiam si illos rationibus (quod non fecit) probasset charta. xli.  
**Auicennam quo nunc utimur accusari a Leoniceno iure**  
 non posse. defendi vero facillime posse charta. xli.  
**Etiam si errasset Plinius eius tamen errores quasi qua-**  
 daz immense utilitatis et singularis doctrinae reputati  
 one facta fuisse ferendos charta. xliij.  
**Quid agere debeant qui publicae utilitatis gratia veteres**  
 auctores erroris arguunt charta. xliij.  
**Abundum hominem ex veterum sententijs neque scien-**  
 tem neque beatum: neque philosophum iudicari posse charta. xli.  
**De locis Plinianarum castigationum Hermolai Barbari**  
 ad defensionem hanc pertinentibus charta. xliij.  
**In quibus a Leoniceno dissentiat Hermolaus barbarus**  
 Quot sint capita in quibus Leonicenae accusationi bar-



barus expresse aduersatur  
 Nihil ex Barbari castigatōibus ad b̄sensioz vsurpatū  
 Asserunt ea in quibus ab Hermolao dissentire Pandul  
 pbum interdefendendum contigit  
 De Bioscoridis aetate  
 Cur Acedaria Pandulphus dicat : quae acetaria Her  
 molaus dici putat  
 De Halote seu porro canino  
 De Stachy  
 De Empetro ⁊ Crethmo  
 De Parthenio  
 De quinqs folio ⁊ fragaria  
 De Adarca  
 De glasto  
 De Lagine ⁊ Iasione  
 De Arctio ⁊ Personata  
 De Sio ⁊ Lauere  
 De Lunae magnitudine

charta. xliij  
 charta. xliij  
 char. xliij.  
 charta. xlv.  
 charta. xlv.  
 charta. xlv.  
 charta. xlv.  
 charta. xlv.  
 charta. xlvj  
 charta. xlvj  
 charta. xlvj  
 chart. xlvij  
 char. xlvii  
 charta. xlvii  
 char. xlviii.

SYNOPSIS TABULAE.

Errores magis insignes in imprimendo contracti.

Char. 2<sup>o</sup> p<sup>o</sup> facie. 6<sup>o</sup> linea. putē  
 cha. 5<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ia facie. 28<sup>o</sup> li. adisecit  
 char. 7<sup>o</sup> fa facie. 13<sup>o</sup> li. enūciauit  
 cha. 10<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ia facie. 5<sup>o</sup> li. p̄fitemur  
 Et penultima linea: nomine  
 cha. 11<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ia facie. 30<sup>o</sup> li. effigiāi  
 char. 12<sup>o</sup> fa facie scia linea: plane  
 Et penultima linea: putidae  
 Cha. 14<sup>o</sup> fa facie. 11<sup>o</sup> li. intelliget  
 char. 15<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ia fac. 21<sup>o</sup> linea: caule  
 char. 16<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ia. fa. 14<sup>o</sup> li. ābubeta  
 cb. 21<sup>o</sup> fa. p<sup>o</sup> li. aīpe. xx<sup>o</sup> ponēdū ē

cb. 24<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ia fa. 11<sup>o</sup> li. xx<sup>o</sup> poīdū  
 Et sequēti facie. 8<sup>o</sup> linea: Lum:  
 Char. 27<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> facie li. 23<sup>o</sup> lasine  
 cb. 28<sup>o</sup> p<sup>o</sup> fa. 4<sup>o</sup> li. scio ⁊ lasinez  
 cha. 32<sup>o</sup> p<sup>o</sup> fa. in rubri. b̄ salūca  
 cha. 34<sup>o</sup> p<sup>o</sup> fa. 9<sup>o</sup> li. barri quoq;  
 Et linea. 16<sup>o</sup> Emathiti: nō. thati  
 Et linea. 19<sup>o</sup> in fine lineae: scilicet  
 cb. 39<sup>o</sup> fa. fa. 8<sup>o</sup> li. abūdat: folia  
 ⁊. 16<sup>o</sup> ⁊. 18<sup>o</sup> li. cētauria: n̄ cētaufa  
 cb. 40<sup>o</sup> p<sup>o</sup> f. 26. li. li. 2<sup>o</sup> poīdū ē  
 cha. 47<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> fa. 5<sup>o</sup> li. Et: nō De

Ceteros facile prudens lector inter legendum castigabit.



Ad librum.

¶ Liber atq; animis studiosae illabere turbae.  
Cuius amat casto plinius ore legi:  
Securus quaecunq; tuo datur alea fato /  
Sit satis officij quod pia causa tui:  
Verum age: deposito fastu contemptor: & auram  
Et plausum: & morsus despice vaniloquos.

• Pandulphus.



Mandulphus Colennicius Pisarenfis Jurisconsultus  
Clementissimo Principi Herculi Etenfi Ferrariensium  
Duci Inclyto.

d  
Etenfionem .C. Plinii fecundi ſūmi viri ac pene diuini  
maiori certe animo q̃ viribus a nobis editā: Nulli ma-  
gis dicamus: q̃ tibi Bux inclyte: Tibi inquaz ⁊ dño: ⁊  
Regi: Nulli enim magis vernaculozū tuozum operae  
iure cedunt q̃ tibi: Ex regibus vero nullus eſt: Cuius  
iudicium magis optandum cenſeam: q̃ tuum: qui iuſti  
adeo tenax cum ſis: incredibili quoq; rerum vſu: ac bonarum artium ſtu-  
dio polles: Atq; ideo illarū artifices adeo veneraris: Et veteres rerū  
ſcriptozes nō ſecus ac ſemideos colas: Nille ⁊ quadringenti aut plus  
eo iam ſunt anni ex quo naturalium miraculozū doctiſſim⁹ ( vt Auguſti-  
nus inquit) ſcriptor Plinius migravit e vita: Nemo illū ex eo laceſſiuit  
vnq;: Nemo vexauit: Cum ipſe interea poſteris nec ſic quidē mortuus  
deſiuit: Verum ingenti vitae emolumēto maximā litteris lucez: maximū  
latinae rei ornamētū: incredibile muſis decus: Sed ⁊ rez naturae vene-  
ratōz attulit. Nūc eū ipſe adeo exagitat qdā: vir aliogn et acer. ⁊  
doctus: Et integra plinianis erroribus volumina implere ſe poſſe palā  
ſcripſerit: quaedam vero quae ipſe errata in naturalis hiftoriae libris  
putet adduxit: Nec auctoris dignitatem veritus: nec defuncti hominis  
innocentiā: Nos quādo violati ſepulchri actio popularis eſt: ⁊ in ipſo  
ſacramēti ingreſſu cū in togatoz ordinē recepti ſum⁹ eoz qui ſe tueri ne-  
queāt: praefidiū patrociniūq; ſpopondimus: pro Plinio iſta ſcripſimus  
Naud ignari multos fore q in his uel ſacundiam deſiderēt: vel eruditio-  
nem taxēt: vel utrūq; cōuellant: Nos ingenue culpā agnoſcimus: Sed  
ſi ego indiſertus ſuz nō ideo Pliniū damnari oportet: quē ſi tu grauiffi-  
mo illo iudicio tuo ac pene diuino in eam qua ſemper fuit exiſtimationez  
repones: Lauſae potius q̃ patroni rationē habitā eē magnope letabor:  
Ampliſſimam nanq; lucubrationis huius mercedem adipiſci mihi vide-  
bor: Si tu ⁊ ſtudioſi omnes intelligent: maluiſſe errare me: q̃ accuſari  
Plinium per calumniam pati: Vale:

q̃n obſeruat  
muſ





Pandulphus. Collenucius. Pisarenfis. Jurisconsultus  
Pro Plinio  
Aduersus Nicolai leoniceni accusationem.

q  
Ai iustissimas defensiones iniquissimis calumnijs obijci  
unt Bux inclyte: id maxime curare solent vt vehemens  
ardensq; eorū videatur oratio. Naz et hoc quoq; ad cau  
sam maxime pertinere arbitrati sunt qui de hysce rebus  
pcepta tradiderūt. Non remissus aut languidus ac velut  
exanguis in bona pferit causa atq; in refellendis criminibus patronū  
esse: sed acrem inflammatū mordacemq;. Et qui lesus doleat: efferatur  
iratus et laceffit pugnēt: ac velut impetu quodam non innocētia mo  
do rei quē defendit: sed criminū etiā relatione accusatoris retundat au  
daciam. Tales fuisse apud priscos. L. Crassum. et M. Liceronē legi  
mus: atq; ex nostris Tertullianū: Pamphilū: et ipsū in primis Hie  
ronymū qui nullius obrectatoris impunitā vnquā et meritate reliquit.  
Et nos qui. L. plinij secundi defensionē instituimus aduersus Nicolai  
leoniceni viri et docti et amici accusationē: Non vsq; adeo tamen efferi  
mur (Tam et si iustissima prozsus eruditorū omniū de Plinij calumnijs  
esse debeat indignatio) vt animi nostri habenas tenere ac moderari ne  
queamus. Cum praesertim mitissimi ac moderatissimi principis iudiciū  
nostra sit subitura defensio. Tempabimus itaq; nec vltra q̄ causa po  
stulet gradiemur: Nec quātū liceat: s; quātū optimi principis aures  
patiātur aestimabimus. Adorsus vero et aculeos et oratoria illa tela: et  
sanguinātem illā (vt ita dixeris) dicendi vim quā in se saepius Suopte  
vel ingenio vel iudicio calumniātes puocant et disertiorib; relinqm; et  
accusatoris aetati et p̄cipis indulgētia et nostrae modestiae p̄donabi  
mus: Patieris et tu Leonice (Nam et ad te nostra saepe vertet ora  
tio) quādo ita prior coepisti: Si quādo locus inciderit: et defensionis exi  
get necessitas: et tua quādoq; a nobis excuti. Neq; enī hoc primū nobis  
negociū desumpsimus te scilicet accusandi. Sed multi occurrēt loci in  
quibus si excusari plinius debeat accusare te oporteat: si nō errasse pli  
niū docendū est: errasse te necessario fatendū sit. Scio ego ista te aeq̄  
simo laturū animo: qn̄ eruditorū omniū aures a te quoq; nō offendi pu  
tasti: Lū pliniū pliniū inq; tantū hoīez nūquā vexatū nūquā satis lau

Sanguinā



datuz ⁊ eecū fuisse ⁊ fabulosum dixisti: ⁊ impresso volumine notatos a te  
eius errores ⁊ integrū erratis eius volumen implere te posse dictasti.

Quod si ⁊ hunc pliniū a te impeti: ⁊ Auicennā Serapionē Conci-  
atozem: totq; alios quos tu enumeras: ⁊ indoctos ⁊ ignaros ⁊ barba-  
ros a te appellari ⁊ scribi mortales patiūtnr (quo quidez errore quem  
maiorē puto non inuenio) Tu quoq; (quod tua bona cū venia ⁊ gratia  
factuz sit) banc nostrā errorū tuorū inter defendenduz necessariā indi-  
cationē non inique pro tua prudentia ferendam duces: sed quod sapiē-  
tes solent: agnosces telis vulnera facta tuis: atq; ijs ipsis cōmonefaci-  
intelliges: ignoscēdum plinio. tanto in ope atq; in paucis quibusdaz ac  
minutissimis rebus somnū fuisse. Si tu qui illius accusationē suscepisti  
quiq; omni menda (vt accusatorē decz) carere debuisti. Paruo in libel-  
lo ac paucis versibus in non paucos atq; band cōtemnēdos errores in-  
cidisti. Sed ⁊ illud quoq; patienter audies Leonice. Si nos qui nec  
eloquentiae studiū sectamur: nec medicinā pfitemur. Sed illitteratissi-  
mas (vt b iuriscōsultis ferūt) litteras versamus: quaedā nobis vt arbi-  
tror comperta de simplicibus medicamētis adducemus. Nec (qđ vulgo  
steriliora quaedaz ingenia atq; infecunda dicere solent) in alienā segetē  
demissam a nobis falcem obijcies. Nihil enī ad rem ptinere Augusti-  
nus ait per quos veritas sese nobis insinuet. Naz si ad vtilitatez vitae  
omnia cōsilia ⁊ facta nostra dirigenda sunt Stetora ego esse oportere  
censeo philosophibz hominē qui de hisce rebus scribat nō Harpocratē  
In quo qdez band scio qđtū fame ⁊ existimatōi tue psulueris (vt amice  
tecū agā ac libere) qui tota illa accusatōe tua nihil doceas: nihil apias:  
nihil indices quod studiosoz ingenijs cōducere possit: imo vero quodā  
in loco plures errores aperire te velle denuncias: Nihil vero docere:  
qui ⁊ incūda simul ⁊ idonea dicere vitae debuisti. Quod si abunde do-  
cuisse te atq; ampliter satis arbitraris: quia plinianos scilicet errores  
detexisti. Ego quoq; id veruz esse ⁊ faterer ⁊ probarem. Si hoc quoq;  
abste recte vt oportuit factū esset. sed tu videris. Qui accusare volunt  
(Antoninus augustus inquit) probationes habere debent. Scis quid  
dialecticū quid philosophū deceat: cuius nihil minus est (vt inquit  
Cicero) qđ aliquid sine ratione dicere. Si illa quae in plinio taxasti ar-  
gumentis rationibus medicamentorum euidentia atq; alijs quae ad  
cōuellendaz Plinij existimationem ⁊ accusationis tuae robur aptiora



videbant pbasti. Nihil est quod desiderem: Sed vide: Medum eius errores insectatus es. Tu in hoc maxime primus erraueris qui in alienis aperiendis erroribus non satis prestiteris: quo te non errasse mortales intelligant: Laeteruz tibi hoc statue: Animū hunc nobis in nostra hac defensione fuisse: opiniones tuas improbare velle: non te quez amamus et colimus: Pro Plinio vero ista suscepimus officij gratia quod a nobis ex scholasticis plurimi non flagitarunt modo: sed exegerunt. Nam quod ad medicinae artis scientiā atq; eloquentiam pertinet quae in me nulla sunt: Et plerosq; futuros esse non ambigo qui in nobis ista desiderent: et nos praecipue optamus. (Quid enim minus inrisconsulti esse videtur q̄ de herbis ac simplicib; medicamentis scribere) aduersus et medicū et disertum: fateor me studiosissime quantū facultas suppetit quaecūq; offerantur lectitare: nulliusq; vel discipline vel artis libros intactos illibatosq; relinquere: Tanta ī litteris (quaecūq; ille sint) nobis est oblectatio. Nam disciplinas omnes intra vnius philosophie ambitum contineri semper duxi: vnoq; omnes vinculo et cōmuni cognatōne cōiungi: vnūq; tandem esse ista omnia: vel certe ad vnūq; tandem dirigi cōuertiq; magnis auctoribus et ipsa rerū experientia didici. Atq; haec quidez (deum testor immortalem: et mentis meae quā ab ipso accepim; consciētā). Non gloriae: non ostentatōis gratia: non quaestus cupiditate suz persequutus. Nec q; me oīa scire posse p̄stear: (quid enī minus est hominis: aut de eoz iudicare sententijs qui scribendo posteris profuere. Sed quod nulla maior voluptas nobis offerri potest q̄ frequens libroz lectio: et plurimarū rerū cognitio. Atq; abunde mihi satisfacio: si legendo interrogādo vestigando (quippe qui semp didicisse p̄ me tuli: nec peccare pudens praue q̄ discere malo) quotidie aliquid exco- gitem videam discam atq; vndecunq; arripiam: quo non bebes neque rudis omnino existimari possim earuz rerum quae homine libero et ab ipa infantia litteris dedito dignissimae esse videntur. Laeterū exactissimā illam atq; absolutā cuiusq; artis noticiam (vt impossibilem penitus) sic illis relinquimus qui ita vnāq; profitentur: vt eam solam et discēdam et habendam putent. Vel solam vnāq; sine aliarum adminiculo haberi posse arbitrantur: atq; alium quendam extrinsecus fructum q̄ arcanaz interioris scientiae dulcedinē consecantur: in quo quidez quantum pleriq; aberrant ipsi viderint.



Nos interea ad institutum reuertamur.

Verum priusquā de hijs quae in Plinio Leoniceus notanda censuit singulatim edisseram: pauca de Plinio: deq; hijs quae suae accusatōi quasi fundamēta Nicolaus p̄texuit animi mei sentētiā patefaciāz. Quo ⁊ inhumane pulsatus Pliniū atq; importune vexatū intelligas. Et in hijs auctoribus quibus ad firmanda accusatōis suae capita niti maxime Leoniceus visus est parum roboris ad Plinij auctoritatem cōuellendam esse mortales agnoscant.

Doctissimū hominē fuisse Pliniū ⁊ graece ⁊ latinae linguae eruditissimū: non veteres modo scriptores atq; in primis Augustinus noster sed omnis studiosorū schola cōsentit. Virū vero illum fuisse ⁊ diligentissimū ⁊ modestū ⁊ grauem. Ille eius ex sorore nepos ⁊ candidissim⁹ scriptor Tranquillus: Tum librorū suorū maestas ⁊ dicendi modus ipse amplissimū ferre testimoniū possunt.

Hic cum primo naturalis historiae libro exquisitos centū auctores enumeret a quibus tam multa quae obscuris rerū tenebris premebātur nobis aperuit (quippe qui plenū ingenui pudoris vt ipse inquit arbitrat⁹ fateri per quos p̄fecerat). Et se hominē esse: ⁊ multa illū p̄terisse: multa quoq; suis adijci posse fateatur. Et plerisq; in locis vel culpam eorū quae scribit ad auctores referat. vel fidem scriptorū appellet: aut aliqua nescire se fateatur aut non probare se dicat. Scriptorū saepe nudas sententias sine approbatione referat. Quis eum qualeso nisi aut inhumanus aut impudens aut sacrilegus de seipso tam caste: tam modestē sentientē infectari audeat. Onescritum Beimachum Mearchum de indicis rebus: nunc varia: nunc fabulosa scribentes. Vel his duabus rationibus ab erroris infamia tuetur Strabo: q̄ ⁊ in scribēdo veniaz petunt: ⁊ ex hijs quae scribūt nihil impudenter affirmant: vt egregiam Strabonis videas in iudicandis scriptoribus acuitatem. Poterat vel cōmune hoc hominū malum ⁊ errori mortalitas semper obnoxia: poterant tanti viri cum doctrina: tum auctoritas: tū vtilitatis magnitudo suūq; ille ingenuus pudor maledicētiſsimos etiā homines deterrere: ⁊ honestissimos ac vitae necessarios labores suos a sup̄ vacuis ne ineptis dixerim paucarum rerum calumnijs vindicare.

Ab ille ⁊ quadringenti aut plus eo iam sunt anni ex quo plura scripturū pliniū Heseus abstulit: neq; adhuc repertus est quisquā qui ca

a iii



lumnijs tantū hominēz adortus sit. Tu vnus inuētus es Nicolae qui tandem aduersus Pliniū post tot annos surrexisti: Atq; in tanto litterarum campo sexaginta (vt opinor) natus annos praeij et praei cissi et cisti ignorationē Plinio obiecasti. Et libellum abste editum qui Plinii errorū titulo inscriberetur. Et in quo integrum erratis Plinii volumen implere te posse iactares. non scriptum modo sed impressūz vulgasti: Amice ( vt praediximus ) tecum agaz: Philosophūz certe hominem decuit qualem te ipse praedicas: qui morales Aristotelis ( siue illi Nicomachi Aristotelis filij sint ) libros tot annos publice enarrasti: ipsum etiaz Aristotelez vel in hoc aemulari nec latinae eruditōis principem damnare: Cum Aristoteles ipse gratiam se habere ijsce etiam qui de rerū natura male opinati sunt referat: In quo quidez haud scio an hunc summū errorū tuorū omniū mortales iudicaturi sint ( etiaz si in reliquis minus errasses ) aduersus scilicet Pliniū cōtumelias effudisse: Sed his omissis libellum ipsum percurramus: et quae generatim a te in inicio posita sunt pēsitemus. ac diseectis quae praetēdisti causae tuae praesidijs an criminationes quoq; concidant videamus.

Bioscoriden summū auctorem tam graecis q̄ latinis ac barbaris in haerbarū descriptōibus fuisse Nicolaus inquit. Siue ille summus siue imus fuerit: non est quod litem referam. Scio ego illum hominem fuisse: Et vel auctore Valeno quandoq; ( vt videbimus ) errasse. Hūc tñ Valenus ipse sexto simpliciū medicamentorū libro cū multos laudet in haerbaria et simplicibus medicamentis mirifice extollit. Abunde quidem mea sententia magnus a magno viro laudatus. Sed conuenire in hoc ( quod ipse vellet ) haud crediderim cum Nicolao Politianum sequutum scilicet fuisse Pliniū Bioscoriden hunc: Bioscoridisq; sententias quasi verbum e verbo transtulisse. Credibile autem magis et Politiano et eruditis omnibus videbitur. Bioscoriden integras a Theophrasto praeiisq; scriptoribus sententias contraxisse. Quod quoniam Plinius quoq; in plerisq; stirpium descriptionibus fecerit et se fecisse ante testatus sit: Idcirco non a Theophrasto caeterisq; accepisse Plinium: Sed a suo Bioscoride cui ipse addictus sit autumat: Quod si decimū et deinceps reliquos Theophrasti de historia plantarum libros haberemus in quibus de haerbis ac fruticibus quae ad medicinam pertinent scripsisse se dicit: facile



quod dicimus deprehendi posset: quandoquidem in his quos habemus intueri in plerisque omnibus ferme licet. Vix enim in Theophrasto aliquid inuenies quod non in suis libris suum fecerit Plinius:

Non secutum autem Plinium Dioscoridis libros vel hinc perspicuum fieri potest: Quod multa Plinius cum stirpium: tum haerbarum tum gemmarum: tum metallorum: genera suis voluminibus inseruit: quae neque a Dioscoride tractata sunt. Multa item a Dioscoride dicta non attigit Plinius. Multa item ab utroque ita scripta sunt: ut in utroque alterutrius dicta desiderentur. Aliquando Plinius Dioscorides multitudine rerum superat: saepissime Dioscoriden Plinius antecellit.

Sed nec vidisse Plinium Dioscoridis scripta vel hoc argumento palam fiet: Quod multa a Dioscoride pro compertis enarrata sunt: quae Plinius nusquam se legisse fatetur: ut ex utriusque libris si conferatur intelligi potest: Et nos quaedam suis locis collegimus: verique simile est Plinium si Dioscoridis volumina vidisset: Nihil quod annotatione dignum esset omitturum fuisse. Huius quoque rei non leue (si modo aequis auribus audiatur) argumentum sit: quod Dioscoriden Plinius neque in eo centum scriptorum catalogo: neque in libris suis usquam nisi semel (quod sciam) refert: atque haud scio si sciens referat: Sed nec Celsus eius viri mentionem ullam (quod legerim) fecisse videtur quippe cuius libri (ut opinor) nondum in Italiam ex Aegypto migrassent. Verique simile est Plinius virum grauem et sanctum: si Dioscoridis libros vidisset: hunc quoque (ut ingenue ceteros) in suis auctoribus numeraturum fuisse.

Neque id mihi absurdum videtur si utriusque tempora consideremus: potuisse Dioscoriden tunc in Aegypto vel Graecia scribere: Cum Plinius prima iuuenta suarum de naturali historia librum colligere inciperet. Nam fuisse memoriae proditum est: Suida referente: Azarbaeus Dioscoriden Militarem virum: et cum Cleopatra fuisse: quo tempore cum ea Triumvir obuersaretur Antonius annis ferme centum ante Plinii exitum qui Liti iunioris anno primo fuisse perhibetur. aetatis vero anno sexto et quinquagesimo.

Nunc si Plinii et Dioscoridis aetatem et locorum intervallo considerare mus: et quod non confestim vel eduntur: vel editi in lucem prodeunt libri:



Colligere casto iudicio facile (vt arbitror possumus : Potuisse quidem Bioscoridis nomen vel fama preferente vel aliorū scriptis ad Pliniū peruenire: Non potuisse vero Pliniū Bioscoridis libros quos non viderit sequi.

Illud haud dubie argumentum facit non vidisse Bioscoridis libros Pliniū quod tanto in opere semel tantū (vt diximus) Bioscoridis mentionē facit: Lū. ix. scilz .xx. volumine (nisi mēdosus eo loco sit codex qđ facile admiserit) magos ait. fel pdicū ad oculoꝝ claritatē ex Bioscoridis et Hippocratis (vt putāt auctoritate adicere. Ex Bioscoridis inqt Plinius (vt putant) auctoritate: Non citat Bioscoriden Plini⁹: Sz Magos Bioscoridis auctoritatem referentes: Tum illud: vt putant: adijcit. Addubitans videlicet de magoꝝ fide eius viri auctoritatē inducentiū quem ipse non vidisset. Nam si de felle perdicum quod oculorum claritati cōserat Bioscorides scribit: Non magos quos toto opere insectatur de perdicū felle scribes: nec Bioscoridis auctoritatem titubans adduxisset Plinius: Sed quae de perdicū felle ab ipso Bioscoride didicisset: nihil haesitans pdidisset. Et si suppresso nomine (qđ temere insinuare Leoniceus videtur) Bioscoriden legit: et sequutus est Plinius quādo illuz nulla appellandi Bioscoridis necessitas coget) Nec hoc quidem loco propositi sui vitii detexisset: Sed qua est integritate qua fide Plinius: Nec Bioscoriden quez non viderat inter suos auctores numerat: Nec in nulla voluminū suoꝝ parte citat: Nec sicubi eius viri mentionē factam repperit subticet: Et qui ingenue toto obiter opere: et comperta confirmet: et dubia prodat: et aliena non neget: et ignorata fateatur. Mitius ergo potuit noster hic accusator sentire de Plinio et modestius scribere: caz furti hominē insimulat: qui se ideo auctoꝝ nomia a quibns acceperit suo primo volumie p̄texuisse scribit: qđ mutuū reddere q̄z in furto deprehendi maluisset.

Grande vero aliquid ac quod refelli omnino nō possit se dicere Leoniceus arbitratur: Tum tres graecos in haerbaria proceres Plinianaē opponit auctoritati Bioscoriden scilicet Galenum Paulum: quasi et hoc dicere latini nequeamus. Plinium certe illis fidelioꝝ multo atq; ipsis tam et si magni sint longe anteponenduz: quippe qui Galeno et Paulo antiquioꝝ: qui in rimandis p̄scorum libris diligentioꝝ: qui



plures multo adducit q̄ Bioscorides vel Balen<sup>9</sup> haerbarios medicos  
z graecos z latinos z barbaros : z qui eodem quo Plinius tempore  
inter homines agerent : z plantarū cognitionem Plinio (vt ipse saepe  
commemoratur) traderent.

Nec quod tres illi sint ideo numero vincitur Plinius : Nam (z  
quod in diuinis dicitur) hi tres vnum sunt . Bioscoriden siquidem se/  
qui se Valenus affirmat : atq; ideo nec simplicium figuras quidem tra/  
dere . Paulus vero (vt ipse de se dicit librorum Valeni breuiator est .  
Vna ergo trium vox est : Unus ergo vni Plinio opponitur . Itaq; ni/  
hil est quod hunc trium graecorum strepitum quasi triumviratum illuz  
reipublicae perniciosum timeamus : vnius interitu victoria constat.

Quod si Bioscoridi magis credendum ideo Leoniceus putat : q̄  
idem ipse Bioscorides dicat experimento visuq; se z consonanti histo/  
ria non aliorum vanis opinionibus didicisse quae scripserit . Hic pol ac/  
cusator in iudicijs versatus est nunquā : Didicisset profecto nulli soli z  
in causa praesertim propria legum scita fidem vnquā adhibere solere :  
Tum illud quoq; legibus receptum didicisset : vel vno mendacio testi/  
moniū omne corrumpi : in quo certe lapsum Bioscoriden cuz de Par/  
thenio z Rubrica lemnia sermonem faciemus intelliges.

Quanto grauius quanto simplicius quanto innocentius noster hic  
Plinius (non q̄ isti gloriosus) Ex centū inquit auctoribus quos z ci/  
tat haec scripsimus . Rursusq; alio in loco . Tam prodenda inquit ista  
sunt q̄ prodita : Atq; iterum . Nobis ait (exceptis admodū paucis) re/  
liquas haerbas contemplari contigit scientia Antonij Castoris : Cui  
summa auctoritas erat in ea arte nostro aeuo visendo hortulo eius in  
quo plurimas alebat . Quid hoc nostro Plinio candidius : Non satis  
illi fuit contemplari dixisse : Sed ope z scientia Antonij Castoris  
adijerit . Ne quid sibi arrogare videretur : Ac ne quis de omnib<sup>9</sup> haer/  
bis audacius dictum crederet : paucis ait exceptis . Moxe scilicet  
magnoꝝ viroꝝ quod de Hippocrate scribit Celsus) quos sibi ali/  
quid detrabere non pudet : cum tam multa supersint . Vide iam vtrius  
testimoniū probes Plinij scilicet nusquā gloriosi z centum scripto/  
rum auctoritate suffulti . An Bioscoridis qui se inter militares quoq;  
curas medicum fuisse praedicat : Et tam multa uidisse vel concordi  
historia didicisse.



At Dioscorides inquit summus et graecus est: An ideo summū dicis  
quia graecus est: Non ego is sum qui leues qui falsiloquos qui vanos  
qui mendaces qui fabulosos graecos appelles quibus quidem cognomi-  
nibus nostrae et illorum plerumque scatent litterae. Sed quod ppenso iudicio le-  
gēdos esse eorum libros: nec Romano vel iudicio vel grauitati graecam  
perfectis autēte opponēdaz ēē cēseaz: quo vitio nostrorum plerosque ita affectos  
video: ut et latia ptemnāt: nec arrogātie modū teneāt. quia graeca quibus  
pauca didicēnt. Itā quod neque graecos hūanā sapiāz vel auctōrē Paulo sp  
quissē: Quis disciplinaz ferme oim libros artes picipia ad nos a grae-  
cis manasse: ac ppter ea honore illos ac veneratōe dignissios ēē: Quis  
Dioscoriden Valenumque non prestantes fuisse viros et vitae etiā pluri-  
mum profuisse fatebitur: Piget de tantis viris id dicere quod ex eorum  
libris nemo prudens non intelligit. Sed in hoc me necessitatis addu-  
xit Nicolai huius nostri parū apta accusatio. Qui Pliniū Romanum  
homine Dioscoridis testimonio velut oraculo quodam lacerandum cen-  
suit: Quare demonstrare oportet. Non vsque adeo integrū testem Dio-  
scoriden Valenūve esse: ut Pliniū possit euertere: An integrū testem  
et omni (quod iurisperiti ferunt) exceptione maiorem dicemus eum  
qui in manifesto furto deprehensus cum sit ipse: furti aliorum insinuat: an  
eū qui vanitatibus et superstitionibus scateat: Qui vidisse medicamentā  
se dicat experimentoque didicisse. Cum tamen et ab alijs illa quae scri-  
bit subripuisse cōvincatur: vel falsa esse maioris viri auctoritate et rei  
ipsius euidentia comprobetur: Pliniū lege Diagorū vanitates De-  
mocriti insanias ingentia medicorum promissa (quo est iudicio) semp ir-  
ridentē contra Dioscoriden si inspicias superstitiosa incredibilia va-  
naque multa praedicantem comprobantēque comperies. At grauissimus  
auctor Theophrastus illa (ut par erat) eliminās: Cōmēta uia ēē hoim  
ingt suas artes magnificare celebrareque cupientū. Val. de nō Plutar-  
chi Cheronēsis libz quod de philosophorum placitis inscribit totū sibi adscripsit: et  
addita tū praefatōe quasi ab se editū publicauit. Is ē liber quod nūc histo-  
riae vel de placitis philosophorum Val. titulo circūferet. Quāmlta Dioscorides  
scribit quae sectator eius Valenus improbat: quorum nos quaedam ad-  
duximus: quāmlta in Valeno parum graui homine digna reprehen-  
des: Sed nec ad Plinij gratiam loquimur: Nec ad tantorum homi-  
nū aut graecae sapientiae inuidiam scribimus: Sed quod multi magni



q̄ viri iam pridem tradidere: nosq̄ etiam in his ipsis de quibus nunc  
agimus obseruauim⁹ in mediū afferre oportet: quādo ita Leoniceī im  
portuna nimīū cogit accusatio: qui nra adeo p̄tempnit vt graeco aliquo  
auctore p̄sonate Plinij existimatōez vellicare ausus sit: qui tot graeco/  
rū tot latinoz tot externos auctores stāte graecia ⁊ florente Roma vi/  
dere potuit: tot medicoz atq̄ herbarioz greges audire q̄bus exundasse  
p̄ ea tpa urbē gētīū dñaz certū ē: atz artīū rapacissimā: Inq̄ Aegyptū  
Syriā: Graeciāq̄ migrasse studiosissias medicinae artis in portētū vsq̄  
natōes nemo est q̄ nesciat. Hñt inq̄ ne idoneos ēē oēs testionijs putes  
hoc pleriq̄ graecoꝝ scriptores p̄pū si diligētius p̄sideres. Si Aristo  
telis terciū de poetica librū. Si Laertiū Biogenē. Si Cesariēsez Eu  
sebiū legeris in eo p̄fertiz libro q̄ de euāgelica p̄paratione inscribit. Si  
Clemētis Alexādrini Stromatū sextū. Si Liceronē ⁊ hūc nostz Plī  
nium multosq̄ alios inspexeris: vt non modo verba aut sententias: sed  
⁊ integra p̄iorum volumina sibi adscribāt. Et vtrius illa fuerint quae  
leguntur apud Hammonez inueniri posse ridens in quibusdam scribat  
Strabo. Suppressis vero auctoribus expilent furentq̄: quod ipsi ling/  
uae freti volubilitate ⁊ gloriae cupiditate correpti suis inferant libris:  
Vel si id salua rate non possint: Tum contradicendi studio aduersus  
eos qui scripsere ingeniorum suoz aciem volucresq̄ linguas exercēt:  
Ita sit vt pugnae semper contētionēsq̄ cooriat⁹ ⁊ dogmatū varietas.  
Tanta quoq̄ cū in physis: tum in medicina: tum in historijs: tum in  
diuinis disciplinisq̄ omnibus discrepantia vt nullos duos vnq̄naz con  
cinentes inuenias nisi quos necessitas aut furtū pares ferit: Quin etiā  
hūc ipm̄ Galenū a quo oīs medicinae artis sapia post Hippocratē mana/  
re videt. Cuiusq̄ Ledicenus hic nū vel in hoc solo aemulator est. Vix  
vspiā leges nō latrantē: nō mordentē: nō lancinātez: nūc p̄scos: nunc  
sui t̄pis medicos plurimūq̄ sibi semp arrogantē. Haec iō a me dcā sūt  
vt intelligas grauioribus longe testionijs pulsandā fuisse Plinij roma  
ni hōis auctoritatem: non graeco vno vel altero teste: cuius ancipitez  
fidem aequus non recipiat iudex. Non eniz id agimus vt Diosco/  
riden Galenum ve magnos certe (vt diximus) viros ⁊ vitae utilissi/  
mos ex his accusare dānare ve sit anim⁹. aut p̄pensatōis recusare iudi  
ciū. Neq̄ enī bono viro cōuenire arbitramur eoz doctrinā carpere q̄  
vt posteris prodesse laborauerunt. Neq̄ nostri instituti est: qui ideo



aduersus calumniatorē scribimus vt quantū per nos fieri potest tantos  
auctores Pliniūq; ab iniuria vindicemus.

Sed vt sciamus eos quoq; hoīes fuisse: qui vt Fabius inq; et labant  
aliquādo et oneri cedunt: et indulgent ingenioꝝ suoꝝ voluptati: nō nun  
quā fatigant: nec semp intēdunt animū: vt Demosthenem non semper  
aures implere scribat Cicero. et dormire quādoq; Homerū quāuis  
bonū canat Horatius. Etq; ideo non cuiusuis hominis iudicio: testi/  
moniove lacerandū fuisse Pliniū: qui et ipse homo cū fuerit impeti vr  
geri ve ab homine non debuit: sed experimenti vi rationisve maiestate  
conuinci.

Singula Leonicenae accusatōnis capita discutiūtur:  
Ac primū de eo quod Plinium nominum vicinitate  
errasse Leoniceus calumniatur. Caput secundum.

¶ Hinc quoniam ita constituimus rem ipsam cōminus ag/  
grediamur: atq; hominis importunitatē qua Plinium  
praecipiti magis q̄ perpenso iudicio infectatus est aperi/  
amus. Sed omnia quaecūq; dixerō diligentius obsecro:  
atq; etiā minutissima cōsiderētur. Conabor etenī diluci  
de quantū fieri potest membratim singula atq; ex ordine enarrare. Et  
quae Leoniceus ipse in acervum confusa quadaꝫ mixtione compegit:  
Ego ita digeram: vt non minus indigne atq; inhumane q̄ frigide in/  
eruditeq; pulsātū ab eo Pliniū intelligere omnes facile possint.

Ac primū quideꝫ ita exorsus est Nicolaus: vt Pliniū vicinitate no  
minū deceptū in enarrādis medicaminibus quibusdam errasse dicat:  
veluti Prasio: Prasio: Hormino: Balote: Stachy: Leucographide:  
Polio: Tripolio. Heraclio papauer. Empetro. Hettōica. Parthēio  
Beinde quod non nominū modo. sed rerū etiā similitudinez parum  
discreuisset. ideo in quibusdā pariter errasse vt Cyclamino. Heli otro  
pio. Pentaphyllo. Aldarca. Rubrica. Lemnia. Cistho.

Tercio q̄ easdem haerbas pro nominū varietate putauerit esse diuer  
sas. vt in Istide. Schio. Cētunculo. Lagine. Arctio. Lamaedaphne  
Oxymyr sine. Lolio. Auena. Har do celtica. Silaoq; mōstrare nitif.



## *Prasum prassu*

Postremo quod vulgarem opinionem falsamque sequutus in quibusdā Plinius videatur: vel solo Cinnabaris taxat exemplo: currensque deinceps per vniuersas illam suam descriptionem non absimilis furenti: nunc Plinium ipsius: nunc Anicennā: sepe Serapionem: nunc hos: nunc percutit illos: Ac nisi Hippocratis vinculis alligetur: futurum aliquā ut exasse insaniat. Sed nos ad singula a prioribus orationes reuertamur.

De Prasio et Prasio.

Prasum graece esse quod nos Asarrubium: Prasum vero quod porrum dicimus. primum Leonicens edocuit: Didicit (ut opinor): et ipse boni cuiusdam viri poeticam medicinā in qua ita scriptū est.

Folia Asarrubij sunt prasia prasique porri. Quae quoniam Plinius distinguere nesciuerit: Horminum: Galoten: Stachyn porri folijs non Asarrubij (ut oportuit) constare dixit: Tū tres illos testes qui vnus sunt quod supra docuimus Dioscoriden Galenū Paulū opinioi suae adstipulantes citat. Etat Hadrianus impator hijs testibus fidem adhiberi qui vnū eundemque sermonē (ut de compacto) afferūt. Verū ipse neque errasse Plinium patiar qui Asarrubium graece prasium dici. xx. libro Et porrum prasum. vij. et xx. aperte monstrauerit. Neque Dioscoriden crediderim. Sed hunc ipsum Pliniam mastigen: qui ideo Dioscoriden Asarrubium intellexisse opinatus est quod ipse quae nam illae herbae sint nesciat: placetque hominis inscitiae potius vel codicis vitio quam Dioscoridis adscribere.

Ita enī a Leonicino nostro fieri oportuit cum Plinium emendaturus videretur. Non quā haerbam Plinius pinxisset negare esse illam: sed quae qualisque illa nunc sit docere. Non quid vnaqueque res non sit (quod de deo dici solet): sed quid ea sit dicere. Non destruere sed adstruere. Non ex Dioscoridis sententia in re non manifesta Plinium euertere. (pariter enī et Dioscorides potest Plinij auctoritate superari: sed vltimae rei ipsius euidētia. Nihil minus philosophi est ut diximus) quam aliquid sine ratione dicere. In haerbis quoque designandis non scribentis auctoritas: non Leonicensi censura: sed vis et figura et res ipsa consideranda sunt: palamque exhibēdum quicquid id est medicamentū de quo disputat. Quod si ignoret: neque enī scire omnia mortalium est: salua apud nos scribentis auctoritas sit et humane potius ignorantiae nostrae fateamur quam errasse alterutrum impudentem iudicem. Sic nos quoque de hijs (quoad fieri poterit)



## horminū ballote

primumq; de Hormino transigemus.

De Hormino.

Horminū quae et geminalis latine dicitur frumenti genus esse: Et inter frumenta cōnumerari: Theophrastus plantar. viij.º Plinius vero naturalis historiae .xviii.º aperte indicant: Nam frumenta ex satis tēpore diu di Theophrastus sequitur Plinius inquit: Tūc hyberna facit: ut triticū far: hordeum: Aetliua vero frumēta Pannicum Atiliū Horminū Valenus quoq; alimentorum primo: quando Horminū in pollinem redigi affirmat inter frumenta posuisse videtur: Verū frumentacea omnia harūdineo folio constare tam Plinius q̃ eodem loco Theophrastus de frumentorum et leguminum differentiis differens scribit: Plinius horminum porri folijs constare dixit: Atum ergo harundineis folijs similis habet folium: porrum ne an marrubiū: Jam si ratione certandū est (ubi res ipsa non exhibetur). Horminū inter frumēta est: Frumenta harūdineo folio constant porrū harundini similis habet foliū: Qui ergo Horminū porro similia hē folia dixit: viora certe enūciavit: q̃ qui Marrubio cui nulla prius cū harundine cognatio: Pari similitudine quoq; plinius (ut est in tradendis herbarū notitiis acutus ac diligens) In Oriza vsus est: Oriza etenim et ipsum frumētū genus est: Quod itizum vulgo dicimus nulli ignotum: Hanc .xviii.º describens Plinius porro similia habere folia dixit: Nulla alia rōne: q̃ qua Horminū quoq; porri folijs constare scripsit: Porracei enī folij ad harundinaceū (quo frumēta isīdez censentur auctoribus): nulla aptior est proportio: Adde quod Horminū Plinius Theophrastusq; Pannico et Atilio aestiuū frumētū adnumerant: At si milij pannici ve folia describēda sint: nullū haerbae magis q̃ porri foliorū pingentur exemplo: Sic hormini quoq; folia pannico milioq; cōnumerata: porri folijs nō Marrubij (quo nihil in frumētaceis figuris ineptius (effigiari oportet): Haec de hormino rationes sequutus rei q̃ ipsius evidentiam scripsi: Quae si Nicolaus penitus inspexisset: Nec notissimi frumētū. Plinio nec prasilj graeci vocabuli ignorationes obijecisset:

origa .i.  
Rifū

De Balote.

In Balote vero describenda: quid est quod prasilj et prasi vicinitate errasse Plinius credamus: quē quae vera Balote esset (ut quae plurima

phi: l: xxvii ballote alio nomine porrū mēru q̃ uocat herba fructifera an  
gulosi caulis mēris hirsutis folijs uetere tibi mēruis quā porri et mēruis  
grauē olentib: Leonuēus phi: errare dicit cū ballotes nō prasilj melano. f. porrū  
mēru s̃ prasilj melano. i. marrubiū mēru q̃ uocat barba: i. q̃ nā latini lib  
ary culpa s̃ q̃ uocāt cōpōstē q̃ uocāt phi: prasilj nō prasilj legi: eoz porrū i. marrubiū  
cōuertit et in ballote nō porro s̃ marrubiū similes esse dū q̃ uocāt manifeste prasilj  
uocāt olentē



q. dicit cole: multa marrubij generis folia uentur de notat maio erro plini et  
salutaria cole: quoniam in defensione et maiore accusazione diuina et pli:  
cu dixerit porro addit oleum et uentur et multis modis foliorum in quibus posita  
ph: l. xx

ratz ubiq nascatur ignorasse non nisi ignoratissimus crederet: Qui libro.  
xx: Marrubium inquit graeci prasion vocant: et ex Lactoris magistri  
sui sententia. Marrubium etiam Marrubij generis esse scribit: ut sciamus etiam  
Marrubium nigrum dicere potuisse: sicut porrum nigrum dixit cum de  
balote ageret. Baloten inquit Plinius graeci porrum nigrum vocant: fo-  
liis maioribus q. porri. Et dicit: Et uentur et graue olenibus canis  
moribus efficacem: in nullo Marrubij genere folia uentur. Et in por-  
ro: Allio: Marrubij uentur. maiora inquit sunt q. porri: magna esse por-  
ri folia non ignorabat plinius: Ideo maiora adiecit: graueolentiam  
in nullo marrubij genere (nisi manu teratur) esse certum est. Ea quoq. ge-  
nera si terantur: non graueolentia: sed acrem neq. iniucundum in habi-  
rotonum atq. absinthii odorem reddunt. In porro nigro recte graueo-  
lentia dixeris: quippe quod fetidum graue et capiti noxium odorem referat.  
Atq. ideo in medicamentis non estur: sed apponit: quod contra in mar-  
rubij generibus euenit: Sed quae sunt oculis commissa fidelibus: nonne  
mouere plus solent: Plena Balote sunt prata atq. in montium praecipue  
radicibus iisdem quibus describitur signis: porri folijs grandibus ni-  
gris maculosis. unde ego Baloten dictam exiunem. Eam latinorum  
quidam ulceraria: rustici porrum caninum vocant (ex eo quod putat) dictam  
quod canis moribus aduersus: nec tam haerbae similis q. potellia no-  
men referat. Quid autem Dioscorides quique eorum sequuntur crediderint:  
Nicolaus uiderit. Hos Plinium Romano ista petentem iudicio: recte  
ipsam audiamus: Quam et Dioscorides quidem cum multa balotes no-  
mina enumeret: inter quae et Marrubium nigrum est: et magnum marrubium  
et Ithionis sanguis. Alios tamen Lynosprasion dicere Baloten affirmat  
quod aliud nihil q. caninum porrum significat. ipsumq. nomen ad ru-  
sticam simplicitatem manasse iam diximus.

### De Stachy.

Stachyn quae tandem sit ignorare me fateor: pari quoque vel certe  
maiori ignorantia versari Leoniceum arbitror. quippe qui et Stachyn  
ipsam ignoret: et uetus. i. iotae momento Plinium credat errasse: nec pli-  
nij verba mentemq. consideret. Scripserat. xx. volumine Plinius  
Marrubium a graecis prasion vocari. et nigrum Marrubij genus  
inueniri. Notiusq. illud dixerat quae ut indicandum esset.

ph: l. 24 i. xx post simonem apeloprasii. i. porri uentur inquit in quoq. p. na  
uocat porri similitudine et tuncioribus folijs pluribusq. credens eundem coloris  
tateu melinam et barbarus legem e marrubij non porri ut aut pli: hoc loco lapsi  
tate non librarius q. q. marrubium prasio porri prasio uocat. hoc ut dixerit ball  
cinatio in herbis quodq. alij marrubij specie p. benti

Marrubium  
prasium  
balotes  
porrum nigrum

Hemolau baba  
rus asenit leo  
nteno

balotes  
ulceraria  
porrum caninum  
Marrubium magnum  
Ithionis sanguis  
Cynoprasium



## Leucographis

ampeloprasu  
vitigneu porru  
porra stellu

At. iij.º. r. xx.º. libro. Cum Ampeloprasum hoc est vitigneu porru : (qđ nos vulgo porrastellu vocamus) porri folijs cōstare dixisset : continuo adnectens subiecit. Ea quoq; quae stachys dicit porri similitudinem habet: longioribus folijs pluribusq;. Stachys quoq; inqt Plinius vt Ampeloprasus porri similitudinē hz longioribus folijs. Si graeci prasio idest Barrubio similē stachyn dixissent. Cuz exploratissimū habuisse se Plinius Barrubiū referat quod folijs paruis r obrotūdis cōstet. Nec illam Ampelopraso sociasset: nec longioribus folijs constare dixisset. Tunc enī errasse Pliniū credibile aliquādo fuisset : si stachyn vt ampeloprasum porro non cōparasset vel simpliciter porro similem dixisset. Verū quādo porracee herbe Stachyn adnumerat r lōgiora illi folia qđ porro facit. Quis iā dubitet non errasse Pliniū in haerbae similitudine quā comptam habuisset: Porro etenim non Barrubio nulli vt ipse inquit ignoto lōga sunt folia. Accedit q; qui octauū Valeni libru de simplicibus medicamētis latinū fecit. Stachyn porro similem esse interpretatus est: Magnū veritatis argumentū. r Plinius r eum qui Valenū interpretatus est (qualiscūq; ille fuerit) in eandē de Stachy cōuenisse sententiam.

### De Leucographide.

Leucographis  
37  
galactites  
Leucogen  
sinopitis

xxvii

Leucographida lapidem esse non latuit Pliniū quippe qui volumine. vij.º. r. xxx.º. secūda galatites speciē leucographidē appellauit quoniā lactea esset candidis intercurrētibus venis. Sicut leucogea q; lacteo colore simplex esset. Sinopiten vero que sanguineis venis distinguere suasq; vires illis tribuit vt intelligamus plent distinctiusq; aliquāto Pliniū qđ Bioscoriden de eius lapidis generibus tradidisse Leontinū vero (qua fuit in diligētia) de leucographide lapide scribētē Pliniū nō legisse: atq; ideo in eo calūniando grauius deliquisse: leucographidē quoq; haerbae esse. vij.º. r. xx.º. libro scribit Plinius. eiusq; vires aperit. qualis vero illa esset scriptū se non reperisse inquit. In quo quaeso accusator hic noster errasse Pliniū calumniatur: An qđ Leucographida lapidem esse ignorauit: Est hunc bellissime vt diximus distinxit: descripsitq;. Nosq; illum r pulcherrimū habemus: r viro in compabili pico Adradulae r Antonio fauētino prestātissimo philo sopho cum haec pderemus ostendimus. An quod qualis esset leucographis herba non reperisse se falsus est: At de eius figura scribentēz aliquez non







Miraculum addens iisdem tradentib' auctoribus: quod ter die colo-  
rem mutet. Tripolij vero ratione figura potestate soloq; diuersaz suo  
loco pariter assignauit: Accusator hic noster: omnia fere verbu ex ver-  
bo quae de Psolio dixit transtulisse ex Dioscoride Pliniu refert. veru  
in hoc errasse: quod Tripolij miraculuz Psolio adscripserit: contra  
quaz Dioscorides fecerit. Simul quod tripolij radicem dari epaticis  
in farre cocta pdiderit: qd apud nullu inqt grauioris auctoritatis me-  
dicuz legit. Jam et ex his quoq; no transtulisse ex Dioscoride Pliniu  
satis constat. Veru age Nicolae effare obsecro: ne nostra fluctuet ora-  
tio: saepiusue idem repetendum sit: Aut Dioscoriden no legit Plinius  
( quod supra docuimus ) Et nihil est qd tanto viro imputes. Si Abu-  
saeo Hesiodo Theophrasto totq; illis auctorib' plus: minus: contra ve-  
scribat qz Dioscorides dixerit. Aut vidit quidez ( vt tu autumas ) Sz  
nec Dioscoriden p omnia sequi illi visum est. Et non video cur soli Di-  
oscoridi credenduz magis censeas: qz Plinio tot tantoruq; virozu au-  
ctoritate subnixo: queq; verisimile e in eo tantu a Dioscoride dissensisse  
In quo vel ratioe vel experientia vel grauioris viri auctoritate p-motus:  
melius aliquid aut verius inuenisse putauerit. Non possumus nuc vtri-  
us haerbae Psolij Tripolij ve quae tandem illa sit videre miraculum.  
Neq; eni aut regio aut tempus patitur. Sed quis apertam calumniaz  
tuam non videat: qui ideo errasse Pliniu dicis quod Abusaeo et He-  
siodo auctoribus eodem libro duobus in locis de Psolio scribat. Con-  
tra ea quae solus Dioscorides scripserit: Si Dioscoriden negauero  
qua illum ratione quo auctore defendes: Ego Abusaeuz Hesiodum  
Dioscoridi opponam: Plinium quoq; Dioscoride posteriorem atq;  
ideo sapientio: em: qui et Dioscoriden ( vt tu credis ) et p-iscos omnes  
quos citat viderit. Tum obsecro quale tuum est hoc entymema:  
Non legitur inquis apud aliquem medicuz tripolij radicem dari epa-  
ticis in farre coctaz: Ergo errauit Plinius qui hoc scripsit. Quid hoc  
argum-enti est obsecro. Quia tu non legisti. Errauit Plinius: Nonne  
potuit a castore suo Plinius hoc didicisse: vel experimento com-  
perisse: Nonne ab Hippocrate Herasistrato Chrysippo Praxagora:  
Nam Diocle Nam Hierophilo: Nam Zieuce Dionysio Metrodo-  
roq; haerbarijs: quos tu nunquaz vidisti nec nos habemus: quiq; vel  
hoc ipso magna habere Plinio gratiam debeamus ( vt vir rarissim'  
dicere Psicus solet ) qd illos nobis vtcunq; restituit: An nescis opor-



tere eum qui hoc argumentandi genere uti velit: tria primum principia  
ponere: legisse se scilicet omnes medicorum libros: Tum vero intellexis-  
se: postremo memoria tenuisse: Nam tibi haec adfuerunt omnia quaeso: cum  
Plinium in Tripolio errare dixisti: quod tu nunquam apud aliquem medicum legisti:

Et nos qui nec medicinae artis sciam, fitemur: nec graecorum vanita-  
tibus addicti tam multa contemnimus: Sed nostrorum quoque et Aetio-  
ricorum ingenia et admiramur et colimus: Haec fasque esse et studioso homine  
indignus putamus: si oblatum qualemcumque librum vel semel non percur-  
rimus: Tripolium ipsius scimus (quando et virentem Venetiis et pictam  
vidimus et herbariorum narratione didicimus) communi usu Trifolium  
marinum dici: et Turbitellam soldanamque vocari: et ab remedii ipsius  
quo agimus facultate ficatellam. Epar enim quodcumque ex eo ficatum vul-  
go dici coeptum est: ex quo saginatorum fico suum iocinera gulae procere  
laudauerunt. Unde et ficatellam Tripolium quoque nuncupant: quod epa-  
ticis (ut Plinius inquit) idest ficato laborantibus afferre praesidium po-  
test. Plurima enim in beurrariae maritimis nascitur: et eo praesertim lit-  
toreo tractu qui a vadis volaterranis ad ostia Tyberina protenditur.  
Huic et Jacobus cornetanus medicus singulare volumen dicauit: egre-  
giasque eius laudes epaticis cecinit. Quin et pclarus Alucene enarrator  
Vetilis consiliorum libro qua parte hydropis remedia colligit: mirabi-  
les ut ipse inquit) esse huius haerbae effectus tradit. Et (ut ipsi quo-  
que afferam verba) a tota inquit specie confortat epar et ab eo educit aqua  
quae duo quasi basis in cura sunt hydropis: Nam tibi videmur graui-  
ore aliquem medicum de tripolii viribus Plinio adstipulantem (quod tu ne-  
gaueras) inuenisse:

Addis et aliud plane frigidius: Valenium auctorem esse inquis: quod om-  
nium viscerum vitij polium auxiliatur. Et hoc quaeso quid argumeti est  
Valenus omnibus visceribus auxiliari polium dicit. Plinius omnia ferme vi-  
scera singulatim enumerat: quibus polium auxiliatur: in quo igitur arguis: Il-  
le genus: Plinius generis species distinxit.

Admiraris praeterea Plinium in tripolio dixisse: visas illas quibusdam eandem  
esse quam polium: Atque ex eo coniicis Plinium illorum opinionum sequutum fuisse. Vnde  
obsecro noua haec argumentorum ratio: Cum polii tripolijque differentias no-  
me: figura: solo: potate diuersis locis assignauerit Plinius. quod quosdam du-  
as herbas unam putasse dicit (ut omnia quae de illis scripta sunt referat)

b ij

neoterica

Tripolium  
Turbitella  
Soldana  
ficatellam



## *Papauer heraclius*

Tu idem credidisse Pliniū arguis: qui iam diuersas esse firmauerat: Quae ista obsecro pcludendi necessitas: Bixerūt quidam. Ergo Plinius qui contrariū scripsit: credidit: Videre iam possum? qua cōtradi cendi libidine Leoniceus feratur: Non argumentū non rationē affert non auctorū numerū: non experiētiā aliquā: quibus errasse Pliniū necesse sit credere: Errasse ( vt summatim dicam ) toto hoc suo libello Pliniū clamat: nullo alio fere argumento q̄ quod a suo Dioscoride ( vt ipse pntat ) dissentit. Ego contra ideo Dioscoridi fidem adhiben dam non esse cōtendo: quādo a Plinio doctissimo hōie: et romāo: et po steriorē: et multis ac magnis auctoritatibus fulto: Solus Dioscoriden dissentire contingat: Plinij quoq; fidei atq; auctoritati: aliud nūbil q̄ rationem experimentūve contrarium esse posse.

De papauere eraclio.

Si eam diligentiam Nicolaus noster operazq; inuestigandis haerbarū notionibus differentiisq; impendisset: quā in cumulandis Plinij ( vt ip se putat ) erroribus adhibuit. Uilius profecto aliquid vitae excogita set: nec se magnorū hominū calumnijs inquinasset: nam duz aliorū erra ta psequitur: in magnos ipse plurimosq; errores incidit: Quod vel ex hoc papauere de quo nunc agimus perspicuū fieri potest: Radiculam graeci Struthion hoc est passerculū vocāt: quod cū haerba: tum flos ipse ( tam et si inodorus sit egregie tamē pulcher est passerculorū specie visendus. Heraclius papaueris genus Struthio simile esse: nō taz Dioscorides q̄. ix. plantarū Theophrastus scribit: Plinius qui ( vt est videre ) si utrūq; scriptorē conferas ) vt in plerisq; omnib; sic in papa ueris generibus describendis Theophrastum sequutus plura quoq; et notiora haerbarū signa cōmemorat: quoniā haerbae huius quoq; figu ram non ignoraret. Heraclius papauer inquit: si procul intuearis speci em passerū folijs representat. Est hic noster cōmunis salutis ( vt ipse de se inquit ) procurator hoc ad Plinij errorem retulit: Probabilius inquiens existimari debere: Haerbam haerbae q̄ aubus folium habere persimile. Sed videam? hōis līaz certe aliquem rerum vero nullūz vsum habentis errorem. Conueniunt quidem Struthion et Heracli um papauer: non figura modo in his quae diximus: sed et viribus qua daz inter se pportōe notādis. Nā vt Struthion lamis: sic Heracliū lu nis splendorē affert: si pbabile est haerbā haerbae ( quod negat nemo )



Cur non et probabiliter a Plinio dicif ( vt expressius haerbae signa  
 demonstret: et nomis ac similitudinis quasi quandaz rationez reddat)  
 Heraclij folia procul intuētibus speciem passerū representare: Non  
 animaduertit in calumniā praeceps Nicolaus: cui semper noua sunt  
 omnia. Adorem hunc Plinij tum haerbariorū omniū esse qui haer/  
 bas ipsas compertas habuerūt: atq; ideo alijs cognoscēdas tradide/  
 runt. Non haerbas modo similes: sed et animalia ac surdas interdū  
 et diuersissimas prorsus res ad exemplū citasse: quo facilior promp/  
 tiorq; vestigantis haerbas diligentia fieret. Sic et in siluestris quoq;  
 papaueris genere corniculariū vnū dici Theophrastus scribit q; fru/  
 ctus inflexi vt cornicula figurant: Sic cum Psyllium describunt flo/  
 res caninis capitibus similes pingunt: Cum Echion Vipereis. Cum  
 Antirrhini fructū vitulinis naribus: cum Hyosotin murinis aurib⁹:  
 Cum Alectorolophon: gallinaceis cristis: Cum Chenopum anserinis  
 pedibus: Cum Lagopum leporinis: Cum Hippurin equinae caudae:  
 Cum Alopecuron vulpinae: Cum Scorpiuron et Nepa: Cum Poly/  
 podiū a radice poliporū Cirris simillima nomināt: Quin et insectorū  
 quoq; similitudinē retulerūt: Cum Aspleni folijs Scolopendrarū fi/  
 gurā assignent: Cum siluestris Sesami seminibus: Ricini fetidissimi  
 aialis exemplū: Quid cū Lynosbati folia vestigio hōis similia esse di/  
 cūt: Cum Ompalocarpi hoc est Aparines semia vmbilico: Cum Pele/  
 cynum lentis morbū bipenni aut securi: Cum Cētunculus capitij pe/  
 nulaz: Cum lonchitidis capitula psone comicae linguā exerēt: Quid  
 ( quod magis etiā mirere ) et cū psatōe pudoris ēt dicēdum est: Nōne  
 Orchis haerba viriliū testiū faciē radice p̄bet: Lynosorchis vō cani/  
 norū: Nun haerba est vulgo nota ad primū veris iniciū in armis ac se/  
 getibus nascēs a cedarijs expetita fabarolam vulgus nūcupat: medi/  
 ci sacerdotis testiculuz: cuius radicē p̄dentē cū testib⁹ colem dixeris:  
 Nun Theophrastus plantaz. viij⁹. Semia quaedā ad Bētulae spe/  
 ciē effigiati: Plin⁹ vero Lynomorion haerbam canini genitalis for/  
 mā prae se ferre dixerūt: Et mirabimur Heraclīū papauer species  
 passerulorū procul intuētib⁹ representare: Pliniūq; illud appositissime  
 dixisse: Multū semp artibus licuit in inueniēdis explicādis p̄dendis  
 q; rerū viribus ac differentijs: Quid noster hic mussitat Nicolaus: q;  
 qm nec Struthion nec Heraclīū nouit: nec similitudiēs rerū causasq;



*Nota qd i basibria non est uita illa solutua qd loquitur auctor et de eadem i sapore  
et de falsedo qualis de ee i empro mille fere alia rba eplodit se fa*

cōsiderat: ideo errasse Pliniū praedicat qd passerulis folia Heraclij  
similia dixerit: nec rationem vllaz experimentūve affert quo conuinci  
Plinius erroris possit.

*Empetru  
calasragu*

*Sapeba  
basibria  
baticula  
vampaxu*

*Marinabat  
his  
Saxifragu  
Adyanum*

#### De Empetro.

Empetruz a nostris Calcifraguz vocari refert Plinius calculosqz  
frangere: ac non ideo calculos non frangit: quia nullus ex his quos  
Nicolaus legit hoc scripserit. Hanc ei haerbae vim esse Plinius di-  
cit magnus auctor atqz abunde laudatus: Cuius veram esse sententiā  
et experimento compertuz est: et hominū opinione receptuz. Est enim  
empetrū (quod noster Leoniceus ignorauit) ea haerba quae aceda-  
rijs gratissima nunc habetur: et quam Venetia omnis vna addita  
immutata ve littera sampetraz haerbaz vocitat: Basicchiam multi di-  
cunt: alij baticulam: picentes ab haerbae ipsius facultate Rumpisa-  
rum vocant: folijs ad rhutam ferme accedentibus: verum crassiori-  
bus acutioribusqz: Flore semineqz: quae cum Anisi: tum foeniculi  
speciem in muscarijs repraesentent: odore iucundo: sapore inter acidū  
salsūqz cibi appetentiam prouocante: nasciturqz (vt Plinius quo-  
qz docuit) in montibus maritimis fere in saxis: quod toto illo tractu  
videre licet: qui inter phanum fortunae garganuzqz tenditur promon-  
toriu: Et in Istroz cautibus liburnozqz scopulis vnde plurima  
in Venetos deferur: et satiuā quoqz in Coenobioz hortis non faci-  
li cultura seruatur: Certis quoqz rationibus adducimur: vt eam pute-  
mus esse quam marinā batin alio in loco Plinius appellauit. Aliud  
Empetri genus quod saxifraguz nostri vocāt: nec Pliniū latuit: quip-  
pe qui illud libro. xxij. Inter adianti genera posuit ramulis nigro co-  
lore virentibus folijs filicis: mire calculos pellens frangensqz: vnde  
et nomen. Non quod vmbrosis petris (vt graeci forte putauerunt) pa-  
rietuzqz asperginibus nasci illam videamus. Non ergo nominū simili-  
tudine deceptus est Plinius qui vtrunqz empetri genus diuerso no-  
mine Calcifragum et Saxifraguz prodidit. Sed Nicolaus noster qui  
nec Plinij verba pensauit: nec haerbas ipsas (vt accusatozem dece-  
bat) agnouit.

#### De Hetonica.

Pari quoqz imprudentia fertur: cum errasse Pliniūz verisimile si-  
bi esse dicit in describenda Hetonica: quod folio non quercus (vt  
Dioscorides) sed Lapatbi similem Hetonicam pinxit: quodqz ea pi-



ectura Britanicae haerbae ex Dioscoridis sententia) magis convenire  
videre: Sed mirum proorsus: ut indiligens accusator apparuit/ho  
mo alioquin haud indoctus: qui Plinii verba nec penset nec referat:  
Bettonica inquit Plinius serratula a nostris vocatur a radice spar  
ges folia fere lapathi serrata: Quis lapathum ipz Bettonicam agno  
scens ( nemo eum vnus est qui ambas non nozit ) non graphice descri  
ptam a Plinio Bettonicam dicat: cum serratulam vocari: et folia fere  
Lapathi et serrata habere illam videat: meliusqz aliquanto qz quercus  
similitudine a Dioscoride designata: Cum folio quercus non ipa Bet  
tonica ( a quercu proorsus dissimilis ) sed trixago magis et Hierabota  
ne describantur: Non ergo Lapathi folia simpliciter dixit Plinius  
sed serrata adiecit ( quod subticuit aut dissimulauit Nicolaus ) Cum  
in Britanicae descriptioe notissimae haerbae folia nigra oblongaqz  
eodem libro dixisse satis esse putauerit: nec serrata adiecit: qm incisu  
ris illis quibus bettonica distincta non sint. Quid autem aut frigidum aut  
iniquius dici potest qm non errasse Plinium dicere. qz Dioscoridis vba simi  
litudinesqz in pingedis haerbis non usurpauerit: sed signa alia et q aptio  
ra videbantur adhibuit:

De Parthenio.

In explicandis preterea Plinii de parthenio ( ut ipse putat ) erroribus: in  
magnum Leoniceum errores incidit: ut ex herbarum ipsarum descriptioibus dis  
feretisqz cognoscere licet: quas intellexisse distinxisseqz plinium Leoniceum  
do profuisse per illarum ignoratorem intelligemus. De ijs igitur sic agemus. Tres  
haerbas parthenij nomine nuncupatas. xxi. et xxij. volumine scribit Pli  
nius ( Nam de quarta q mercurialis est fmo nunc nobis non est ) hisqz omnibus  
suas quibus polleret vires adscripsit. Ex eorum ( ut est videre ) nomina quos  
tam multos enumerat. Prima q Parthenium Leucanthemum Chamnacum qz a  
graecis: a nostris et Celso pelecynum Auralisqz vocetur: In horum sepi  
bus nascens: flore albo: odore mali: sapore amaro. Altera q helixine et sy  
derites et perdicium ab aue cognoscitur: folia habens mixtae similitudinis pla  
tagini et marrubio cauliculos densos leuiter rubentes: semina in capi  
tibus lapaceis adherentia vestibulis: unde helxinem dictam volunt. Ter  
ciam quae itidem et perdicium et astericum: a nostris vero haerba ver  
ceolaris dicitur: folio similis ocimo nigrior tantum in tegulis parieti  
nisqz nascens. Haec Parthenij differentias si Leoniceus cognouisset

b iij

bettonica  
serratula

Leucanthemum  
Chamnacum  
pelecynum

helixine  
syderites  
perdicium

Astericum  
herba uercolaris



Simulq; et diligentius Celsus: et dilucide ista scribentē Pliniū: et sūsi  
illum Dioscoriden inspexisset: non temere adeo obstrepūisset: quod ut  
plene itelligere possint studiosi: ego eas quae sunt aperiā: disceptādoq;  
proponam ijs locū faciens qui veriora cōtulerint.

Leucanthemū

Muralū.

plecynū

gesemniū  
Amaracū

cauta

Andri dūas  
amaracū

Prima quidem et a floris candore leucanthemū: et a fruticum cespi-  
tisq; densitate Chamnacū nomen accepit. Eadem a Celso ( in his  
forte libris quos de agricultura scripsisse illum constat ) siue ab odoris  
suauitate: siue q; vnguentis flos aptissime cōueniret: Muralium dicta  
est quasi Myralium. y. psylon in. v. nostrū verso: quod veteres ( ut in  
Murrha: Murena: et Mure frequētissime vsurparunt: et familiare  
esse latinis scribit Cicero: Plecynū idem ex eo cognominasse vide-  
tur: quod frutex ipse odoris suauitate ad se pelliciat. Siue quod ( ut  
Plecynus quoq; haerba quae in segetibus nascitur ) adminiculo in-  
digens hortorū sepibus subrepat: quod nostro quoq; aeuo fieri homi-  
nū videmus industria. Hanc nos vulgo gensemniū vocamus flore  
albo: odore mali: sapore amaro. Haec ē illa Partheniū q; rectius for-  
tasse Amaracū dixere quidam: quae sub ipsa quiescentē Aschanium  
floribus et dulci aspirans complectit vmbra. Unde laudatur illud in  
Co/ insula quondam conficere vnguentū quod Amaracinū Sampsu-  
cinūq; dicebat. vnde forte in gensemini vocabulum vulgus deflexit:  
ut non aliud fruticis vel haerbe genus intellexisse illos apud Diosco-  
riden putem qui Partheniū Amaracū dixerūt. Alioq; si ea Diosco-  
ridi partheniū est quā cautā vocare Thuscōs tradit: quo pacto tā bre-  
uis haerbae vmbra cōplexū puerum dulciq; scripsisset insignis vates:  
Cum Cautā ipsaz nec vmbrae ob breuitatē idoneā: nec odoris vnguē-  
ti ve oblectamēto ob floz graueolentiā esse plane oēs intelligāt. Abe-  
lius de eodē Dioscoride auctore et Chamemelū et Anthemida quos-  
dam vocasse illā quae Cauta dicit fortasse q; putet. Cū inter chamae-  
meli spēs quas esse tres pdidit colloce: Quas etenim quae nūc etiam  
cautae et vulgo Lotae dicant haerbas nouim?: vnā q; sana cognome-  
tur et a quibusdam millefoliū non recte dicat: nos leucanthemū Plinio  
dictā. xxj. volumie credim? habrotono odore similē et flore albo folio-  
faz suspiciosus vtilē. Alterā chamaemelo similiorē quae ab odoris fe-  
ditate putidae cognomentū serat: Potuit et Dioscoridis partheniū  
millefoliū hoc esse: si nō illi coriandri folia adscripsisset.



At secūda partheniū ijsdez qbus a Plinio pingit signis plurima in-  
spicit in aruis stipulisqz nascēs: folijs fere mercurialis cui? semē aspe-  
rū nigrūqz perdices appetāt. Eaz qñ semia inambulantū vestibus be-  
reāt: vt graecoꝝ qdam helxinem dictā voluerūt: Romāi haerbā lapa-  
riā: sic vulgus quoqz p haec tpa grapellaz nūcupat quasi a rapiendo  
rapellaz dicas. Tercia vero est ea quā ex eo q folia caudiculis stellae  
instar circūberentia hēat: astericūz dicif: Et q ipsa rapaci quadaꝝ la-  
nugine haerere vestibus possit a Bioscoride dicta helxine videtur.  
Quod dō tergēdis vrceolis vitreisqz vasis experimēto sit efficax a pli-  
nio vrceolaris a nobis vulgo quoqz vitriolūz dicif. Quod dō muris  
parietibusqz nascat a Lelso Muralis. iij. de medicina libro: A nri  
tempis medicis recte parietaria dicif. Meneruae sacra atqz iō Par-  
theniū dicta quod eam dea Somno monstrauerit.

Vides vt in nullo deceptus Plinius ( si qui illū legūt intelligant )  
ab errore vindicetur: Vides iam cōuoluuli huius nri māifestā calum-  
niam: vt sese suo cū Bioscoride velut in pampino contorqueat: Qui  
suā Partheniū z chamaemelū vocet: z solisequiū z millefoliū vocari  
a romāis affirmet: quib? qdem appellatōibus absurdus nihil dici po-  
test apud eos etiā qui vel mediocriter haerbariā attigerūt: qui z pro-  
pria illa esse diuersissimaz prsus a Parthenio haerbaz noia nō igno-  
rant: Et Leoniceus in pñio qdem parthenij genere pro Pelecyno  
( quod veteres z impressi habēt codices ) perdiciū scribit. In tercio  
p murali muraliū ponit. Et qd de murali in. iij. de medicia libro Lel-  
sus scribit. Hic de muralio in. iij. scribere illuz imprudēter affirmat.  
Zum p Leucanthe candidi floris haerba. ( Vñ z nomē ) Lotā nescio  
quā ( Cautam vt arbitroz Bioscoridis vertens ) autumat: Non albo  
floze sed luteo cādidis foliusculis coronato: nō odore mali sed habro-  
toni ( vt Plinius ) vel insuauī ac tristi: si eā que putida cognominatur  
intelligit: vt iā qd Plinio prim? obijecerat in Nicolaū ipm vehemen-  
tiusqz aliquāto retorqueri possit: qui nō hominū mō z rez similitudine  
sz graece quoqz eruditōis opiniōe dcept? pluria intempant effudit.

De eo quod similitudine reruz deceptū Pli-  
niū Leoniceus insinuat. Caput tertium.

herba lapparia  
grappella  
astericu  
helxine  
herba uolans  
vitriolu  
muralis  
parietaria



## Cyclamē

Satis ( vt arbitror ) eruditis auribus satisfacere potuim⁹: cū nō cō  
lumiā mō Leōiceni d Plinio refellimus. in qbus noīm similitudine  
deceptuz errasse Pliniū dixit: s; accusatoris quoq; errata patefecim⁹  
nūc de eo disseramus oportet: In quo rerū similitudo vt ipe inqt Plī  
niū in errorem induxit: ac p̄mū de Cyclamio ex ordine verba faciam⁹.

### De Cyclamino.

Cyclamini haerbae quā nūc porcinū panem vulgus medicūq; vo  
cāt tria genera: Aristolochiae vero quatuor aptissime scribit pingitq;  
Plinius: At hic noster accusator Cyclamini radicem dicit ideo  
existimasse Pliniū videt Aristolochiae rotunde radicem esse: qm̄ ra  
dici Aristolochiae vim necandi pisces adscripsit. Huius rei argumen  
tū hoc affert. quod ipse ( inquit ) a viris grauissimis accepit: ideoz nostro  
aetuo fieri: non Aristolochiae radice sed cyclamini. Mōne praeclaro  
usus videt aduersus Pliniū Leonicens vel testimonio vel syllogis  
mo: Quia audiuit inqt Nicola⁹ Leonicens⁹) Cyclamini radice pisces  
necari fallit Plini⁹: etiā cū vidisse se dicat ( q aristolochiae radice pi  
sces necari tradidit: O inexcusabilem calumniam: quia cyclami  
ni radix hoc facit: aristolochiae non facit. Quia de Cyclamini radice  
ab ignotis Nicola⁹ accepit: Plini⁹ pprio testimonio de Aristolochia  
mētis: En p̄clari dialectici argumēta: qm̄ tubere frae ( idest p̄ie Cy  
clamini radice ) sit vt pisces necent: Abalo frae hoc est Aristolochiae  
rotundae radice fieri nō pōt. fallit Plini⁹ q id vidisse se scribit: Non  
fallit Nicola⁹ q audisse se dicit: At Plini⁹ inqt: radicē Cyclamini id  
ē efficere scribit. Vex id qdēz Leōicene: s; tertiae Cyclamini cog  
noie chamaecissi cui⁹ nō rotūda s; sparsa sit radix: vt tādeq; agnoscas  
sine mēte te dīe: qd de rapo fre audisse te psuadet conaris: An caecū  
aut mēdacez fuisse Pliniū putas Nicola⁹ cū cāpanos piscatores ma  
loterrae calcē miscere piscesq; necare vidisse se scribit: Nū. impossibile  
qddaz aut supra fidez dixisse tibi visus ē Plinius: S; z Lithymaluz  
cognoie Corymbiten libro. vi. 2. xx. Et lactucā caprinā libro. xx.  
eosdē p̄stare in necādis piscib⁹ effect⁹. Idē ipe Plini⁹ tradit. Verba  
sco haerba tā fluuiales q̄ lacustres pisces interim. Et marinos etiā  
a phoenicibus hoc mō capi. vii. historie animaluz Aristoteles scribit.  
Nos quoq; experimēto visuq; didicim⁹. Et cucumerē asininuz: z viri  
dia nucuz putamiā contusa idem efficere posse. Quā ergo z Cyclami  
no z Corymbite z lactuca caprina z verbasco z cucumere asinino z

Cyclamē  
hami p̄ocinus

chamaecissos



ingladiuz corticibus pisces necant. Errat Plini<sup>9</sup> qui Aristolochiae  
radice necari dixit: Nun tibi carneadea ista vident Aristotelice ve de  
monstratōes: qbus inexpugnabile vez necessario sequat: Tuz conclu  
dens pgis atq; in hūc modū dicis. Aut igit fatēduz ē duas esse radi  
ces q eosdez p̄sent effectūs. Aut illud dicēduz erit Cyclaminū rotun  
de radices quartū esse Aristolochiae gen<sup>9</sup>: Vñ ista obsecro fatendi di  
cēdiq; necessitas Nicolae: Primū qdez non duas mō haerbas quae  
pisces necent: sed sex adduximus: multasq; alias idez efficere posse nō  
dubitam<sup>9</sup>. Nun grande aut miranduz quiddaz putes: si due plures ve  
haerbae idez possint: Beinde qz Cyclaminus pisces necat Aristolo  
chiaie genus erit quartū: Et quintū dixisses: Aristolochiae enī gene  
ra quatuor Plini<sup>9</sup> enumerat: Pari ergo ratōe Corymbites Luthy  
malus: et lactuca caprina et verbascum et cucumer asinin<sup>9</sup> et iuglandiū  
cortices: qz pisces necant inter Aristolochie genera reponētur: quasi  
vnū effectū nō nisi vnus haerbae gentis p̄stare possit: quod nec Ani  
culae quidez dicerēt aut empiricorū qsq; quā. Et de Aristolochia quod  
pisces necet a nullo inquis auctore scriptū repitur. Legisti ne omnes  
auctores Leonicene: Nonne ego te in Tripolio monui oportere eum  
qui ita arguat legisse intellexisse et mēoria tenuisse oēs qui vnq; scrip  
serūt auctores: quo argumētū h<sup>9</sup> formula et rō constare possit: Sz non  
ne omnibus auctoribus rei ipsius euidentia potior: Hāc radicē etiam  
nū campani meluz terragnū hoc est malū terre vulgo dicūt: et in pisca  
tu passim adhibēt. Quod vir illustris acerrimiq; iudicij Sigismūsus  
Estensis frater tuus dux inclyte (cuz haec pderemus nobis retulit.  
Et quae nam ista peruicacia: quae frontis duricies: quae impudentia  
est: A nullo auctore scriptū inquis cuz Plini<sup>9</sup> scribat: Et qz nullū id  
scribentēz reppisti qm paucos legisti. id Plinio qui se vidisse affirmat  
credenduz nō est: qui tibi te audisse dicēti credi putas: Cui ego in his  
qdem q̄uis iurato metuā cōcedere testi: O infelicē Pliniuz: O cassa  
lraz studia. O vanos integerrimi viri labores lucubratōesq; miseras:  
En post annos mille et quadringētos sophistes vn<sup>9</sup> in hoc tādez vae  
sanie genus prorupit vt nō errasse modo rez vel nominuz similitudine  
dceptū (q̄b et hōis erat sz et mētū quoq; Pliniū insinuet: quia id vi  
disse se affirmat: quod Nicolaus Leonicenus a nullo scriptum reppe  
rit. Non ergo de Plinij doctrina: sed fide nunc agitur: Praeclare  
me bercele cum studijs actum: piget pudetq; aduersus hunc hominem

*melu terragnū*



heliotropo

verbis agere qui non iam vbis ( vt Aristoteles inqt ) sz poena indiget  
Iam vel hoc solo boiem intelligere possumus: qui etiā graecissans ad  
didit( vt obiter z sua quoq; pensem? ) Cyclamini radicē rapuz terrae  
vocari . Ex Dioscoridis magis sententia q̄ Plinij auctoritate latini  
homis z tuber terre vocātis: Quasi z hortense rapuz non terre olus  
sit: sed aquae. Sola vero Cyclaminus rapū terrae vocari debeat. Lū  
nō Cyclaminū ( vt Celsus Pliniusq; latini boies z a graecis ducta  
ratio postulat ) Sed Cyclamen pclarus litterator enūciat : sed minu/  
tias istas persequi operepreciū fortasse non est : Nunc ad reliqua per/  
gamus: deq; Intybis z Heliotropo differamus.

De Heliotropio.

In Heliotropij descriptōe nō errasse Pliniū intelligat quicūq; p  
penso iudicio aequus rerū existimator aduertet animo Pliniū ipsum  
intybacei generis Heliotropijq; notissimaz haerbaz species figurat/  
q; primū descripsisse: tum etiā vim facultatēq; illarūz adijecisse: Haec  
verisimile esse eruditissimū hominez in his quae graphice adeo adno/  
tasset. Uno verbo lapsuz clarissimaz haerbaz noticiā cōfudisse. Qua  
pp codicis ( vt opinor ) vitio potius q̄ tanti viri auctoritati vnus ver/  
bi adscribemus erratū. Diligentius igitur oro ista cōsiderent: differē/  
tiasq; notemus.

Intybus nec ex lactucineo genere n̄ ex alio dici pōt. Nam omnia  
hui⁹ genera ita lactucae cognata ēē vident vt vnū ex alio nasci videat/  
posteriore sp p rataaliq; rōez d̄crescēte lactucāq; in aliq; referēt. Et  
Intyb⁹ olus q̄dez est ptiz hortēse ptiz ( vt Theophrast⁹ inqt ) Aruēse  
hortēse dico quod satiuū est: aruense quod spōtaneū syluestre q; dicif  
Satiuū Intybi gen⁹ seris dicif: syluestre vero erraticū Seridis aut  
idest satiui Intybi due sunt spēs: quaz vna vt ipm genus satiuū dicif:  
syluestris vero altera: tamen vtraq; hortensis sit. Satiua seris idest  
satiuus hortensis Intybus lactucae simillima est: candidior latiore so/  
lio q̄ syluestris: caule crassiori cui floz caliculi p internodia ferme hae/  
reant ( vt in pulegio solet ) ab his internodijs ramusculi pdeunt . In  
qbus ēt flores cerulei nascunt q z celerrie marcescūt: Haec cibus gra/  
tis idest syluestris hortensis Intybus medicacior: aestiuūq; olus ē  
angustiori lōgiori q; pstat folio q̄ lactuca vel satiuū seris color nigrior

Intybus  
seris  
syluestre  
erraticū  
satiua  
syluestris  
lactuca  
simillima  
candidior  
latiore  
folio  
caule  
crassiori  
cui  
flos  
caliculi  
p  
internodia  
ferme  
haereant  
vt  
in  
pulegio  
solet  
ab  
his  
internodijs  
ramusculi  
pdeunt  
In  
qbus  
ē  
flos  
cerulei  
nascunt  
q  
z  
celerrie  
marcescūt  
Haec  
cibus  
gratis  
idest  
syluestris  
hortensis  
Intybus  
medicacior  
aestiuū  
q;  
olus  
ē  
angustiori  
lōgiori  
q;  
pstat  
folio  
q̄  
lactuca  
vel  
satiua  
seris  
color  
nigrior



Huic etiā caulis vnus: et qui in subline ferat ramosq; late spargat: atq;  
ex ipsis ramis cauliculos Alcedarijs non ingratos. Et ex ipsis geni-  
culis vnde cauliculi prodeunt folia acutiora q̃ quae a radice pficiscunt  
Flos vero ceruleus satinae nō absimilis: sapor ad amaritudinē vergēs  
in quo quidez apertissime differūt. Cum et amaris intyba sibus Virgi-  
lius quoq; pdiderit. Haec est laudata illa haerba cuius in medicina no-  
stro aeuo frequēs est vsus: quāq; vulgus nūc medicis omēs endiuia  
vocant: quasi paululum deflectens intybiam dixeris. Erratici quoq;  
hoc est Bruensis silnestrisq; Intybi duae sunt species. Una quā ambu-  
beia Celsus et quidaz dixerūt. Vel eo dictā quod ad soles ambire vi-  
deatur quasi Ambubelia dixeris: ( tam et si prae in plinianis codicib;  
ambugia legat ) Aegyptij Lichorū: et Torpenti grata palato Licho-  
rea a Columella dicta: Siluestri Seridi similior amaraq; est. Et ipsa  
notior q̃ vt describi oporteat. Hanc quoniā magni in medicina vsus sit  
Ex graecis alij ab eximia vtilitate Chreston quidā Pancration quasi  
omnipotentē cognominarūt. Vulgus quoq; p locoꝝ varietate Licho-  
rea Radiculū: porcinū grūniū: sponsaz solis vocitāt. Et qm ipsa Lei-  
rulez florem noctu claudat: solemq; sequat a plerisq; et medicis etia;  
Heliotropiū nō modo dicta sed credita: Altera erratici aruensis Syl-  
uestrisq; Intybi species Seridi similior Crispae ve lactucae ( vñ et pi-  
cētibus nomen ) Amara quidem ( nisi senescens nō est. Laude folijsq;  
interduz rubentib; crispis: flore in pappuz desinēte: Cuius folia radi-  
cesq; coctae crudaeq; edunt coenis grate. vnde et nomen Bipniodes  
Patauini lacticinū Crispinū picentes: nos Licerbitam dicimus.  
Quatuor haec Intybi genera Dioscoride Plinio Syluatico atq;  
haerbarijs tradita ( quātuz potuim; expressimus. Illud addēdum vi-  
detur ne quid forte ex nomis varietate dubitatiōis subrepat Intybum  
apud multos Intubum scribi: eandem tamē haerbam significari. Sed  
graecū illud. Ὑψύλλον: nos in. v. nostz vertere interduz cōsueuimus:  
vt cum de Parthenio agerem; a nobis dictū est. Vtrūq; igit taz intu-  
bus q̃ intybus rectissime dicitur.

Est quae graeco noie Heliotropiuz: latino solaris verrucariaq; a q-  
buldam dicta est: vulgo girasolis: Ab radice statim ramosa assurgit: at-  
q; ab radice florere incipit. Huius quoq; duo sunt genera Heliostro-  
piuz Tricoccūq; Heliostrophio latiora q̃ ocimo folia ad malū fere

Endiuia

ambubera

ambubelia

ambugia

Cycoreū

Chreston

Pancration

Radiculū

porcinū grūniū

sponsaz solis

Heliotropiū

Bipniodes

Licerbita

Crispinū

cicobita

Heliotropiū

solaris

verrucaria

girasolis

Heliotropiū

tricoccū

scopuino



Tricoccus

vergentia: flos maluaceus pendulus. Cognatiōe etenī quadam ista si-  
milis sunt similiterq; mouetur: Heliotropiū ⁊ malua (quod Theopha-  
stus ait) atq; elegātissimus hortensiu vates: Et Malache prono seq̃  
quae vertice solem. Plinius quoq; cum tres colores purpureū referen-  
tes scribat: vnus inquit in Heliotropio est: ⁊ in aliquo ex his pierunq;  
saturatio. Alius in malua ad purpureū inclinās: alius in viola cōchy-  
liorū vegetissima. Tricocco vero folia ocimi: flos candidus subrubens  
incuruus scorpiarūq; ideo dictus: quod semē florē ve ferat scorpiōis  
caudae p̃simile: Ambob' aeterna folia: perpetuo enim solaris viret (vt  
Theophrastus inquit) Alioquin haud satis rusticis natura cōsuleret  
Si non toto anno illuz solis rotatū horarūq; circuitum nubilo etiam  
die spectare possent. In quo ergo obsecro Jntybaceū genus Heliotro-  
piūq; cōueniunt: vt falli potuerit Plinius qui ista descripsit: viresq;  
suas singulis assignauit: Jntybis folia decidua: Heliotropio aeterna:  
flos illis ceruleus: huic rubens: folia illis ad lactucā pro portione re-  
spōdentia: Huic ocimo similioza: facultates viresq; diuersae. has quo-  
q; Plinius vt notissimas scripsit. In quo ergo errauit: in eo (Nicola-  
us inquit) quod Plinij. xx. volumie ita scriptū inuenit. Heliotropiū  
noctu contrahit ceruleū florem. Heliotropio vero non ceruleus s; ru-  
bens flos est (vt diximus) Quid si ibi non ceruleus sed purpureus vel  
puniceus vel subrubentē scriptū esset: tum quadrarent omnia: tūc nihil  
haberet Nicolaus quod obijceret. At que nam ista inhumanitas quae  
imprudētia est Plinium nostrū insciētie potius accusare q̃ libarios  
erroris damnare: Si ea quae maiora potioraq; vident. hoc est figuras  
colores potestatesq; diuersas notissimāz haerbarū tradidit Plinius.  
Cur vno verbo eum lapsus Leonice putas qui tot verba congesit vt  
duas ⁊ eas diuersas haerbas esse monstraret: Non sunt ista Nicolae:  
non sunt hominū ista: non philosophi: quo plures grauissimi viri errores  
(vt ipse inquis cumularent: ea quoq; dispunxisset: in quibus errasse pli-  
nium dicere tam sit nefas q̃ absurdūz familiarissimas etiā rusticis haer-  
bas illum ignorasse.

Vide obsecro Nicolae qui te philosophum nuncupes quātum inter  
sophistā ⁊ grauē bonūq; virum intersit: Atq; ipsum audi Augustinū:  
Augustinū inq; non grāmaticae subtilitatis: nec graece vaniloquētiaē  
sed verae philosophiae professorem de se ita loquentē. Ego inquit his



scriptorū libris qui iam canonici appellantur hunc timorem didici ho/  
nozemq; referre: vt nulluz eorū scribendo errasse audeam credere: Aut  
si aliquid in eis offendero quod veritati contrariū videatur: Nihil ali/  
ud existimē q̄ mendosum esse codicem: vel non esse assequeutuz interpre/  
tem quod dictū est: vel me minime intellexisse non ambigam. Haec bo/  
nitas: haec veritas: haec philosophi hominis moderatio. Hos animos  
hanc mentē induere studiosos oportet: cum magnorū viroz libros bene  
q; de litteris meritoruz legunt. Tollenduz ergo abradendumq; Ceru/  
leum illud ( quod subditiciū esse nemo non intelligit ) et puniceū vel pur/  
pureuz: vel subrubens inferenduz est: quales paulo infra Plinius flo/  
rem supraq; designauerat. Et quoniā his quas supra dixim? ratōibus  
monstratuz satis est errare Pliniū in re quā ipse manifestā fecisset non  
potuisse. Mendosi codicis vitii vnius verbi abolitōe castiganduz est.  
Quod si ideo errasse Plinius Leoniceus putat q̄ Ambubera quoq;  
solem ceruleo flore sequat: Et hoc et Tithymali quartū genus: et silue/  
stre sesamū vtrunq; Helioscopiū e re ipsa dictum: et malua et lupinuz et  
et lotus aegyptia faciūt haerbarūq; plurimae. Haec quod Heliotro/  
pium in cibis placere dixerit: ideo errasse Pliniū putanduz est. Neq;  
enī video cur tātus ille syderis amor impedimēto sit: vt Heliotropium  
decoqui mādiq; nō possit. Sileāt ergo boni hui? viri p̄clara cōmenta.  
Et qm̄ ipse neq; Heliotropiū haerbā cognoscit atq; ideo neq; decoctā  
gustauit vnq;: Patiat̄ obsecro et Pliniū scribere et nos credere: quod  
heliotropiū quoq; vt Antybus in cibis placere possit: si ipse nec ratōz  
vllam nec experimentū quod obstat asferre potest.

*De penthaphyllo.*

Egregie defensum a nobis in Heliotropio Plinium negabit nemo  
quod vnius omnia inter turbantis verbi vitii: non Plinio sed codici  
vt par erat tribuimus. Nam et eodem argumento in quinq; folio vt ipse  
inquit excusare Pliniū paratus fuerat Nicolaus: Nisi delicatus ni/  
mum exaactor: quod omnia ad numerum opinioni quam de Pentha/  
philo cōceperat nō respōderēt: satisfactū sibi nō putauit. S; tā in Pl/  
nio excusando nūc primus ipse: q̄ in accusando (vt sp̄) errare visus est.



Quod in hoc de quo agimus quinqzfolio perspicuū faciāz. In hoc ma-  
xime errasse Plinū Leoniceus credidit q̄ quinqzfoliū haerbā etiāz  
fraga ferre dixerit. Nam quae fraga fert haerba inquit: non quinis sed  
trinis constat folijs. Verū triplici in errore versari Leoniceum ante  
omnia scire oportet. Prīmū quidez q̄ quinqzfoliū illam esse arbitratur  
quae z in hortis z agroꝝ limitibus tum semitis visqz passim cōspicit:  
quae qdē vulgo z quinqzfoliū z pē coruinus dicif. Hanc enim eā qn-  
qz foliū esse de qua veteres medici loquerent: affirmasse illum pleriqz  
constat: cum de nostra hac defensione deqz sua accusatione sermo forte  
incidisset. Auulsumqz terra ramusculuz (naz z in horto res agebatur)  
ostendisse dixisseqz illam quinqzfoliū esse in qua Plinius tam euidentē  
errauerit. Deinde quod p imperitiā haerbam fraga ferre posse nul-  
lam credidit nisi eā quae trina folia hēat qzqz melius trifoliū dici asse-  
uerat. Et quā docti vulgusqz fragariā haerbaz noscūt pariter z appel-  
lant. Tercio quod foliū quid sit quo ve modo accipi oporteat. In salu-  
berrimae haerbe descriptione parū intellexisse visus est. Adde si placz  
z quartū (quādo z ipse minutissima quoqz in Plinio carpat) q̄ fructus  
hos siue quinqz folij siue trifolij non fraga (vt semp Plinius z in suo  
Paelemone noster Baro) sed inscite fraga Leoniceus appellat.  
Nos cum Theophrasti mox Dioscoridis. Postremo Plinij de quinqz  
folio dicta excusserimus z verū esse auctore Plinū. z calumniatorem  
Leoniceus ostendemus. Quinqz folij siue quinqz penne radix (libro  
ix: Theophrastus inquit) cum effodit rubra est. Inarescēs vero nigre-  
scit atqz quadratur. Habet foliū vitis sed pusilluz: z colore simile vitig-  
neo est z augetur z desinit cum vite. Folia omnia quinqz vnde z nomē.  
At. iij: Dioscorides cum multa Penthaphylli nomina enumeret. In-  
ter quae z Penthadactylon z Pseudoselinon z quinqzfolium sunt.  
Ramos inquit fert tenues vnius palmi in quibus fructus: folia habet  
mētae similia quolibet in furculo quinqz raro vero plura: in circulum  
sinuatim diuisa. Florem habet cum pallore subalbidum (Ita enī ochro-  
leucon interpretari posse video) Radicem subruffam oblongaz hēl-  
leboro nigro crassiorē quae plurimū in vsu est. Plinius vero. v. z. xx:  
Quinqzfoliuz inquit nulli ignotuz. Cum etiāz fraga gignendo cōmen-  
detur graeci vocant penthapeton siue Chamaeselinon siue pēthaphyl-  
lon: Cum effoditur rubram habet radicem. Haec inarescens nigrescit

trifoliū  
fragaria hō

quinqzfoliū  
quinqz penne

pentapeton  
chamaeselinon  
pentaphylon



et angulosa sit: Nomen a numero foliorum habet et ipsa haerba incipit et definit cum vite. De penthaphyllo igitur hoc est quinq[ue]folio haec habentur. Nullus enim quod sciam his auctoribus vetustior illam pingit. Nam Valenus eius tantum vires non figuram aperit.

Primum illud ex his satis constat vulgarem illam Leoniceni quinq[ue]folium non esse hanc de qua agimus: Nam et illi nec flos albidus nec in surculis fructus: nec radix rubra nec crassa: nec inarescens aut quadratur aut nigrescit: nec vitis egressum digressumque sequitur. Sed perpetuo viret. Haec si quis neget haerbae ipsius inspectione convincitur. Sed et illud quoque liquido constare arbitror cum Plinii auctoritate: tum Dioscoridis pictura Penthaphyllum hanc nostram fructum quoque ferre: cum etiam fraga gignendo commendari illam scribat Plinius. Tum ramos vniuersi palmi tenues in quibus fructus sint habere illam Dioscorides referat. Folium vero non esse quale Leonicenus arbitratus est ex omnium descriptionibus intueri licet: Nam Theophrastus folium habere illam viti simile prodidit. et folia omnia quinq[ue]: Dioscorides vero folia habere illam sinuatim falcatimve diuisa quolibet in surculo quinq[ue]. Tum in nominibus Penthadactylon illam vocat quo nomine et Lici quoque siue sylvestre sesamum cognoscitur cuius folium palam est viti simile esse: Tum pseudoselinon quod falsum apium dici potest. Plinius vero Chamaeselinon quasi humile apium: eadem uterque ratione cognominatur quod et apium viti simile quiddam habere videatur et folia ad hunc quorumque modum sinuata: a quorum deinceps numero quinq[ue]folium et quinq[ue]pe-

na dicta est. Quae cum ita sint: ideo quinq[ue] folium dicta est quod huiusmodi integra folia quinq[ue] ab radice emittit: Nec foliusculis quinq[ue] (ut quam pedem coruinum vocari supra diximus) aut vulgaris Leoniceni penthaphyllum distincta: sed perrectioribus quinq[ue] (ut ita dixeris) angulis ad vitis apiumque similitudinem in hunc ferme modum effigata est. Haec et Penthaphyllum illa est quae Dioscoride auctore fructus edit: quae fraga a Plinio appellantur: Cuius eximiae a Dioscoride vires Plinioque tra-



*pentadactilo  
cici  
sylvestre sesamum  
pseudoselinon*

c i



dunt: quae in theriace compositōibus addit: quae purgādīs domib<sup>9</sup>  
adhibet: Cui<sup>9</sup> radicē plurimū in vsu esse Dioscorides dixit: Quae si  
Leonicenus nō acriorib<sup>9</sup> oculis inspexisset: nec vilissimā haerbā cui<sup>9</sup>  
in medicina nullus vsus esset p̄ vilissimā et celeberrimā demonstrasset:  
nec intēpestiue adeo in Pliniū adlattrasset. Haerba ēo illa q̄ distincta  
tria folia hz: quāq̄ in italie mōtosis plurimā et coenobioz hortis sati/  
uaz passim fraga ferre videm<sup>9</sup> suū nomē hz: et fragaria ab haerbarijs  
a Plinio fraga dicit. Nec v̄simile cuiq̄ fuerit hoc loco quinqsfolium  
tot appellatōib<sup>9</sup> tot ēt signis demonstrare voluisse si fragariā intellexis/  
set haerbā quae vulgaris est: et quā ipse fraga in supiorib<sup>9</sup> appellasset.  
Atq̄ iō nō simplici quinqsfoliū fraga ferre dixit: sed copulae hui<sup>9</sup> etiā  
.s. adiectōe descripsit: Cū cōmendari illā etiā fraga gignēdo dixerit:  
Neq̄ enī etiā augentē copulaz addidisset: nisi et aliā esse haerbā quae  
fraga ferret agnouisset: vt quā ipse priorib<sup>9</sup> voluminib<sup>9</sup> indicasset: his  
illud adiicienduz vides ( vt minus mirū sit quinqsfoliū quoq̄ fraga fer/  
re posse ) fragariā illaz: nre huic penthaphyllo de qua agimus ppor/  
tōe quadaz similez adeo esse: vt eiusdez generis cū ipsa esse videatur.  
Nam et ipsaz haec cōmentātes obseruauim<sup>9</sup> ) Radicē subruffam hīe  
et digito saepe crassiorē et senescentē nigrescere: tum non nisi ramuscu/  
los quinqs ab radice emittere: raroq̄ plures: in quibus trina illa foli/  
uscula diuidantur.

Quas ergo haerbas esse dicimus: vnā quae fraga aut certe fragis  
similes fruct<sup>9</sup> edat: quae Pentaphyllon et quinqsfoliū Dioscoridi pli/  
nioq̄ vocetur quae q̄ ad medicos vsus eximia sit: Alteraz quae vul/  
garis est et fraga ferat: nulloq̄ alio q̄ fructus ipsius noīe designet: cu/  
ius. xv<sup>o</sup> primi et vigesimi voluminis capite Plinius memit. Quod si  
me interroges quid nam hodie quinqsfoliuz hanc esse putem: quaz ve/  
eius appellationē credam. Dicā quid vestigans inueneriz: Atq̄ vt ni/  
hil vnquā decernēs: Sic nihil reticens quod studiosoz ingenia ad ve/  
ritatis inquisitōem mouere excitareq̄ possit. Est Venetijs in eo vico  
quē speciarīū vocant: seplasiarij cuiusdaz non ignobilis taberna cui p̄/  
titulo insigniq̄ sit aethiopis caput. In ea liber est haerbari<sup>9</sup> tāta ar/  
te ac diligentia pictus: vt natas paginis illis suis haerbas non effigia/  
tas credas: in eo pictā vidimus iisdem prorsus quae hic diximus sig/  
nis haerbā: folijs quinqs: quae et ipsa quinqs ( vt pinximus porrectio/  
res angulos sinuatosq̄ haberēt: sed et fructus quos fraga dicas: tum



tum ad ipsaz haerbā latinū nomē Sanicula: germanicū sanichel scrip-  
tuz est. Citaturq; inibi de sanicula hac scribētes. In Vinamidij ga-  
lenus. ⁊ Petrus hispanus is qui postea summū pōtificatū gessit. Et  
Johānes vigesim' primus nūcupatus eum de medicina librum scripsit  
qui pauperū thesaurus inscribit: tuz Ceruēsis epus qdaz: ⁊ Lauden-  
sis Oapheus: ⁊ Hilbert' Anglic' Chirurgi: Ea sanicula Pētha-  
phyllū ne sit cur affirmem nō habeo. Cur negē nō video: Haec habui  
de Penthaphyllo fragis sanicula q̄ dicerē p̄ quaefateri opōtere cen-  
seā nō errasse Pliniū: sed iucūdistime haerbae nomē ptātēq; docuisse  
De Adarca.

Similis quoq; indiligentia trauersus hoiez rapuit duz errasse in  
adarcae descriptōe Pliniū calūniatus est: Neq; enī esse aliud adar-  
caz credidit q̄ quod in suo Dioscoride legerat: q̄ppe qui vni' addict'  
iurare in vba magistri: q̄qd oculis primū offerē arripit: Interrogo te  
Nicolae: qm̄ Dioscoride auctore Adarca siue Salsilaginī siue spu-  
mae cuiusdam spēs est. Adone ⁊ eodem Adarcae noīe harūdinis ge-  
nus esse pōt: Adō credo inquires qm̄ Triūviri isti mei de vna tm̄ ad-  
arca loqui sunt. At si Plini' ⁊ harundinē ⁊ spumā ēē dixisset adarcā  
Nūz putares hōi credenduz ⁊ eruditissio: Quid haeres: quid subu-  
stis: Agnosce tādeq; q̄so tuā istā in euoluēdo Plinio librādisq; scrip-  
tis indiligentiā: qui nec adarca vocabulū latinū putes: cū adarcen p̄  
nūcies. Audi Pliniuz plus aliqd de adarca q̄ Dioscorides suiq; illi  
adseclae differentē. Est ⁊ in Italia (xvi' volumie inqt) Nascēs adar-  
ca noīe palustris: ex cortice tantū sub ipsa coma vtilissima dentib'. qm̄  
vis eadez est quae sinapi. Tum. xx' volumie de eadem harūdine vba  
faciens: Sinapis inqt naturā eisdemq; effect' hē tradit adarca iter  
siluas tacta cortice pleniorē sub ipsa coma nascēs: At. xvi' primi ⁊ tri-  
gesimi volumis capite: Inter aquatilia inquit dici dz: ⁊ Calamochn' calamodmuf  
latie adarca appellata: nascit circa harūdines tenuis spuma aq̄ dulcis  
⁊ marinae vbi sē miscēt viz hz causticā: iō acopis addit p̄tra p̄frictio  
adardca  
nū vitia: Tollit ⁊ muliez lentigines in facie. An Dioscoridis adarcā  
ignorasse Plinius tibi videt: quā ideo latine adarcam dictaz non in-  
erudite fortasse quis putet q̄ ei harundinum generi facillime haereat  
quod adarca appellatur: Incimile quiddam agis Nicolae (vel Julio  
celso auctore) qui nec tota quidem perspecta lege audeas iudicare.



## Rubrica Lemnia.

Qui decimū sextū Plinij librū legeras primū et trigessimū quoq; et totum legere debuisti: geminā enī adarcam esse vel sine Bioscoride didicisses: Unā scilicet quae harundo sit quae ex pleniorē cortice qui sub coma est sinapis vim habeat atq; vtilissima dentibus sit:

Alterā quae falsilago spumaq; sit: et quod nec Bioscorides quidē docuit ) Calamochnus graece dicatur: Adarcam quoq; latinū nomē esse: Neq; ideo non latinū nomen esse quod a graeco hoīe Bioscoride scriptum sit: cum italicas appellatōes graecū hominē scribere: Et necessarium quandoq; sit et nouū non sit. De summi ergo viri Plinij in adarca iudicio non ante iudiciū ferre debuisti. q̄ de teipso deq; tua in legendo Plinio diligentia cogitare.

### De Rubrica Lemnia.

De natiuis coloribus agens Plinius: Natiuam esse Sinopiden quae Rubrica esset edocuit: optimāq; eam esse in Lemno insula: Tuz tres Sinopidis species expressit: Rubram: minus rubentem: mediam: ijs et pictoriū pariter et medicū addens vsum: Tū palmā lemniae dat ei q̄ signata vaenūdat: Sphragisq; ex eo cognoscit: atq; i medicina p̄clara h̄t: Haec Plinius sua illa inimitabili breuitate percurrēs: ac veluti rerū dicendarū multitudine pressus reliquorū colorū genera rōnesq; persequit. Posterior Plinio Valenus medicus hoc agens ( vt qui tantis occupatus non esset ) longā exorsus fabulaz vt lemnuz insulam terrae sphragidos gratia venisse se diceret. Itinerarium conscribit: et coelesyraz palaestinā Cypriūq; quōdaz lustratas: tuz Thraciā Thesalonicaq; enarrat: Et Syrinā Lemni ciuitatē ad occasuz sitam in cassuz venisse se: Sed pperāte Nauclerio tuz quidem Lemno soluisse Italiamq; petisse: Roma vero redeuntē peragrasse Macedoniaz se Philipposq; cōmemorat: et Thasuz insulam primū mox Lemnum appulisse: Inde in Ephestiā urbem ad orientalem insulae plagā positam venisse: atq; inibi omnē terrae Lemniae ratōez didicisse: Haec est Valeni tandē de Lemnia terra elegās historia. Hic Nicolaus noster frigidissima quaedaz suo more cōmimiscit: quasi iō errauerit Plinius: q; Valenū qui tuz forte nec materno quidez vtero prodierat nō imitatus est: neq; aliud ex Nicolai tandem verbis hoc in loco colligitur. Sed in quo errauit Plinius obsecro: An q; non vt Valenus fabulatus est: At hunc Romanae grauitatis hominē esse diximus mihi

galenus p̄p̄t  
vior p̄lymo



bus retum occupatum nec potuisse tum quidem cum Valeno nauiga-  
re. Immo vero quinto et vigesimo volumine cum de terrae generibus  
scripturus esset: Singula inquit a graecis plurimis voluminibus tra-  
ctata sunt. Nos in hijs breuitate sequemur utilem: nihil necessarium  
aut naturale omittentes: An ideo errauit quia non terraz lemniaz: sed  
sinopida vel rubricam appellauit: At ea terra rubra est: et illaz Vitru-  
uius. vij.º rubricā nominauit: Tuz Sinopiden ipsam colozesq; natiuos  
omnes: et e terra nasci et terrae esse genera Plinius multo ante p̄dixe-  
rat. An quia lauādae eius terrae pastillozūq; conficiendorū rationez  
cum de ipsa ageret non (vt Valenus) edocuit: Sed. v.º et xxx.º volu-  
mine breuius multo Valeno aptiusq; descripsit. An quia Valeno ter-  
ram lemnia appellare illam visum est non rubricā. Plinius vero solo  
rubricae m̄ie vel Sinopidis vsus est: Sed sicut de Valeni lōge po-  
sterioris appellatōibus Plinius diuinare nō potuit: Ita Valeni quo-  
q; auctoritate defendit. Qui. xj.º simpliciu de nōibus inquit vt semp  
diximus) cērtare non oportet: sed de rerū ipsaz viribus disciplinaq;  
q; tractare: Caeteruz nū tres esse sinopidis species dixit Plinius:  
Tuz palmā lemniae dat quae signata vaenūdatur: Nun eius medici-  
nas aptissime docuit: atq; haec omnia multo ante Valenū: Nun sine  
Valeno intelligere mortales vel ex hoc ipso Plinio potuissent: Esse  
medicatū in lemno colozis vel terrae vel luti gen? aliq; quo et picto-  
res vti possent: et quod remedijs efficaciter adhiberetur: Quid Pli-  
nio vel admirabilius vel salubrius Valenus Dioscoridesq; de terra  
lemnia retulerūt: Quinam tandem error Plinij: Quatenam ista inso-  
lens Nicolai accusatio eruditorū omniū vocibus scriptisq; ferienda:  
Plura in hoc dicturus non sum: Pliniū lege enarrationēq; Valeni  
et calumniantē in his Leonicenū inuenies Dioscoridenq; mendacem  
Qui nec Valenus quoq; eius ante laudator falsa dicenti pepercit:  
Irrisuz enim se a peritis in Ephestia inquit quod Caprinū sanguinē  
terrae Sphragidi misceri ex Dioscoridis lectiōe crediderit. Haec est  
illa de qua ante loquuti sumus vanitas. Verte in Dioscoriden tuum  
tela Nicolae: qui in librorū suozū inicio testatus est: non se illa quae  
in his scribit ex aliorum vanis opinionibus didicisse. sed visu experi-  
mentoq; vel concordi scriptorum narratione comperta habuisse. Ubi  
ergo caprinuz sanguinem lemniae terrae misceri Dioscorides vidit:



galemi q̃dya  
seoridem.

Irresere lemmij Galenū Bioscoridis auctoritate de caprino sanguine interrogantē: Quāq̃ (vt hoc quoq̃ obiter notemus) non recte in coriandro loquū Bioscoriden septimo simpliciū Galenus arguit: ne semel tantū aberrasse Bioscoriden putes.

Non haec a Plinio Nicolae legisti q̃ parce modesteq̃ de scipso p̃dicans: quae vana supraq̃ fidem sunt obiter vel notat vel reijcit vel in his auctorū fidem appellat: Tum audita ab se tum lecta tum visa diligenter ac summa cum fide distinguit. Quae dubia scriptorū varietas facit: ea legentiū iudicio examināda relinquit: Ab se vero ignorata generose fatetur: vt plane intelligere possis Pliniū Romanū hominem grauissimū scriptorē: naturae et artis miracula referentes Solo Bioscoridis: et quādoq̃ etiam errantis iudicio multoq̃ minus suo taxandum carpendumq̃ non esse.

De Cisso. Cistho. Lada.

Propter Cissū Cisthūq̃ orta est (vt ille inquit) tempestas ista: Nec vlla fere est taberna: quae Leoniceno isto suo cum Bioscoride exultante: nō cissum cisthūq̃ personet: nullae scholasticorū aures quas sua cū cistho cissoq̃ non obtuderit: atq̃ ad fastidiū facietatēq̃ pduxerit: Cui non satis fuit a Politiano nostro tū egregie defensum in his Pliniū: Tum se amice prudenterq̃ cōmonitū: Sed rursus (vt q̃ deterior si corrigis fiat) non modo priorib⁹ calumnijs incubuit: sed in maiores quoq̃ ineptias incidit: et crimina in Pliniū molitus est: edito et ab se libello: in quo nō falsa modo: s; inscitiae et temeritatis plena cuncta congeffit. Cuiusuis hominis est errare (inquit Cicero) nullius nisi insipientis in errore pseuerare. Leonicen⁹ vero in errore illo suo quē probe Politianus castigauerat vsq̃ adeo perstitit: vt illud dicere ausus sit: Aesciuisse Pliniū cissum a cistho distinguere: pluribusq̃ argumentis demonstraturū se pollicet q̃ in dictatis prius fecerit: Tum libellū illū suū Plinij errorū titulo insigniuit. Hos igit̃ nihil Politiano aduersari qui grauiter diserteq̃ (vt est Herculeo robore) p̃ cisso respondit et cistho: leuiori (vt opinor) via: et quae patronū bonā causam tuentē deceat: de his in hunc modū verba faciemus.

Itaq̃ illud primū omnīū satis cōstat cissi cisthūq̃ differētias nō ignorasse Pliniū. qui. xvj<sup>o</sup> volumie cissi idest hederae viginti genera luculentissime descripsit. quarto vero et vigesimo cisthi duo tantū genera



et utroque in loco. ita cissum a cistho discernit: magnitudine folijs flore  
 natura ut nulla ipsas cognatione praeterquam nominis vicinitate teneri di  
 xerit: Haec quae diximus qui utrisque in locis Plinium leget: facile intel  
 liget in hoc non errasse: Quod vero in mare foeminamque cissum distin  
 xerit: quoniam communis ea sit primaque inter siluestrium plantarum differentias  
 has scilicet et semina (ut Plinius et de historia plantarum primo Theo  
 phrastus affirmat) Jam et hic palam est nec in hoc quidem errasse Plini  
 um: utque obiter non vidisse Nicolaum Theophrasti libros intelligas: quod. vi.  
 volumine cissum quoque in mare ac foeminam diuidit. Sed qua fronte Plini  
 um: negat et Theophrastum. Floris quoque differentias in hederis hoc est  
 cisso Plinium posuisse: quis nisi Leoniceus vitio dabit: An quod flores  
 hedera non habet: At hederas florere passim videmus: et plantarum pri  
 mo Theophrastus scribit: An quod florem similem esse dixit Siluestri ro  
 se: At huius florificae differentiae e re ipsa fidem sumere licet. Et eo  
 dez. vii. volumine Theophrastus non alij mugis plantae utriusque hede  
 rae flores similes esse dixit quam siluestri rosae quamuis minores et mari quo  
 que hederae flores ad purpuram inclinat: sed et siluestri rosae simile esse  
 hederae flore non incongrue dictum est: color albus figura lanugo foliuscu  
 lorum quoque numerus pueniunt: magnitudo dispar: tunc maris flos ad pur  
 puram accedens: Sed tales esse flores cistho Nicolaus asseuerat: atque id  
 deceptum in cistho et cisso Plinium clamitat: imo et contra: Nam (ut Po  
 litianus quoque bellissime notauit) hederae flos color utriusque enim al  
 bus: sed mari in purpuram vergens: cistho et discolor: mari siquidem ro  
 faceus: Quod si nec politiano quidem credendum Leoniceus putauit: At  
 suum Dioscoriden diligentius inspicere debuit: qui mari quidem cistho ma  
 li punici flore (quo nullus rubetior) foemiae et albidus pinxit: sed tam si  
 ne oculis tamen sine mente in Plinium ferret: ut nec Plinius intellexisset: nec  
 Dioscoriden aut Theophrastum quidem legisset videat. In tanta ergo yi  
 ginti generum hederarum differentia: et duorum cisthi tam graphice a Plinio de  
 scripta: in notissima platea passimque nascentis hederarum flore: Quis (nisi  
 errans) errare Plinium potuisse iudicabit: aut tanto auctore Theo  
 phrasto desipuisse?

Sed et ideo quoque id errasse Plinium Leoniceus affirmat: quod pro hederarum  
 remedia. iiii. et. xx. lib. d. cistho loquens dicat: sub his nascitur maxime hi  
 pocisthis: videtur inquit Nicolaus credidisse Plinium sub hederis quoque hy  
 pocisthidem quoniam nasci. nihil. n. aliud inquit pterea illa maxime significare ut

*cissus*

*theophrastus*

*flores hederae  
mali punici*

*flos mali punici  
ad*



Vide obsecro quas minutias Leoniceus (vi Plinium taxet inquit:  
 rat: quibus in rebus vrgeat qui se pro salute hominum differere testa-  
 tus est: Post Cissi remedia graeci inquit Plinius vicino vocabulo  
 cisthum appellant fruticem maiorem Thymo: folijs ocimi. Sub his  
 Cisthi generibus nascitur maxime Hypocisthis. Hic Nicolaus inq.  
 Quia maxime dixit Plinius: sub Cissi quoq; generibus de quibus pau-  
 lo supra dixerat: Innuunt hypocisthiden nasci. Innuunt (inquit) Plini-  
 us: Et quia innuit: errat: hoc est unum accusationis caput. Audiant  
 obsecro studiosi omnes: Audiant vere calumniantis hominis insci-  
 tiam: audiant iniquitatem: Ausquam Plinius: nec medicorum aut haerba-  
 riorum quisquam sub hederis nasci hypocisthiden dixit: ergo innuentem  
 hoc non dicentem Plinium damnabimus: Aut facta (Claudius veno-  
 ces iuriconsultus inquit) aut dicta: aut scripta: aut consilia legibus pu-  
 niuntur: In Plinio nil horum: sed cogitationes et nutum: immo nec ista  
 quidem: sed quem Nicolaus opinatus est in Plinio conceptum animi  
 aduersione dignum iudicabimus: Unde ista philosophi qua ex schola  
 promuntur: Non inquit Plinius sub cistho maxime nascitur Hy-  
 pocisthis: Sed sic: Sub cistho nascitur maxime Hypocisthis: Ita sincerus  
 habet codex non quem Leoniceus prae legi: Atque ideo ita intelligen-  
 dus est locus ille: quae maxime Hypocisthis dicitur ea sub Cisthi ge-  
 neribus nascitur: Hoc transposita illa particula maxime scilicet infert.  
 Neque maxime praecedentia se implicat includit ve (quod cum vulgo Leonice-  
 us opinatur) Sed id interdum designat: quod solus: tantum: duntaxatque sig-  
 nificat. Quasi maxime id sit: idque fieri dicat quod soli illi de quo dicitur  
 competat. Sicut et maximum dicimus quod uni soli tribuimus. Atque hoc praeser-  
 tim verum est: si absurdum quidpiam: aut ambiguum falsumve sequi necessarium  
 esset: Si per maxime particulas quae iam dicta essent includerentur: Sic  
 eruditiores grammatici iurisperiti quoque de maxime aduerbio disputare  
 solent. Hoc est quod Plinius latine expressit: Sub his Cisthi generi-  
 bus nascitur maxime Hypocisthis: Ne quis forte vel sub Cisso hoc esse  
 hedera: vel sub ladanifera Cistho nasci illam crederet quam alibi esse Ci-  
 sthi genus non ignorabat: Sed et alioquin absurdissimum propterea seque-  
 si hypocisthidis nomen quod quasi subcisthium sonat (ut. vj. et. xx.  
 scribit Plinius) alij plantae quam huic Cistho conveniret: et quod nullus  
 unquam scripsit id Plinius tacite intelligi voluisset.

glegib; pumat

ne da codicis  
sim

Maxime

Maximus



In eo quoque praue legit Leoniceus Plinius: dum inter bederas  
mentōez de Cistho factā credidit: ex eo quod libro. iij. .z. xx. ita scri-  
ptum videat. Sub his cisthi generibus nascitur maxime hipocisthis  
quā inter haerbas dicemus: Ita verus habet codex memorabilis viri  
Buarini Veronensis castigatus manu qui in Ferrariensis Lenobij  
quod ad Angelos vocant Bibliotheca seruat: Leoniceus vero (quod  
impressi omēs habēt codices) sic legit: quam inter bederas diximus:  
quod quidez menduz esse bisariāz constat. Nam de Cistho inter bede-  
ras nusq̃ dixit: z de Hipocisthide inter haerbas (ut pollicitus est, vj.  
z. xx. libro scripsit: Taz z si locū hunc quoque Politianus noster qua  
est ingenij praestātia vere latineq̃ defendit: Cum in sua ad Leonice-  
nuz epistola interpungi oportere locuz illuz ostēdit: ut scilicet post ver-  
ba illa: sub his nascitur maxime hipocisthis: *Aboraz punctūq̃ adhi-*  
beat: tuz sequētia verba: scilicet: quā inter bederas diximus: nō ad hi-  
pocisthiden: sed ad Cisson Eritrhanon quae sequūtur: Et d̃ qua Eri-  
trano inter bederas vere dixerat referri oportere nō insubtiliter cē-  
suit: Si igit̃ vitiosi sunt qui nūc impressi circūferunt libri: vetusti z ma-  
nuscripti codicis z viri sine vlla dubitatōe doctissimi Buarini Vero-  
nensis testimōio probe a nobis defensus est Plinius. Aut si nec vitio  
si quidez sunt: Politiani ingenū non erudite minus q̃ elegāter ab om-  
ni Leonice calumnia Plinium vindicauit.

16 Arget subinde Nicola Pliniū inexpugnabili (ut ip̃e putat) argu-  
mēto: q̃ p cistho cistuz nōis vicinitate decept̃ acceperit: dum. f. libro  
xij. ladanū a pastu bederae barbis hircoz scripsit haerescere: qm̃ nō  
a cisso hoc ē bedera: sed a cistho z lada id odoramēti geñ legat: pluri-  
busq̃ ista q̃ satis sit verbis exequit̃: suosq̃ illos (ut solet) vnius verbi  
triū viros citat. Ego 3o Dioscoriden legēs in p̃io de cistho loquentē  
z Galeni quoq̃ simpliciu z pharmacoz septimū: utrūq̃ aiaduerti am-  
babus de istis plātis cistho. f. quā z cissaron hoc ē minutā bederā vo-  
cāt: z lada quā ē cisthon simplicif dicūt vno ppe p̃textu verba facere  
Quin z Galenū quoq̃ post duas cisthos cistuz p̃tinuo subiecisse. Ip̃z  
quoq̃ Pliniū. iij. .z. xx. post Cissi remedia cistbuz subdidisse. Tum  
vj. .z. xx. post ladanī facultates ladaeq̃ herbae mētōez de hipocisthi  
de vba fecisse: Itaq̃ vident̃ hi oēs diuersas oīo plantas simul desig-  
nasse: pariterq̃ illas cognatōne quadaz similes tradidisse: Logitatio

*m subtilit*

*cystos  
z cissaron  
minuta bedera*



subit nulla magis ratioe permotos q̄ quod nomie: solo: ladanifera q̄  
potestate ( vt est clemēs rosiduz q̄ insulae Cypri caeluz vicinae essent  
pariter quoq̄ cōmemorasse: Quin & Dioscorides ipse & ladaniferam  
cisthum: & eā quae hypocistiden ferat ( quae & Lissaros & Lissibaros  
quoq̄ dicat ) eiusdez generis secisse videt. Quia quidez rōe p̄motus  
Sipuntin⁹ qui cornu copiae scripsit: quēq̄ Leonicen⁹ iniquissime repre  
hendit: quosdaz ait inter hedera genera cisthum cōnumerasse quippe  
quā Valenus & Plini⁹ ( vt diximus ) cū hederis scr̄bāt: & a cistho vn  
de hypocisthis fiat. Ladan seu ladanifera cisthuz diuersaz faciāt: tuz  
cistho cissari ( quod quasi hederulam significat ) Dioscorides & Va  
lenus adijciant cognomentū: Quāobrem nō absurde fortasse qs cre  
didit tribus illis plantis odorificū illud pingue insidere posse quod ca  
prinis villis haeresceret: magis vero in Lada vnde & pingui nomen.  
Atq̄ ideo forte. xii. volumie dixisse Pliniū Hederae flore deroso pa  
stibus matutinis cum eā rosulenta cypros haerescere barbis hircoruz  
oesipum illud quod ladanū dicitur. neq̄ enī tā ladae haerbae succū il  
lud esse crediderūt q̄ celestē rorem haerbis illis insidentē quem tam  
cissus q̄ lada cisthulue excipere quoq̄ possent.

Sed melius multo certiusq̄ defendit Plinius qm̄ nec hanc q̄dem  
h hedera opinionē firmās: imo vt apparet improbās: Esse alios inqt  
qui lada appellent haerbā cui pingue illud insideat: Colligendiq̄ sa  
cticij ladan rōez docet. Luz. vi. & xx. volumie nihil haesitans lada  
haerbā in Cyprio esse cōfirmat. Ex qua ladanum fiat & ladan vires  
enumerat vt eum non aliud credidisse sit certum: In quo ergo errasse  
Pliniū dices: Lissum idest hederā agnouit: Lissum a cistho discreuit  
Hypocisthiden vnde fieret expressit: ladan cypriam haerbam esse ex  
qua ladanū fieret nō dubitauit: Quod autē hederae flore deroso de  
pecteretur ladanū: ex alioz sentētia non sua prodidit: cum eodez loco  
bis repetat recentiores hoc tradere: ne suā esse sententiā putaret quis/  
quā cū mox aliā verāq̄ de lada platur⁹ eet. Vides vt suis virib⁹ nixa  
vitas seipam p̄be defendat: vt ab errore Plinius sinceriter loquens  
vindictetur: Non oportet ( inquit iuriscōsultus Paulus ) verba capta  
re: sed qua mente quid dicat animaduertere: Sic & Arrioteles dicen  
di causaz quaerere oportz ait: & quo praeterea modo se habz in credē  
do qui dicit Atrū humano: an ita vt asserat atq̄ persuat: Luz ex tot  
plantis igitur ladanū fieri in Arabia & Habashaeis Plini⁹ scripse/

ladanifera cistho  
lappanifera  
mas

oesipum  
error

lada



rit: Tum recentiores tradere quod Ladanuz in Cyp: o fiat hederæ  
floze deroso: Tum alios esse qui ex Lada haerba: hancq; tandem sen  
tentiam postremo constâtissime teneat: Quis nisi inhuman? inexperi/  
ens iniquus erroris Pliniū insimulabit: Quis nisi parum pensitans  
Leoniceus qui non errasse Pliniuz modo: sed caecum etiam in hoc  
fuisse imprudenter insinuat: Quis Sipuntiū (vt Nicolaus) accusa  
bit: virum bene de litteraria republica meritū: Cuius labores vniuer/  
sa iam legit italia. Quia quosdam numerasse inter hederæ genera Li  
sibum scribit: quasi grande sit vitium in tractandis rerum generibus  
plurimorū opiniones sententiasq; referre: neq; idipsum in omni disci  
plinarū genere diligentissimus quisq; factitauerit. Nec nō cuiusuis hy/  
storizæ fides pariter et ratō iubeant omnia quæ vbiq; tractantur in le  
gentium notionem adduci:

Sed ne quid telorū præterea relinquat quod in Pliniuz si potest  
non congerat. Hoc quoq; argumento errasse Pliniū molitur ostende  
re quod erodi a capris Cypriam hederaz dixit: Sed vide obsecro  
(quod saepe monuim?) vt calumniā suā Nicolaus in accusando Pl  
nio prorsus penitusq; denudet. Platonem legimus in Oratoribus ir  
ridendis oratorem ipsum summū apparuisse: Contra Nicolaus in ac  
cusando Plinio accusatōe dignissimus ipse: tuz indiligens maliuolus  
q; visus est: Quo pacto inquit Cypriæ caprae hederam rodere pos  
sunt: Cum Cyprius ad Asiam pertineat. In asia vero hederæ nō na  
scitur. Atq; ideo frustra ab Harpalo satam in Asia hederaz. ipse quo  
q; Plinius refert: hoc Nicolai argumentuz est. Vix obsecro Leoni  
cene: age atq; amice responde. Cur tota ista tua accusatione: aut Pl  
ni verba non discutis: aut subtices: aut inuertis: aut iungis: aut muti  
las: quod ex plerisq; nostræ huius defensionis capitibus videre li  
cet: In Medis scribit Plinius frustra seuisse Harpalum non in  
Asia (vt tu Plinii verborum peruersor scribis) Ergo non de ea  
quæ proprie Asia dicitur (quippe in qua Media non sit) intellexit  
Plinius: sed de ea quam terciam totius habitati orbis partem dici  
mus: huic (vt opinor) Cypriū deputas. Nam ab ea quæ proprie  
Asia dicitur longo distat intervallo. Nulli enī prouinciae Cyprius ad  
iacet sed mari omni ex pte circūflua cuz sit et propriā ipsaz prouinciæ  
geographi faciant. Pamphiliæ et Ciliciæ ad aquilonem oc  
casumq; opponitur. Ad meridiem atq; ortum Aegypto et Syriæ.



Tercia ergo orbis pars hedera caret: Ita inquis. Sed nonne ex India et Aethio monte Liber pater et Alexander coronati hedera redierunt: Nonne in sacris litteris legisti factum in Assyria Iona prophetae ex hedera umbraculum: Et quod tacitus Diurnarium primo et vigesimo scribit: Iudaeorum sacerdotes qui Tibia tympanisque cecinerent hedera vinciri solitos: ut intelligas neque hoc perpetuo verum esse: in Asia hedera non nasci: Cum et India et Assyria et Iudea illam ferant: quae Asiaticae quidem sunt provinciae. Sed ad res redeo. In Asia inquis hedera non nascitur. Sit id aliqua ex parte verum: Et Cyprus ad Asiam pertinet: Et hoc sit sane verum. Sed hoc quoque verum est Leonice quod parte superiore Syriae itinere a mari quinque dierum hedera non nasci incipit. Haec est Theophrasti quarto de plantis sententia. Strabo quoque trans Euphratem non nasci hederam scribit: Cuius Euphratem non negat. Syria ergo et citra Syriam quaecumque sunt regiones (in quibus et Cyprus est) ferre hederam possunt.

Tolle ergo tua ista argumenta Leonice atque abi. Et quod collegisti de Plinio (ut dicis) iam abijce. Et haec mecum cumque ipsa veritate colligere non pigeat. Sed prius quae ipse collegisti: et quae falsa esse docuimus: iam nunc aperiamus. Tua ista sunt verba.

Possim ergo (inquis) sic colligere. Hedera apud Plinium diuiditur in marem ac foeminam: utriusque flos similis rosae siluestri describitur. Eodem auctore in insula Cyprio hederarum flore deroso ladanum hircorum barbis adhaerescit: Sub hederis quoque hypocistiden nasci aliquid quando significatur. Haec autem omnia a nullo auctore excepto Plinio de hederis scribuntur: aut sensu ipso siue experientia comprobantur: hactenus tua verba. Hos ex his quae supra diximus: et quae vera esse Plinium Theophrastum Dioscoridenque legentibus apparebunt: atque ex Plinii sententia sic colligimus. Cissum: Cisthum: Ladanum: diuersas esse plantas: Cissum marem foeminamque esse. et flores Rosae siluestri similes habere: Theophrastus quoque praeter Plinium scripsit: Sub sola Cisso hypocistiden nasci: et ex sola lada ladanum depecti: Et haec quidem sincerus auctor Plinius prodidit Leoniceus vero nec Theophrastum legit: nec Plinium intellexit.



## glastu yfaty Radicula

De eo quod varietate nominū dceptū Pliniū easdē haerbas diuersas putasse criminas Leōicen<sup>9</sup>. Caput quartū.

¶ Tunc ad ea respōdeamus oportet In quibus ideo errasse Pliniū Leonicensis asserit: q̄ easdem haerbas ob nominū varietatē putauerit ēē diuersas. Ex eo (vt opinor) cōiectās q̄ non aliū fuisse Pliniū arbitratus est q̄ qualem ipse sibi similem finxit. Nam hoc vsu euenire (vt aiūt) solet quod ex nobis alios metiamur: De yfatide igit̄ ⁊ glasto tum de radica atq; alijs deinceps discramus.

De Glasto yfatide Radicula.

Q̄sira est profecto Leonicensi huius nostri (boni alioquin viri in diligentia: qui non modo haerbarū figuras potestatesq; non discernit: sed nec Plinij ipsius quē accusat verba cōsiderat: sincerāve orationē vt scripta est refert. Suo pte vero iudicio fertur ⁊ mēdosos satis vel im pressorū vitio codices sua ipse lectione mēdosiores facit: dum q̄ taxet inueniat: quod ⁊ in his quoq; de quibus nūc agimus haerbis ⁊ tota obiter defensione facile cognoscemus.

Glasto haerba quae plantagini similis sit britannoꝝ foemias cor pora oblinire aethiopum colorem imitantes xxij<sup>o</sup> volumine scribit Plinius. Nihil hic de vestib<sup>9</sup> agit. Corpa inqt Plini<sup>9</sup> non lanā aut vestes: q̄ falso Nicola<sup>9</sup> retulit. Hāc idē autumat eā esse quaz yfatiden graeci vocāt. Hoc argumēto q̄ yfatiden Dioscorides qua lanaz infectores vtant̄ a romāis glutta vel glastū dici scripserit. Hoc si q̄ neget: nihil hz Nicola<sup>9</sup> quo sentētiaē suae vītātē cōprober: Huius rei hoc asserim<sup>9</sup> argumentū q̄ glasti vocabulo nō romāi vtunt̄: sed (auctore Plinio) galli: Duos p̄terea Dioscoridis graecos codices legim<sup>9</sup>: In nullo gluttae glastive nomē sub yfatide scriptū est. Sz cū yfatidis duo scribat Dioscoridis genera. vnū quo infectores vtant̄: alterū q̄ maedicinae tantū vsib<sup>9</sup> sit efficax: q̄ Agrestem yfatiden vocat Prīmū illud a romāis rhutā vel alutā. secūduz rhutā minorem vel alutā vocari asserit: illi similes quae infectrix sit. Ex duob<sup>9</sup> enī codicib<sup>9</sup> alter rhutaz alter alutā hēbat: quāq; nos Dioscoridis codices sic castigare recte posse videmur: si nō glutta vel glastū (q̄ de suo Nicolaus addidit) Neq; rhutā vel alutā q̄ nri bñt codices) sed luteam

verba pli: 222 c<sup>te</sup>, o simile plantagini glastū m gallia vocat<sup>r</sup> quo britannoꝝ q  
cuq; sinuulq; toto corpore oblit<sup>r</sup> q̄da m facit nūc mēdit aethiopū colozē  
imitantes: Et in p̄ncipio sequētis capituli inqt iā u<sup>o</sup> m p̄ci uenit sūmū adm  
rabili succo: ut plant. cōtēz ⁊ glasto in quoq; mēlligēz p̄ ordinis a  
trōmē i secūdu capitulū dicitur cū ip<sup>o</sup> q̄da de herbis q̄b<sup>9</sup> p̄tēf utūt<sup>r</sup>  
ad fōmē oracā 4<sup>o</sup> v̄ro p̄tēf utūt hominēz ad lūmē q̄a<sup>o</sup> glastū  
ad fōmē oracā p̄tēf utūt idē tē cō urobiz dēa separati bñt



Lutea luteū  
infectiva

nō hēdāt pl:

quatu

vel luteūz inferamus. Est enī Lutea (vt. iij.º. z. xxx.º Plinius) siue luteū (vt. vij.º. vitruuius scribū t) Haerba qua non minus Chrysocollā Ceruleū ve infici q̄ linū lanāq̄ tingi pdiderūt. Vñ illam infectiuam quoq̄ vitruuius nūcupat: Hactenus ergo non plinius: s; Leoniceus mihi errare videt: q̄ Pliniū Bioscoridēq̄ vel pperā vel falso retulit.

Quatuor praeterea syluestris lactucae sunt genera. xx.º. libro inq̄ Pliniº: Caprina: Esopos: Isatis: Syluatica. Caprina necant pisces Esopos vlcērib⁹ medet: Isatis vulneribus prodeit: Syluatica infectores pariter mediciq̄ vtunt: Quā hic obsecro admonitōz Nicolaº desiderat: Syluatica lactuca tingi lanas inquit Pliniº. Primo Isatidis genere Bioscorides: Nō negat Plinius Syluaticā illam suam graecā Isatiden esse: An graecis adeo addictū Pliniū esse oportet: tantūve illis tribuimus: vt nisi de graecorū sanctuarijs promant: nec haerbas quidē describere: nec romanas appellatōes afferre romanus homo inierduz possit: At designare inquit debuit Plinius hanc syluaticā glastū esse: Siq̄ plantaginis folia ascribere quod in glasto. xxij. libro factur⁹ erat: quodq̄ in hac Isatide Bioscorides fecerat. Unde ista obsecro admonitōis designatōisq̄ necessitas: Suas Isatides Bioscorides spōte nascētis lactucae genera nō facit: Cum eas vocabulo indiscretas scribit. Distinctius aliquāto Pliniº de his tradit: nam z alterā hoc est eā quae Bioscoridi secūda est Isatiden vocat: Alterā idest Bioscoridis primā (quae z ipsa Isatis a graecis dici pōt) Syluaticā nūcupat re cōueniūt: Appellatōes distinxit Plinius: admonere poti⁹ Bioscorides debuit suas Isatides syluestris lactucae esse genera: z distincta illis noīa tribuere: in quo ergo errasse arguit Pliniº: qui cū re a Bioscoride nō dissideat: vberius tamē de re ipā differuit: Syluaticam praeterea Glastūq̄ nō vnā esse haerbā putauit Plinius vt admonitōe opus esset: Sed (vt apparet) diuersas: Jam z hic non Plinij sed alter Leonice error ostendit. Qui Isatiden glastū esse putat: glastū vero nri tps guaduz. Vis hoc qđ dicim⁹ manu (vt aiūt) tangere: Cōmunia inq̄ Pliniº sponte nascētibus lactucis signa sunt: Landoz Caulis saepe cubitalis thyrsō z folijs scabrizia. Cum propria Syluaticae lactucae signa demonstrat: Similis est inquit Lapatbo syluestri folijs nisi q̄ plura hz z nigriora. Glastū vō simile plā

pl: l. xxx. iij.º. v. Chrysocolla: nāua suritia maxime. dicitur aīa vocat et  
tamē paguq̄ herba quā luteā apellat tingit natura e q̄ limolent ad succ  
ū bibi. dū



tagini esse dicit. Si ergo syluaticā ( siue *Isatiden* manū dicere ) *Ni-*  
*cola* putat glastū esse: aperte fallitur: glastū plantagini simile est: At  
 plantagini. Nec caulis vnus: nec cubitalis: nec candidus: nec scabri-  
 cies folijs: Si glastū ob id Syluaticū siue *Isatiden* credidit qđ gua-  
 do quo nostri tps insectores vtunt glasti vocabulū similez sonū ha-  
 bere videat: nihil hoc absurdius. Guaduz enī ( vt est videre, planta-  
 gini simile non est: vt glastū dicis: Quippe plantago ipsa viridis suba-  
 tra nervosa folijs acutior: nec caule vno: nec cādido: nec scabro. Gua-  
 dum contra enerui folio candicante: Caule alto et siluestri lapatho:  
 quam *Rumicem* vocamus p simile cuius folia betae candidae similia  
 tradit *Plinius* de lapathi generibus. xy<sup>o</sup> volumie scribens. Guadū  
 praeterea *Cyaneuz* colorē lanis reddit: glastū vero atruz corporibus  
*Plinio*: ita vt aethiopicū *Agroreuz* referat: *Ceruleū* caesari: At vul-  
 gus inquit *Nicolaus* guaduz vocat quod paucis mutatis litteris fa-  
 cile e glasto transit. An nescis *Nicolae* ( vt *Anneus* quoq inquit ( pel-  
 simū esse vitatis interptem vulgus: Quod si a sono arguendū est: quo  
 fictiliū quoq vasorū sinceritas explorat: guadū ex eo vulgus nūcupat  
 quod *Cyaneū* ( vt dixim<sup>9</sup> ) colorē lanis reddit: quasi *Bladuz* dixeris  
 Eū enī colorē qui prim<sup>9</sup> candidis lanis a guado inditur vulgus *Blad-*  
*dum* vocat. vicinū vero multo est guado *Bladi* qđ *Blasti* vocabulū  
 Quidnam igit simile cū glasto hz guaduz: Non figura: non color: nō  
 nomē: non potestas: Quarto vō lactuce syluestris generi hoc est syl-  
 uaticae: seu primae *Bioscoridis* *Isatidi*: guadi signa oīa prorsus cōue-  
 niūt: Ergo vt *Isatiden* illaz siue luteā siue luteū *Bioscoridis* pliniqz  
 syluaticā nri tps esse guadū dicim<sup>9</sup>: Sic glastū nec *Isatiden* nec gua-  
 dū ēē credim<sup>9</sup>: vel certe guadū ne sit nō sine rōe dubitem<sup>9</sup>. Eam vero  
 transalpinā haerbā esse putam<sup>9</sup> gallici nōis plātagini similez: Atrum  
 colorē referentē qua barbari tingerent: *Lui* *Caesar* et *Propertius*  
 meminere quo terribiliores hostibus viderentur: In eo vero non  
 couenire *Plinium* *Bioscoridenqz* dicimus: quod *Isatides* duas  
*Bioscorides* non esse lactucae sponte nascentis species dixit: Tum  
 quae *Plinio* tertia est lactuca: Non *Isatiden* in syluis nascentem:  
 ( vt *Plinius* ) Sed *Agrestem* *Bioscorides* cuncupauit. Postre-  
 mo quod infectricem illam *Isatiden* quae *Plinio* in syluestris la-  
 ctucae generibus quarta est: *Bioscorides* etiam *Isatiden* similiter

hic nūcupatur  
 par em et stat  
 glastū seu sat  
 uel siluestre  
 Iucā dixeris fo  
 tyf nō i alio af  
 mīari plantag  
 im

qđ lactuca silua  
 nia existat  
 guadū et lactuca  
 siluestre

hoc ē grābarba  
 ru



ut alteram vocat: et folijs arnoglossa compat: ( quae et ipsa non simpliciter plantago est: sed minor plantaginis species ut ex ipso nomine v<sup>o</sup>. et. xx<sup>o</sup>. Plinius indicat folijs rumici certe similior ): Plinius vero siluestri lapathio hoc est Rumici similem pingit: et syluaticaz nūcupat: ut quae facultates diuersas sortitae essent: et noīe quoq; differrēt: Ita quāq; in his non paria tradere videant: re tamē ipsa facultate q; conueniūt: Sed ita ut plenius quidam et eruditius in Plinio videre possis. Eos enī scriptores tum Aristoteles eum iuriscōsulti maxime probare vident: qui in enarrādo ita describunt: ita partiūtur: ita dinumerant: ut omēs rei de qua agitur species et noīa facile dignoscātur. Sz ne quid sciens praeterea quod rei de qua agimus lucez aliquā asserre possit quādo in luteae haerbae et guadi mentōem incidim<sup>9</sup>: Scio haerbae esse qua bombycina et quae serica dicūtur inficiāt: Ea in Bononiensi satua plurima nascitur caule singulari cubitali colore luteo minimis ab radice foliūculis: Cuius semina ad Bliti ferme speciem totum caulem occupent: Gualdaz infectores nūcupant: Aestimēt volētes An hanc luteam illam siue infectiuam esse credendum sit: Atq; angualdae vocabulūz guado vicinū admoneat: non esse a glasto guadu ( quod Leoniceus opinatus est ) ductum: His ingenia ad vestigādū excitamus: nihil decernimus: Refelli doceri corrigi sine contumacia patiemur: quod hic in plenū et tota defensione testamur.

Radicula vero quae a nostris dicitur Eademq; lanaria. A graecis vero Struthion: et vulgo ostrutium nūcupatur. Quid obsecro cuz Blastio Istide Syluatica cōmune habet auctore Plinio: Diuersissimae prorsus haerbae in quo cōueniūt: ut sese ab illis explicādis bonus iste vir Leoniceus velut in stupa pullicinus haerens sudare videatur: Radicula aculeatus suffrutex est: ut in. vj<sup>o</sup>: quoq; Theophrastus meminit: Caule ferulaceo lanuginoso oleae folijs flore pulchro inodoro: Struthion idest passerculus a graecis dictus: non Istis: ( ut tu sincere Plinianae lectionis euerfor addubitas Nicolae ) Radice magna quae non lanam tingit: Sed ( ut. iij<sup>o</sup>. et. xx<sup>o</sup>. Plinius scribit ) lanā tingentibus praeparat candorem molliciemq; asserens: Atq; adeo: ut lanas quae remedijs quibusdam adhibent: Radicula curari non oportere. ix<sup>o</sup>. et. xx<sup>o</sup>: scribat Plinius: Et oues quae tonsure praeparētur radice lanariae lauari iubeat Columella: Cui quidez radice tā multae atq; eximiae ade

Lutea  
guadi glo

radicula  
lanaria  
Struthion  
ostrutium



atq; eximiae adeo in medicina vires: adeo remedijs efficax potentia:  
vt aureu poculum a medicis cognominata sit. Quid nam horū vnquā  
Leonice in glasto *Isatide* syluatica in tuo guado legisti: Cur *Pli*  
*nius* accusas: et tuo isto cū *Patavino Antulite* torqueris *Petro* ba  
tocio: quē ego eruditū hominē sanctūq; virū esse audio. Tu tuis istis  
ambagibus grauissimā illius inseris sententiā: quasi et ipse tecū de his  
ambigat: Si *Plinianos* codices quos et tu mendosissimos fateris nō  
excusis non compas non aestimas. Si nec *Plinium* eleganter latine  
vere dilucideq; loquentē intelligis: Si te nominū varietas implicat:  
Si te rerū obruit multitudo: Cur *Pliniū* erroris insimulas: Tingt  
glastum corpa non vestes (Tingt vestes *Bioscoride* auctore) *Isa*  
*tis*: tingit lanas lactuca *Bioscoride* auctore) syluatica. Ille planta/  
taginis: lactucae: arnoglossi: lappathi speciem referunt: Et radícula la  
naz non tingit nec corpora: acuminata est: Oleae et passerulorū (vnde  
et nomē) facies praebet. In his ergo vbi ista quā deplozas nominū re  
rumq; cōfusio: Nun tibi omnia bellissime (vt vides) *Plinius* expli  
cuit. Tu cur teipsuz non explicas: Tu cur nullo iudicio glastum tin  
gere vestes ais auctore *Plinio*: quod nusquā scripsit: Cur *Isatiden*  
glastum a Romanis vocari *Bioscoride* auctore impudenter affirmas  
quod nusquā prodidit: Cur in radiculae descriptione libro. xix<sup>o</sup> non  
Struthion: sed *Isatiden* posuisse *Pliniū* addubitas: qui et alijs quoq;  
in locis Struthion semp: *Isatiden* vero posuit nunq;: Cur nullo pba  
bili argumēto: sed vano quodaz vulgariq; sono permotus nostri tem  
poris quaduz: glastum esse cōtendis: Tua ista interpretandi legēdiq;  
peruersitas: et scribendi in omēs ambitio: Non *Plinij* candidissimi  
fcriptoris diligentia pariter et elegantia in caliginez cōfusionēq; pdu  
cunt. Quod vero nobis (vt facis) et Serapionē et *Auicennā* et *Pan*  
*ctarū* scriptorem obicis praeue (vt putas) de *Isatide* et radícula sen  
tiētes. De his nihil est quod respondeā: illi viderint quos medicinae  
artis sciaz p̄fessos in te vt arietent iā intentos patosq; video. Verū  
priusq; *Plinianae* defensiōis quod reliquū ē absoluam: vel hoc vnū  
breui oratione perstringere placuit: vt intelligas quo iudicio q̄ indig  
ne *Aicolaus* noster virum bene de se meritū suo isto libello pulsauit:  
*Pandectarū* scilicet scriptorē a quo tam multa de simplicibus medi  
camentis hausit: quemq; ferunt *Aicolaū* ipsum in manibus semp ha  
d i



bere consueſſe: atq; ex eo libro tanq̃ ex oraculo de ſimplicibus medi-  
camentis verba facere. Is de Iſatide ( vt diximus ) obſcuriſſime âbi-  
tioſiſſimeq; diſſerens: poſt Auicennâ Serapionemq; diſtinctos: in au-  
ctorē tādeꝝ pādectaz inuehit: ſcriptozē mēdacioꝝ ignarūq; appellans  
Luz q̃ nescierit quid apud antiquos catapotia ſit accuſat. Pandecta-  
rum ſcriptozes bonū certe hoīez multa ſtudioſiſſime collegiſſe videmꝝ  
dediſſeq; operā: vt ⁊ ipſe ( ſi qua poſſet ) poſteris aliquādo prodeſſet .  
Non aſſecutū fortāſſe: ſed nec ſic quideꝝ cōtemnenduz: immouero ( qđ  
ſaepe quoq; vſurpari pūit ariſtotelico more grāz illi hñdaz cēſeo: qđ  
ēa multa cuz ſcripſerit: veris etiam inueniēdis viā ( vel perperam ſcri-  
bendo ) monſtrauit ⁊ docuit. Quantum vero ad catapotia pertinet in  
quo noſter hic tantope aſſurgit: ſic dixerim: Non ignorauit pāde-  
ctarū auctor quid catapotia verbum ſignaret. Nam ⁊ in .L. littere de  
ſcriptione: Catapotia inquit pillulae ſunt. Et poſt paucos verſus in  
eo quo de cataputia haerba ſcribit capite: ſemina eius haerbe accipi: ⁊  
ſicut catapotia mandi inſinuat: quae Dioſcoridis quoq; verba viden-  
tur: ſic in Chamaeleae deſcriptione ex Dioſcoridis ſententia trochiſ-  
cos ex chamaelea ⁊ abſinthio fieri docet: vt cataputia: pillulas certe  
designās non haerbam: Nō enī ex Chamaelea ⁊ Abſinthio ⁊ Cata-  
putia ( vt Nicolaus inſimulat ) ſed ex Chamaelea ⁊ Abſinthio vt La-  
taputia: Sic vnus litterae mutatiōe: qui: Et: dixit: Et: dixiſſe a mor-  
daci homine accuſat. Vides iam apertam Leonici de vtiliſſimo  
ſcriptore calumniā. Nesciuit ( inquit Nicolaus ) quid Catapotia eſ-  
ſet Pandectarius. Et ille in .L. littera pillulas eſſe monſtrauit: La-  
taputiam inquit haerbaz addit Abſinthio ⁊ Chamaeleae: ⁊ hoc quo-  
q; falſum eſt. Nam ex abſinthio ⁊ Chamaelea trochiſcos fieri docet  
vt Cataputia ideſt pillulas. Et quoniam ſaepe illum de ſua iſta  
Cataputia clamitantem atq; in medicos inuectum eſſe audiuiſimus .  
Hoc quoq; his ſubnectere benigna interpretatione ( vt hoīem decet )  
viſum eſt. Non latuit noſtri tempis medicos catapotia pillulas ſigni-  
ficare: quippe quod pandectarius ipſe ( vt diximus ) ⁊ is queꝝ aggre-  
gatoꝝ vocāt catapotia exponētes pillulas dixerūt . Sed qm̃ in nulla  
pene haerbaz frequētius aut efficacius euēit: p̃terquā in huiꝝ genere:  
vt eius ſemīa ( quae ⁊ Ricinos ab infecti ſpecie appellāt ) pro catapo-  
tijs hoc eſt pillulis ſumantꝝ ( quod Dioſcoriden quoq; ⁊ cacteros tra-  
didiffe videmus ) ideo haerbā iplaz catapotiarū ſemen ferentē ) quā



## *Echio alcybii*

propria quoque appellatio nuncupant) singulari quadaque demonstratioe  
Et ob remedij prestantia seminumque ipsi usus ut cataputia passim dice  
re receperunt: Est autem cataputia haerba quam vulgus per haec tempora  
nunc cazzapuzolam nunc guardalhortum vocat. Proprium vero eius no  
men lathyrus est: cuius quarto volumine Dioscorides. vij. vero. z. xx.  
Plinius z vires z figura scripserunt. Quod vero ut iam non Catapo  
tia: sed cataputia dicat linguae usus increbuit: nequaquam mirandum. Cum  
v. z. o. vocalium tanta cognatio sit: adeoque in verbis pollens magister  
usus: quod ut quondam vultis z voltis: z viuis z viuis: z curuatus z  
coruatus: z publicus z publicum: z colpam z culpam: z herculem z her  
colem dixere posci: (ut est in veteribus cum libris tunc epigramatis vi  
dere) Sic cataputia pro catapotia non incongrue: aut certe sine piaculi  
crimine enunciare possumus: Haec pro pandectarum auctore bo  
no certe homine aduersus Leonici contumeliam quasi ex itinere re  
spondisse sufficiat. Nunc ad Plinium reuertamur.

### *De Echio z Alcibio.*

Eandem haerbam esse echium z Alcibiium Dioscoride z Nicandro au  
ctoribus Leonici putat. Nam vero utriusque seorsum Plinius mentionem  
facit. Hoc quoque inter errores deputat: is mihi errare videtur qui sciens  
prudensque compertum se habere aliquid affirmat: atque in eo obstinatus ha  
ret cuius contrarium plures sapientioresque constituunt: in hac causa neque mi  
hi pueri iudicii errare Plinium dicit. Echii Plinius genera faciem vires  
usumque describit: Alcibiium qualis esset apud auctores non repperisse se dicit. sed  
habe figuram non repperisse se dicit: et vires quas repperit tradit: vel ex hoc in  
telligere omnes possunt Plinium Dioscoridis libros non vidisse: Nam z alcibiium  
qualis esset a Dioscoride (si modo illas posuit) didicisset: Nicandrum nobis  
videre non contigit. Dioscorides certe non Alcibiium sed Alcibiadium z Alcu  
biacum scribit Echium vocari: Si eade haerba est echium z Alcibiium atque eade  
utriusque partes atque idem usus: unam habes haerbam duobus nominibus a Plinio  
descriptam: qui alcibii qualitate non repperisse se fateri maluit quam im  
pudenter aliquid affirmare: Si diuersae sunt haerbae nomen utriusque habes  
z vires: In quo ergo vel eruditorum aures: vel medicorum industria: vel  
aegrotantium desiderium: vel vita offenditur: Quis errare posset hominem  
si errans Nicolaus iste contendit: Numen confessis aliquod patet  
(Quidius inquit) fatetur ingenue Cicero se nescire quod nescit.

d ij



## Centunculus

Si ergo verū fateri: si impudentē non esse: si non temere aliqd affirma-  
re error est. Erravit certe Plinius: q̄ sint friuola q̄ nullius ponderis  
Leoniceni nostri inuenta videre iam licet qui ( vt opinor ) nulla magis  
ratōe adductus in hos sermones incidit: q̄ vt Nicandros nobis ⁊  
Pāphilianos efferret: quasi ipse iō magn⁹ censendus sit medic⁹: aut  
Plinij censor: Si speciosa nobis graecoꝝ noīa magno ore pñūciat:

### De Centunculo.

Clematidis apud graecos genus primū: Italos Centunculus vo-  
care scribit Plinius. At Dioscorides gnaphaliuz graece dictā haer-  
bam a Romanis centunculus vocari affirmat: Dioscoriden veriora  
dixisse his argumētis Nicolaus insinuat. Primū quidez q̄ idem ef-  
fectus dysenterijs vtilis gnaphalio ⁊ Centūculo a Dioscoride tribu-  
unt ⁊ Plinio. Beinde quod in clematidis speciebus describēdis nul-  
lam Dioscorides rostratis folijs pingit: vt Plinius: At nos vel vno  
verbo questionem soluere facile posse videmur: Plinius Clematiden  
centunculus vocari ab italīs dixit. Dioscorides huic appellatōi cōtra-  
riuz nihil scribit: sed gnaphaliuz ab Romanis Centunculus dici tra-  
dit vtrunq; vera dicere potuisse absurdus non est: Nam quid prohibet  
⁊ Romanos gnaphaliū ⁊ reliqnā Italiam clematiden cognominare  
potuisse cētunculus: Huic sentētiaē fidem facit: q̄ Romanos non cen-  
tunculus modo sed ⁊ Tucularem ⁊ Albinā vocare gnaphaliū in ter-  
cio Dioscorides scribit. Plinius vero in sua Clematide: quoniā non  
de gnaphalio neq; de romanis: sed de Clematide ⁊ de italīs loqueba-  
tur ex his appellatōibus nullaz posuit. Leoniceni p̄terea argumenta  
quid habent roboris: quid dialecticū sapiūt: Nonne easdeꝝ vires ad  
dysenteriam efficaces non gnaphalio modo ⁊ centunculo. sed ⁊ ipsi  
Dioscoridis Clematidi tum innumeris pene haerbis legimus: Ne-  
q; satis infert syllogismus: Quae haerbae eosdem prestat effectus: er-  
go non duae sed vna censi debent: tuz quod Clematidis centunculi  
figuram non pingat Dioscorides qualem Plinius: Non ideo erroris  
cōueniēdus est Plini⁹: Neq; enī probe claudit Enthymema Nico-  
lai: in describēda clematide. Signa quae Dioscorides nō cōmemorat  
ponit Plinius. ergo errat plinius in demōstranda clematide: Nam  
( q̄b in supiorib⁹ quoq; dixim⁹ ) mos ille plinij diligentūq; haerbari-  
oꝝ ēē vī: quo faciliore cognoscēdis haerbis viā oñdant vt similitudinē

*clematis  
cētūculū  
gnaphaliū*

*Tuculari  
albina*



afferant plures aptioresq; Centunculi idest primae clematidis folia in  
 quit Plinius. Rostrata sunt ad similitudinē capitij penularū non ca/  
 pitis ( vt praeue Nicolaus scribit ) Ad tollit haec descriptio Bioscori/  
 dis signa: s; auget. Non ideo centunculus qui ab Italis dicit clemati/  
 dis primū genus nō est: q; euidētia signa Plinius q; Bioscorides  
 attulit: Non video praeterea cur de italica cuiusuis haerbae appel/  
 latione: barbaro potius graeco ue: q; Plinio ipsi in italia nato et edu/  
 cato credendū sit: Cum praesertim ( si verū et cū veniae p̄fatiōe fate/  
 ri dolum ) aberrasse plurimū Bioscoriden in romanis haerbarū ap/  
 pellatōibus nemo sanus negabit: quod multarū exemplo manifestū fie/  
 ri pōt: vt cū Partheniū a Romāis solsequiū vocari: Bettonicā et  
 rosmarinū: Habrotonū quoq; absinthiū pōticū: Hedyosmon at quae  
 Mentha sit Aepetaz: Melanthiū et quod gith dicit: papauer nigz  
 appellari dixerit: Cū apud romāos diuersas esse tā haerbas q; appel/  
 latōes istas: Ad Plinius mō: sed et Celsus et Columella: et nostrorū  
 temporū vsus: et noīa in posteros seruata testant: quare nihil est quod  
 Bioscoriden externū hoīem in latinis haerbarū nōibus Plinio fide/  
 orē putem: Ad cū Clematiden et gnaphaliū diuersas haerbas Plini/  
 us probe cōgnouerit: quippe qui vtriusq; diuersa signa effectusq; p/  
 diderit: et non gnaphaliū sed Clematidis genus primū centunculum  
 cognōisse italos dixerit: Quid aliud arbitrandū est: nisi aut italicū  
 hoīem italicas appellatōes multo Bioscoride melius cognouisse: aut  
 duas haerbas centūculi cognomēto sic vocari potuisse: vt Partheuij  
 quatuor: Ambrosiae item quatuor: Helxines tres: Heraclij plurimae  
 cognominibus claruerunt.

Diuersas autē haerbas esse et Centunculū et gnaphaliū vel hinc p/  
 spiciū est: Centunculus in aruis iacet: Sic Bioscoridis clematis: Sar/  
 mētis pampinisve sup terrā longis ( quod et ipm indicat nomē ) solijs  
 virentib; lauri spēs: sed breuiorib;: Adicit Plinius ( quo manifestior  
 haerba fiat ) ad similitudinē capitij penularū rostratis: penula enim  
 pluuiiale est tegumentū: vt in Hadriano spartian: et in Alexandro Lā/  
 pridius testant. Cui a tergo capitū aduersus hymbres futurū tegmē  
 adnectebat: quod non intellexit Nicolaus: qui capitij scribit non ca/  
 pitij: nam penulae nihil accedit quod caput dici possit: cuiusq; ad exē/  
 plar effigiari haerba queat. Sed rostratū capitū accedit. Gnaphaliū  
 d. iij

errore dyo  
 ptenu at  
 solsequi  
 bettonica at  
 rosmarinus  
 abrotanū at  
 absinthii pōt  
 hedyosmū at  
 menta at  
 nepeta  
 melanthiū at  
 gith at  
 papauer nigz

penula  
 capitū



## Lagine

*Tomentu*

*Matte*

*Matarass*

*gnaphalo*

*gnaphos*

*carduus*

*centunculus*

*Lagine*

vero folium habet molle breue album tomento simile. Tomentu enim molle illud linu stupā lanā ve significat: quod etiamnū vulgo quoq; tomentelluz dicitur quo in fulciēdis replendisq; tum culcitrīs tūm mattis (quas nunc etiā mattarassas vocant utimur: Atq; ideo gnaphaliū dicta ē haerba ipsa: quod graeco vocabulo gnaphalos minuta illa lana sit: atq; ut ita dixerim) tonsura quae in fullonica arte ex carduoz aut forficum ductu trahitur atq; excidit qua ad tomenticia quoq; utebātur: ex eo et ipsa dicta q; gnaphos carduus sit: gnaphaliū ergo haerba ita cognominata est: quod breuitate mollicieq; gnaphalon hoc est tomentum representet. Atq; ideo Plinius et tomento similem: et pro tomento in usu esse dixit: Quare haud negauerim potuisse Dioscoriden qua ratōe gnaphaliū interpretati sum? conijcere atq; opinari gnaphaliū etiā a romanis centunculuz vocari: q; illo velut tomento centōes quoq; in rustica suppellectile ut mattae cōcinnari possent. S; nō ideo errasse Pliniū dicere aequū est cum primaz clematiden homo Italus ab italīs centunculum vocari dixit.

### De Lagine.

Possumus in hoc quoq; accusatoris ingeniū iudiciq; prauitatem damnare: Quod librarioz impressorūq; errores quib; pleni sunt Pliniani codices Plinio quoq; adscribere nō veret. Aut si id cōprobari non posse videat: vel in hoc taxet: q; Pliniū frustra aliquid posuisse calumnies ut de lagine quoq; fabulatus est. Lagine ante oīa quae nisi graeca impediāt declinatio a lacte gignēdo nomē traxisse videri pōt. Secunda clematidis spēs est: Non lagine (ut Nicolaus titubans legit) frustra autē a Plinio eadez haerba repetita non est (ut Nicolaus carpit) qui neq; Plinij mirū in describēdis plantis ordinē considerat: neq; quo pacto bis idē repeti nō modo possit: sed debeat: Volumine. xxij. Plinius in quo de his agit q; inter aruensia olera in usum quoq; cibariū veniūt: laginē suo ordine cōmemorat describitq; eius ē facultates qualdā: nou oēs tū aperit. At. iij. et. xx. Cum Clematidis enumeraret species: Ne quis laginez secundum esse Clematidis genus dubitaret: laginez illaz vocari ab aliis dixit: Tum lagines quoq; vires vniuersas adiecit: ut intelligerent secundū clematidis apud graecos genus laginē quoq; esse. Neq; enī li. xxij de clematidis spēs dicitur erat: sed de ea tantū lagine quae aruēse olus esculentūq; esset: ut eodē quoq; ordiē et capite d; Scādice Hellaphobosco Sioq; dicebat



## *arctii personata*

Est vbi de Clematidis spibus dicendum fuit (cū nō oīs clematis) esculentū olus sit) quae illa clematis esset quae lagine dicere edocuit: paritq; illaz effectū scribere graecos notauit: et quas facultates in lagies mentōe omiserat addidit. Scio et laginē quoq; siue laginē. xxi. voluē scriptā esse. S; vel aliud haerbae gen<sup>us</sup> vel medosuz codicē putauerim quādo hāc de qua agimus laginē foliosos ramos hēre: atq; humi adrepere ad scamoniū spēz scribāt: illam vō vnū tantū foliū hēre: quo sit vt diuersas prozsus haerbas esse credamus.

Nec min<sup>us</sup> ineptā supuacūq; nōis in lagine mutatiōez Helxines et Eufines Nicolaus molit<sup>ur</sup>. Nam dum. iiii. et. xx. secundaz clematiden laginē ab alijs echitenq; dici Plinius scribit: Suspiciari se inquit Nicolaus ne codicis vitio lagine et echite p helxine et Eufine posituz sit: Et sua qdam iam dudū trita de helxine cōminiscit<sup>ur</sup>. Nos de his ad hūc modū dicēdū putamus: Laginē p helxine nō scripsit Plini<sup>us</sup> cū de triplici helxine in supiorib<sup>us</sup> dixerit: et de lagine. xxi. volumine dixerit: Eufinē dicere nō oportuit. quāuis enī lagine (vt et vez esse videmus) Cissampel hoc ē Inuolucris spēz repūtet. Nō iō eufines nomē qd inuolucris ppriū ē lagini tribuiss;: s; e re ipsa qd lōgius serpēdo ferat elegātissio vocablo echitē vocari ab alijs illā scribit. Est at lagie quā pliq; vulgo corrigiolā dūt (nō eā tñ q polygōia sit) picētes a floris figura cāpanellā vocāt: qua rōe cōchylū quoq; vocari scribit Plini<sup>us</sup>. eaq; in esculētis et eo pferri cibarij genē qd tortā dicimus vtunt<sup>ur</sup>. mlieres quoq; i aqua et vīo decoctā etiā nū lactis grā sorbēt. Neq; absurde tenue scamoniū quoq; dcā ē q illi n absillis videat<sup>ur</sup>: nisi q miorib<sup>us</sup> lōge folijs leuioribusq; nec crassis vestit<sup>ur</sup>. Quae hic at d ligustro nicola<sup>us</sup> adijecit a sūt qdē et iā dudū a nob decātata: sed et ligustrū ipm oliuastella vulgo dī: in eo tñ Ledicen<sup>us</sup> fallit<sup>ur</sup>: qd caprifoliū vocari a qbusdā d capraz pastu autūat. nā nec nomē nec nōis rō ea est. illuz enī seu fruticē seu arbusculā dicas. caprae nō attigūt: caprifoliū vō n ligustrū: s; pixacāthus est cuius quoq; nominis Syluaticus meminit.

*De arctio siue personata.*

His et aliud videre indiligētis hōis argumētū: de psonata Pliniū taxat quod duplicem illam esse crediderit: tum vt id verum esse comprobet: ne quid integri ad defensionem Plinio relinquatur: nulla ratione echion pro arctio Codicis vitio positum dicit. S; nec sic quoq; aut Plinium aut seipsum intellexit, quod verum esse mox agnosces.

*ligustro  
duastella  
capifolū  
pixacātho*

*bābarū q; pu  
tar arctiomy  
echio apponē  
dū ē loco illo*



*u ex*  
*Nota q. ply. di*  
*citur duotatu*  
*echii genera*  
*pulegio folij*  
*et similia co*  
*ronata teriy*  
*n. gnerij folij*  
*a no scriptis*

Post agarici descriptionē Echion haerbam. v. et xx. volumie conti-  
nuo subiiecit Plinius: quae quoniam capitula beāt viperis similia. id  
echios quasi viperea cognoscatur: Duo huius genera Pulegio similia  
floribus coronata: terciū lanugie spinosa distinctū pingit. Addit prae-  
terea: Quidam Echion personataz dicūt ( non arction ut praeue inse-  
rere Nicolaus voluit ) quorū opinionēz quā longa foliorū et floris disfe-  
rentia improbare: Subiicit. Lūius scilicet psonatae folio nulluz est  
latius grandes lapas ferentēz. Et si dicat. Tria Echii genera dixi-  
mus pulegio similia cui parua sunt folia et quae floribus coronantur.  
Fallunt qui echion dicunt esse personatā grandes lapas ferentē cuius  
folio nulluz est latius. quae oīa a pulegi similitudine maxie discrepāt.  
Non intellexit in morūz praeceptis Leoniceus Plinii verba illorūz  
sententiā apposite improbatūz qui Echion personatā ēē dicebāt. Nā  
ea parte qua Plinius scripsit cuius folio nulluz est latius: Leoniceus  
cuius illud ad echion retulit: non ad personatā ut Plinius et grāma-  
tica ratio postulabat. Neqz enī ideo duplicē personataz esse credidit  
Plinius. quia quosdaz echion personatā dicere et ex aceto radicē da-  
re scripsit. Nā hic de personata non agebat: sed de echio: De qua ut  
quaecūqz ab auctoribus scripta cōpererat aperiret: ideo quosdā echi-  
on dicere psonatā scripsit: et ex aceto dare potui. Non enī probe clau-  
dit ( quod saepe diximus ) Quidam dicūt: ergo Plinius credidit. ac  
p̄sertim cuz Echion triplicē pinxerit: Et ex foliorū et floris differētia  
non esse echion personatā aperte senserit: Atqz ideo post paucos ver-  
sus non iam de echio sed de personata notissima haerba speciatim ver-  
ba facit: Eamqz Arction et personataz graeca et latina appellatōe nū-  
cupauit: neminēqz illam ignorare dixit: ut eos etiā videlicet distringe-  
ret qui supra echion paruis folijs haerbā psonatā latissimis cōstantēz  
putauerūt. bene ergo oīa quadrāt. Sciatqz deinceps Nicolaus hoc  
in loco bellissime significasse Pliniū atqz ita credidisse: aliud Echion  
esse pulegio similez: aliud personatā folijs maioribus cucurbitae: quas  
vnā haerbam esse quidam putauerunt.

Sed quoniam de arctio sermo incidit: quādo et pro Plinio et studio  
sis scribimus: ut haec nostra legentes ( quantulacūqz illa sint ) aliquid  
semp arripiāt quod in cōz vtilitatē cōferre possint ) quod tota defen-  
sione quantū potuimus obiter curauim⁹. Leoniceus vō vitauit ) Hoc



subnectere visum est : q̄ Arctiou graeci duplicē esse tradiderunt : vna  
quidez quae ⁊ Arcturion dicere : cuius folia phlomo ( quā latine ver  
bascum dicim⁹ ) similia crassiora tamē ⁊ rotundiora esse dixerūt : semen  
vero minuto cymino simile : q̄d taz ipsuz q̄ radix Ischiadicis ⁊ Bisu  
riam patiētib⁹ efficaciter dare : Alterū quaz Arction ⁊ Prosopiten  
⁊ prosopion ⁊ Aparinem dicerēt : nos psonata ⁊ lapam de qua egri  
mus : ambas . iij.⁹ Dioscorides pinxit : Plinius primā . vij.⁹ ⁊ . xx.⁹ . Al  
terā quo diximus libro tradidit . Sed Aparines nomē a Dioscoride  
posituz non probauit . Quando aliam esse a psonata aparinem ⁊ figu  
rae ⁊ virium diuersitate monstrauit .

De Chamaedaphne.

Quo plura in Pliniū congerere Nicolaus nititur eo se pluribus  
inscitiae notis cōmaculat vt qui nec Plinij verba nec scribendi ordi  
nem nec rerū consideret differentias . Itaqz manifestas ineptias iam  
satiū est ridere q̄z resellere . Eisdē plantae Pliniū hoc ē Chamaeda  
phnae diuersas descriptōes asserre Leoniceus dicit . Sed q̄ diuer  
sus sit ipse ab eo quē putabamus . Ex hac ipsa Chamaedaphne confi  
derem⁹ . Plinius . xv.⁹ in describendis lauri arboris generib⁹ inquit .  
Est ⁊ chamaedaphne siluestris frutex : neqz vltra de Chamaedaphne  
verba facit : neqz illam pingit ( vt Nicolaus prius arbitratus est ) Ex  
nomine videlicet addubitanē ne haerba esset quā fruticem nominauit  
hic igitur verborū Plinij textus puncto ( . ) signatus est : Tum pergit  
enumerādo Plinius lauri genera : atqz inquit . Et Alexandrina quaz  
aliqui idaeam : alij hippoglottin : alij daphnem vocāt . Hanc vero Ale  
xandrinā Daphnem pingit . Haecqz illa est quam Dioscorides quoqz  
caeteriqz describunt . At quarti ⁊ vigesimi volumis . xiiij.⁹ capite Tum  
fruticuz subfruticūqz genera multa descripsisset : His subnectemus in  
quit quae graeci cōmunicatiōe nominū in ambiguo fecere an arbores  
essent : Tū proximo capite continuo de Chamaedry : Chamaedaphne  
Chamaelea : Chamaesice : Chamaecisso caeterisqz huiusmōi verba fa  
cit . Atqz inibi Chamaedaphnez describit : quam volumine . xv.⁹ tantū  
attigerat : Haec igitur ita se habēt . Enumerat . x.⁹ Plinius lauri sep  
tem genera : Tum tres laurei fruticis species Chamaedaphnez Ale  
xandrinā : Daphnoiden : Et Alexandrinaz quidem ⁊ Daphnoidem  
pingit : Chamaedaphnem vero quoniam inter illas relaturus erat quas

aytury emf  
dar bar ex dyo

nota mam  
fetta i a eta  
va du ur bre  
maria et mo  
ref unlaratū  
polluci no n  
eade ea apa  
vine ⁊ x/son  
aria ut pom  
ne ps

chamaedaphne  
Alexandrina  
daphnoides





pū pūcto pōm  
an la cappa

politianus

Laureola  
ymca puica  
pūcula

oxymyrsine  
bruscus  
Ruscus. ē  
drammyrsine  
et ē silue huius  
modi

nominiuz cōicatio ( vt ipse inquit dubias fecerat an arbores essent an  
haerbae. iiii.º. 7. xx.º. libro pulchre descripsit. in quo de similibus haer-  
bis suo ordine loquebat. Vides vt ob punctum ( quod in locis quoq;  
dicif ) Leoniceus capít est: Si inter duo ista noia Chamaedaphnem  
7 Alexandrinā. xv.º. illo libro: Morae aliqd pūctiq; itericisset ( quod  
vel ipsa grāmaticae ratō per: Et copulae interuētū postulabat ) nō in  
hos laqueos incidisset. Virū subit boni huius viri 7 amici qdem Le-  
oniceus naturā cōsiderāti: quē si ambulante videas lentū magis 7 tar-  
duz: q̄ citatū vel celerē dicas. In accusando vō Plinio adeo p̄cipitē  
currere: vt in eo legēdo p̄censendisq; accusatōis capitibus moraz om-  
nez tarditatēq; oderit: Nō spiritū teneat: non aīa: nihil interpungat:  
nullo pūcto consistat. In hoc quoq; sagacissimi ingenij vir politianus  
in ea quā de cisso 7 cistho ad hunc ipsum Leoniceum scripsit epistola  
egregie notat. Cū. iiii.º. 7. xx.º. volumie capite. x.º. qz nō interpunxit Ni-  
colaus inter hypocistibis: et: quā inter haerbas dicem? par sapere vi-  
sus est: maleq; eo loco sensisse de cistho: ita ob punctū vt diximus sae-  
pe cōuincitur.

Sed ne Chamaedaphnes nomē dubiū aliquādo legētibz ingerat  
Quas esse plantas scire oportet quae chamaedaphnae pariter nūcupen-  
tur. Hanc ipsaz scilz de qua agim? quae vulgo laureola dicif: 7 eam q  
vinca puinca quondaz ( vt Plinius. xxi.º. auctor est ) dicebat: 7 nunc  
quoq; puinca dicif cōiugalibus coronis expetita: folijs q̄ lauri longe  
minoribus: humi ad serpilli morē reptans: flore ceruleo inodoro ro-  
tundo foliusculus quinq; sed continuus distincto.

#### De Oxymyrsine.

De Oxymyrsine nihil est quod differamus. Nam cū frigida quae-  
dam Leoniceus asserat: quibus conijci posse ( vt ipse putat ) videat:  
Pliniū de oxymyrsine: rusco 7 agresti myrto q̄nq; dubitasse: Cū Pli-  
nio tandem cōuenit: Voluit ( vt arbitror ) Nicolaus ostendere. Scire  
se q oxymyrsine Bruscaus esset quē veteres Ruscaus dixerūt auctore  
Plinio: quasi grande aliquid ac secretius quiddaz in herbaria prola-  
turus: Et si facultas suppetisset Pliniū quoq; redarguisset: Qui nō  
ideo Oxymyrsinē nō agnouit qz plures de ea sentētiās recitauit. Si-  
cut cum inueniri aliquos dixit qui Alcorū Oxymyrsines radicez esse  
crediderunt. Sed inuenit tandem Nicolaus Pliniū a Castore suo a



quo tam multa: et hoc quoque didicisse: quod oxymir sine bruscus esset. Atque  
quod ita nisi subuenisset castor interierat Plinius. vide quod sint ociosae ho-  
minis huius commentationes.

De Aera et Lolio.

Qui de haerbis dicturus est: Eum ego non tam librorum quam telluris  
Non tam litterarum quam agrorum studiosus esse oportere censeo. Nec satis  
esse ad haerbaria perdiscendam tradendamque haerbarios scriptores le-  
gere: plantarum videre picturas: graeca vocabularia inspicere: magistri  
vnius verbis addictum esse: sed rusticos motanosque homines interrogare  
oportet: haerbas ipsas inspicere: vestigare differentias. Et si fieri potest  
piculum facere: experiri: rimari quid vnaqueque in morbis possit: cum  
haec videnda sunt. Tum vero illud est hominis eruditi grauis atque pru-  
dentis: cum de magnis viris indicaturus est: diligenter eorum verba perle-  
gere librare excutere: sibi quod ipsi persuadere: nihil frustra: nihil temere a  
tantis viris dictum esse. Tum vel benigna interpretatione: vel constanti iu-  
dicio quae scripta sunt tueri. At si id quoque fieri nequit: et suadente ve-  
ritate contradicendum omnino sit. Tunc (quod in Empedocle desiderat Ari-  
stoteles) validissimis ea rationibus argumentis demonstratibusque conuelle-  
re. Haec cum in superioribus in Leonicensi nostro semper desiderauerimus  
in quibus certas calumniae notas contraxit: in his praesertim lolio scilicet  
et auena de quibus nunc agimus mirum in modum errasse visus est.

Aera et Lolium Leonicensis inquit idem sunt: Avena quoque et aegi-  
lops: idem: Mirari se ait cum sint eadem Plinium illa pro diuersis  
accepisse: aut graecis cognominasse vocabulis: cum latina suppedita-  
rent. Miror ego Nicolam ipsum vnius cum sit tam diuersa a verita-  
te sentire: Et latinus homo cum sit graecis magis vocabulis quam lati-  
nis rebus insistere. Ac primum quid est Aera et Lolium idem sunt. Si  
Avena et Aegilops idem: Non video cur mirabundus adeo toto isto  
suo libello Leonicensi errori tribuit. Si Plinius eandem haerbam nunc  
latina nunc graeca denominatione commemorat: Quod non Plini-  
us modo toto opere atque in mentione piscium praecipue: Sed quicum-  
que litteris aliquid mandauere factitarunt. Nam si error est vtriusque  
lingua nosse: Et error est eadem haerbam vtriusque lingua describere: Sed  
nos ideo diuersis appellatombus cognouisse illas Plinium dicimus



quia quāq̃ vnus sint generis : diuersae tñ ⁊ figura ⁊ potestate sunt ⁊ natura. In his primū Plinij auctoritas: tum ratio: p̃xime res ipsa argumēto nobis erūt. Sic igit̃ ordiemur vt rē ip̃az lucidius explicem⁹.

Frugibus siue ea legumia siue frumēta sint quicqd̃ noxiuz esse solet diuersis nōib⁹ a Plinio Columellaq̃ tum a curatissimis quibusq̃ scriptoribus appellat̃. Nam quod caelo puenit noxiū: id nūc malum nūc iniuriā vocat Plinius: vt hymbres: nebulas: ventos: grandinem Robiginē: volucres. Quae vō a terra afferātur damna: nūc frugum pestes vocant in quibus vligo: Amaror: Laries: Lum Cruca: Eulex Limax: Talpa: Phalangus atq̃ huiusmōi bestiolae cōtinent: Aunc morbos appellant vt Lolius Tribulos: Lapam: Aeram: Aegilopen Pelecynū: atq̃ eiusmodi caetera: Quae vero vel ipsis seminib⁹ accidunt ita vt corrupta vel mutent̃ vel degenerent: siue interiori ipsoꝝ seminū causa: siue coeli terraeq̃ intemperie: ea frugū vitia nūcupant. In hijs abortio: luxuries: vanitas: bromus: Avena: vrica: siligoq̃ p̃nume rant. Haec Plini⁹ ingeniosissimus scriptor sua illa incredibili diligētia: miro ordine: ( si qui illum Leoniceno diligētiores inspiciāt ) exequitur: De caelesti iniuria deq̃ terre pestibus nūc sermo nobis non est: De vitij⁹ morbisq̃ agim⁹ frugū vt intelligam⁹ nō de vocabulis s̃ de reb⁹ agi. Nec ṽboꝝ significatōes Pliniū: s̃ rez naturas scribere: tātoq̃ grauius Leonicenu deliquisse: qui nō res ipsas ( vt Plini⁹ ) s̃ glossas vocabulariaq̃ ad Plinij accusationē induxit. Morbus igit̃ propria significatōe quantū ad rez p̃inet ) Sabino Bodestinoq̃ auctoribus corpi aduēit: temporalisq̃ est imbecillitas: ⁊ tolli remedijs potest vitiiū vero p̃petuū impedimentū est ( vt obiter iuriscōsultos etiā afferamus ) Id noster Plinius latinus homo ad fruges quoq̃ ( qua est elegantia ) transiit: ac lolius aeram: aegilopen inter morbos deputat: auenaz inter vitia: Atq̃ ideo Lolio Aere Aegilopi ( qui morbi sunt ) praesentia remedia sarculuz ⁊ cineris cū semē iactat̃ curā remedio ef̃sa dicit: Quae vō ipsi semini aut radici insunt mala ( quoniā vitia sunt ) nō p̃senti s̃ p̃cedenti cura: neq̃ alia tolli posse inq̃r: Atq̃ ideo medicari semia tā Virgili⁹ q̃ Columella ⁊ Plini⁹ docuerūt: ne expectata seges vāis eludat auēis. Lolii igit̃ ⁊ aera frugū q̃dez morbi sunt: s̃ diuerse haerbae sub vno genere cū sint diuersa quoq̃ rōe fruges ledunt. nam lolium recticaulis haerba est: ⁊ tritico similima: nec complecti



nec vincere illud potest: hoc tamen affert incommodi quod terram oc-  
cupat exhauritq; et mixtum tritico secerni oportet. Aera autem ipsa  
complexu necat. Quoniam vero lolium notissimum esset non pinxit il-  
lud Plinius. Aera vero quod ignotior nostris esse videretur descri-  
psit. Quod minimum scilicet semen (cuius fumo a balneis turba pellere-  
tur) aculeato gigneret cortice et complexu triticum necaret: quod et re  
ipsa quoque manifestum est: In quam degenerare triticum et hordeum  
posse (quod Theophrastus et Valenus scribunt) non negaueris quip-  
pe quod lolij species aera quoque sit. Sicut et illa etiam quam Lilliri-  
nam vulgo dicimus quasi lolliarinam: seu magis (ex Theophrasto)  
Lunipirinam dixeris quae longiores quidem spicas: sed brevioribus  
ac densioribus ferat Calamis: nec iunctis spicatum seminibus: sed in  
ramusculo alternatim dispositis. Lolium ergo triticeis pene folijs re-  
cto calamo nasci: nec complexu vinculo ve villo tritico adherescere:  
plus quam ut probari oporteat manifestum est: spicam vero hordeo simi-  
lem: Verum angustiozem ac sine aristis profert: in qua exiguum qui-  
dem ut minutae auenae: sed non ut aera minimum semen acuminato et  
obrotundo gerit tegmine: non recticaulis est: verum implicat circum-  
nectitque cum triticum tum fabam et complexu illo attrahit necatque.  
Quis ergo aeram et lolium idem esse dicet: cum et grammatici quoque  
scribant: lolium graeco vocabulo non aeram: sed zizantiam dici. Hiero-  
nymo quoque in Aethiopi interpretatōe dicente: Inter triticum et zi-  
zantiam quod nos appellamus lolium quādiu haerba est: nec dum cul-  
men venit ad spicam: grandis similitudo est. Et in discernēdo aut nul-  
la aut difficilis distantia: Quid igitur aerae cum lolio zizaniaque) prae-  
ter genus) cōmune: Age et hoc adiungamus quod vulgo quoque et  
in cisalpina gallia. et apud nos haerba haec (aeram dico) si modo cō-  
iectura non fallimur. neque enim discernētes sed excitātes ac disceptan-  
tes dicimus) veludula dicitur: quasi volutula quod tritici scilicet fa-  
baeque caulibus aduoluatur. Quod vero vertigines illa quoque in pane  
si comedatur faciat (quod malum lolio tribuimus) non propterea lo-  
lium ipsum erit: cum noxias vires duabus pluribusque et diuersissimis etiā  
haerbis esse nihil phibeat: atque his praesertim quae generis vnitatem con-  
ueniunt: Sed et eandem haerbarum lolium et aeram esse tamen si lolium aera  
quoque a quibusdam dicatur. Hec Dioscoridis nec Valeni auctoritate



cōuincimur: Luz aeræ quidem vires ambo describāt. Figuram vero qualitatemq; neuter demonstret.

De Avena et Aegilope.

Par in avena et aegilope ratio. De Avena Plinius Valenusq; quod homini in cibatu quādoq; sit: quod iumentis in pabulo referunt. Nos quoq; in gallia passim videmus equos mulosq; avena vesci: Aegilope vero quæ sylvestris avena sit: quis unquā vidit vel iumenta vel homines vesci? Cum avena tritici et hordei vitium est: quod quoties qua ve ex causa fiat duodevigesimo volumine docet Plinius. Aegilops vero (vt eodem loco Plinius) hordei morbus est proprius non vitium: et hordeo innascitur: quod quinto quoq; et vigesimo volumine refert: Aegilopas dicens eiusdem nominis herba sanari quæ in hordeo nascitur tritici folio: Quis præterea nescit (populo etiam teste) duo esse avenæ genera: frugiferuz vnuz: Sterile alterū: vel pro dente Virgilio: qui bis steriles avenas dominari cecinit. Et vti campū avenæ frugiferae segete scripsit: Avenaz quoq; satiaz esse et propriam naturam habere. xj.º de agricultura libro Columella demonstrat. Eius quippe sationem docet et partim in foenuz vel pabuluz cedi: partim semini custodiri scribit. Dioscorides quoq; ille (quo velut aiacis clypeo tectus Nicolaus insultat) De avena Aegilopeq; seorsuz tractās diuersas illas ēē indicauit. Nam bromi qdē duas spēs. ij.º voluie cū referat faz a Romāis inqt auenā vocari: tū. iij.º. voluie aegilopē q.º. a rōanis auenā dici affirmat. Adde q; ābab' glūmi qb' seia integūt eius dē ferme figuræ cū sint capillamēis haerētes: nō spicis: avenæ tamē frugiferae dēfiores grauiorēsq; sunt: tuz semina alba gracilia quasi minutū hordeū dixeris: aegilopis vero maiora nigra hirsuta gemis bifurcata cuspidibus: quaz auenam graecam vigesimo volumine Plinius nuncupasse videtur: Cum bromi similis haerbae (quod et ipm fruguz vitium est) figurā facultatēq; enarrat: Vis avenæ et aegilopis insignes alias differētiās referam: Avena ex his est quæ maxime in frumētaceo genere nuda sunt semina: vt hordeū quoq; et balica. Est omnū seminū maxie aegilopen natura operuit. Avena pterea cū hordeo fere et feritur et metitur: Aegilops vero (quod mirere) non nisi post annū ex semine suo (Plinio auctore) nascit. Si hæc igit et Dioscoridis et Plinij scriptis et ratōibus et rei ipsi' euidentia diuersa esse mōstrant: Quis Nicolaū Leonicenū non errasse imouero non piaculat



riter deliquisse defendet: qui Plinij doctrinā singularēq; diligentiam  
taxare non sit veritus: Nec auene genera: nec Dioscoridis verba: nec  
rei ipsius differentias proprietatesq; perspexit: Quid eo de his vocabulo  
rum interpres referat ipsi grammatici viderint: Nos Plinio prudētissi  
mo naturalium rerū scriptori: tum rebus ipsis: atq; oculatis ( vt aiūt ) te  
stibus credamus.

*De nardo gallica et galliunca.*

Sed nec in saluunca quod et Nardo gallica feliciter accusator noster  
Leoniceus versatus est: Plinio primū imputare videtur quod nardū gal  
licā appellauerit: quā Dioscorides celticā nūcupauit. Nōne hominū vi  
ta ex hoc Plinij errore periclitatur: gallicā nardū dixit Plinius: cum  
celticā Dioscorides dixerit quasi quos graeci celtas dicūt nri gallos  
non appellent: aut nō oēs galli celtae quondā dicti sint: aut cetae gal  
li nō sint: ad austrālē Lemni mōtis plagā: et Massiliae ac Harbōis  
pelagus bitantes rupesq; alpiū attingētes: latie denotauit haerbā plu  
nius: Dioscorides graece: a puincia Plinius a puincia pte Dioscori  
des: re noieq; pueniūt: et cognōie quoq; nō dissident. Dioscoriden p  
terea scribere Nicolaus inquit: quod nardū hāc gallicā quae in Liguria  
alpibus nascit incolae saluuncā appellant. vñ errasse Pliniū insinuat  
quod pro diuersis nardū gallicā et Saluuncā acceperit.

Sed diuersas esse nardū gallicā et Saluuncā haerbas. Origo pri  
mū facit vt credamur: cum in Liguria alpib; vel ad ligerim amnes q  
in gallia est ( vt ex graecis codicib; vñ h; ) nardus nascatur gallica.  
saluūca eo in pānonia et norico et vrbe Eporedia Alpiumq; apicis.  
figura proxime et haerbarū ipsarū diuersa descriptio: quod vel vno quo  
q; Plinij verbo facile datur agnosci: Qui Nardū gallicā ( vt Diosco  
rides ) fasciculis alligari inquit. et comitez illi adnasci hirculū haerbā  
Saluuncā vero incomitatā humilem ( vt Virgilius inquit ) et breuem  
et quasi manu pressam esse: atq; ideo ad coronamēta non pertinere ( quā  
nobilissimi odoris sit ) quia necti non possit: Ante vero soliditatis:  
vt metallū esse coeperit: etiam si mendose non soliditatis ( vt verū ha  
bet lectio ) sed suauitatis scriptū sit. facultas tercio de haerbarum  
diuersitate arguit. Quāuis etenim odorate sint ambae: Vires tamen  
differentes vtriq; Plinius tribuit: Nomen postremo haerbarū ipsarū  
differentiā prius aperit: cū nardus illa siue celtica siue gallica pgnōie  
tur: Saluunca vero et Orcitumyra ( auctore fernio ) vulgo dicta ē



Hodie quoq; romana spica dicitur: Sunt qui eam esse putent quam officinae rosas sanctae Marie nuncupent: quorum opinionem quando Plinij picturae multa ex parte congruit non improbamus: et omnino probare subsistimus. Cum ergo: et origine: et figura: et facultate: et appellatione nardus gallica et saluica differant: non errasse Plinium dicere aequum est: Leoniceum vero iure damnandum esse: qui nec ista priusquam accusaret pensauit.

Hoc ex abundantia adijcere visum est: quod Saluicam a Nardo gallica diuersam Dioscoridis auctoritate Pandectarius facit: Tantum vero abesse: ut Dioscorides unam esse crediderit ut illum inducat eos arguentem qui saluicam nardum gallicam esse dixerunt: Hoc tamen in graecis codicibus dicentem Dioscoriden non comperimus: nec saluicae in nardo celtica mentionem fecisse. Sic qui Dioscoriden (eum dico quem per haec tempora medici legunt) non tam latinum quam barbarum fecit: Si modo veritatis aliquid ineptus ille interpres assecutus est: saluicam et nardum gallicam (ut diuersa) seorsum scribentem Dioscoriden facit: Nos Plinium diligentissime eruditioris hominem rationemque ut diximus et rem ipsam complectimur.

#### De Sio et Silao.

Quana quoque et inepta prorsus de Sio et Silao disputatio: In erratis Plinij Leoniceus deputat: quod Sium Silaumque pro diuersis posuerit. Leoniceus vero rationes superioribus quod non dissimiles sunt. Quoniam inquit sine dubio silai et sij descriptio ei haerba quae vulgo crisione dicitur competit. Aut si pro silao sion legendum sit: frustra duobus locis eadem haerba repetita: Sed vide ut diligenter inspexit: ut Dialectice argumetur est: Quae sunt haerbae et silaus et sium: nec frustra seorsum positae: ut dicit: Silaus nascitur glareosis et perennibus riuis: Cubitalis apij similitudine: coquit ut olus Acedum siue Acedum (Acedariis enim haerba ipsa competit) Haec Plinij de Silao descriptio: Sij vero haec est: Sium latius apio: in aqua nascens: pinguius: nigrius: copiosum semine: sapore nascitur: crudum coctumque sumit: Hanc quoque Plinius laueret interdum appellasse videtur. Confer Leoniceus si placet utriusque haerbae descriptiones: et tuo Crisioni compara. Silaus apio similis: sium latius apio pinguius nigrius. Silaus glareosis et perennibus riuis nascitur: Sium in aqua quae et non glareosa esse potest: ut lacustris fontana putealisque

crisio

Silauus

fortassis silauus

Sium

Lauer



tana putealisq; est: Silaus cubitalis est: Sium humile aquae paululus  
 quiddam superextans: Silaus coquit vt olus: Sium crudus coctusq;  
 sumitur ( vt lauerem quoq; Plinius docet ) Silaus acidum olus est :  
 Sio vero Nasturcij sapor. Unde Nasturcij aquaticum appellasse Si  
 um recentiorum quosdam inuenio. Sapor ergo: color: magnitudo: vfu  
 q; differunt. Quis tam diuersas haerbas vnâ esse dicet: Age et vires  
 potestatemq; comparemus calculis: renibus: vrinis: lienibus: mensi  
 bus: dysenterijs: lentigini: cuti: ramicibus: equorum scabiei Sium pdest  
 Silao nil horum: Sed id solum tribuit Plinius quod magna vilitate  
 vesicae coquitur: Si eadem haerbae erant: cur non eadem ambab  
 vires: Neq; enim ideo parem potestatem Silao dices quod vesicae  
 utilis sit: Sium vero calculis vrinisq; profit: quae mala vesica maxie  
 infestare vident: quoniam et vesicae plures etiâ morbi contingere pos  
 sunt: vt collectio: vlcus: scabies: quibus efficac Silai remediū esse pōt  
 Sed nec putasse Plinius eadem haerbam esse Silaum quae Sium: ex  
 eo quoq; inspicere licet: quod eodem loco Plinius libro. f. xxvj. post  
 Silai remediū ad tres fere versus in calculi curatōe: Reliquū inquit  
 ex vino cum Sio et vrtica marina et daucis et plantaginis semen ex vi  
 no: Neq; verisimile cuiquā fuerit eodem pene versu Silai Sijq; ( si  
 vna haerba esset ) vt diuersarū mentionē a Plinio factā esse: In quo  
 hoc quoq; est animaduertere ( vt mirū Plinij ordinē consideres ( qd  
 ab nono quinti et vigesimi volumis capite. vnde generatim mēbratim  
 q; de singulis corporū morbis remedia subtexere incipit: Nullam aut  
 raraz ex his haerbaz describens pingit Plinius quas supioribus li  
 bris ante descriperat: Magnū argumentū Silauz Sium non esse:  
 Luz eodez loco Silau uisquā alias adductā pingat. Sium eo quam  
 xxij. pinxerat nominasse eodez loco satis dūxit. Haec cū ita sint: quis  
 vel accuratū Plinij lectorem vel iustuz accusatores Leonicenū dicz:  
 Qui cum Silau et Sium eandez haerbaz et quā nūc Crisionē dicim  
 esse crediderit: hoc saltem ignorare non debuit: Crisionē breuē haer  
 bam humilemq; esse: vt iam Silaus esse nō possit quae cubitalis est.

Vis vt et rei ipsius euentiā in mediū asseramus: Ne non tā Leo  
 nicenū refellere q; nostra legentibus prodesse ( quantum per nos fieri  
 potest ) voluisse cognoscas: Sium eam haerbam esse satis constat: quā  
 togata gallia Crisionē: vmbria lauerum: picentes lauendonē vocant:

Nota errore nō. n. hec pto hic descripta e illa qd dicit  
 nasturtium aq ut malis sensu platearius et hic auctor eu  
 platearius labat 532<sup>a</sup> pto de cardamine dicta similis mfi  
 quia pmo 53 minor h. n. sapor similis to sapor nasturtii  
 nō illud

nasturtium aquaticum

ex bps plini cuber  
bary m. lura ar. r. f.

tū si qd. i. uem. p. i.

du. r. s. i. s. auctoribz

ed. p. i. s. i. n. o. m. i. n. e. d.

du. r. s. i. s. i. n. o. m. i. n. e. d.

an ead. e. s. i. t. h. e. r. b.

sy. d. s. i. l. a. u. s. p. r. o. d. u. c. t. u. s.

se. i. o. p. i. s. s. i. f. u. s. s. i. s.

breu. l. s. h. e. r. b. a.

erunt. ar. s. i. d. u. e. r. i. s.

est. i. s. i. d. u. e. r. i. s. l. o. c. i.

pos. s. i. t. f. a. c. t. u. a. e. o. s. t.

su. e. t. s. i. e. d. e. f. e. u. e. r. i. t.

lo. c. o. m. o. n. e. r. e. s. i. q. d.

et. a. p. p. o. n. e. r. e.

noua

Sium  
Crision  
Lauerum  
Lauendo



Laufer  
Lauer

Silaus

cannasiolu

aduk q syo ui  
ser qua no vi  
c sione foemina  
uocat silaus  
que mare ex ta  
nulla ferat ni  
si silau tanat

videntur enim hae quoque appellationes cum priscis Dioscoridis Plinii  
que vocabulis convenire. Nam sium lauerum dici Dioscorides scribit  
Et lauerem pro suo usurpare Plinius videt. Crisium vero vnius syl  
labae detractio facile transit in sium. Ipsius quoque haerbae cum natu  
ra tum bene oleus sapor floris etiam et seminis non iniucundus odor fa  
cile persuadet. Silaum vero haerbam glareosis et pennibus riuus na  
scente: edulij gratam: quae in Ariminensi vicinisque Flaminiae viae ri  
uis et in Hetruria plurima conspicitur: Cubitalis saepeque altior Pisau  
renses cannasiolus vocant: Ex eo ut opinor dictam quod caulem inanem  
Lannae similem habeat quasi cannasilauz dixeris: Nosque illam aceto  
saleque conditam non ingrata experti sumus: frequenterque gustauimus:  
Atque ut Sium Silausque diuersae apud Plinium haerbae sunt: sic Cri  
sion cannasiolusque apud omnes diuersi: Hactenus quantum in nobis fu  
it his respondimus in quibus Plinius Leoniceus iniquissime dam  
nat: quod scilicet easdem haervas ob nominum varietatem putauerit esse diuersas

De eo quod vulgare opinionem sequitur Plinium  
Nicolaus insinuat. Caput quintum.

Vulgarem vero opinionem sequitur Plinium (quod quartum fuerat ac  
cusationis caput) vno tantum Cinnabaris exemplo demonstrare Leoni  
ceus adnititur: si qua Plinium tandem possit euertere: Nos questio  
nem hanc omnem dilucide adeoque sequemur: ut facile intelligas In hoc  
quoque nimia sui opinione deceptum Leoniceum temere nimium (ut in cae  
teris adlatrasse.

Cinnabaris  
aque draconis

De Cinnabari.

Cinnabarin qua in pictura medicamentisque utimur: quaque nostra te  
pora sanguine draconis appellant Dioscorides metallicum esse putat:  
(Leoniceo auctore) atque in Libya nasci: Cymethi fodiendi coccinna  
di metalli huius (quod in alijs fecerat) rationem auctoritatemque asse  
rat nullam. Leoniceus qui solius Dioscoridis auctoritatem sine iudi  
cio sine delectu sequendam esse semper censet: ideo errasse Plinium ar  
bitratur quod Cinnabarin scripserit elephantorum draconumque sanguine p  
mixto fieri: dum pugnares pariter decumbunt: obtrituque elephantum in  
terit draco. Vix non errasse Plinium tunc maxime omnes intelliget: cum de cin  
nabari quae sunt singula quaeque descripsero: et nodos illos quibus intrica



tū Leonicensi libellus vides explicauero: priusq; ad stipulantē Plinio  
 Iuliu Solinu adduxero de cinnabari in collectaneis ad hunc modus  
 scribentē. Dum ruūt elephanti dracones obruūtur: Sic vtrinq; fusus  
 cruor terram imbuīt. Fitq; pigmentū quicquid soli tinxerit quod Cin-  
 nabarin vocant. Haec Solinus. Nunc de Cinnabari quantum colle-  
 gimus eloquamur.

Cinnabaris quidez nomen non latinū aut graecū est nec Libyeū  
 sed indicū: sanguinemq; elephanti et draconis pmixtū significat: vt. iij.  
 et xxx. volumie auctor est Plinius. Harri quoq; barbaro nomie ele-  
 phanti dicūtur: Victore barriq; canes rabidiq; leonis: Geographus  
 vates inquit: et nigros barros Horatius memorat: vnde fortasse et no-  
 men ipsuz cinnabaris manare potuisse videt: Colorq; est floridus san-  
 guine representans inter eos qui mixtura fingūtur cōnumeratus: me-  
 dicinae abilis et picturae. Cinnabaris quoq; alia dicta in duo diuidit  
 genera. Unū quidē metallicū natiūq; quod in Libya alijsq; in locis  
 effoditur. Emathati lapidi colore similis: quemq; a coloris quoq; si-  
 militudine aliquos sanguine draconis noiasse Dioscorides scribit. et  
 ab indica cinnabari nomen accepisse non absurde fortasse crediderim.  
 Cinnabaris altez genus metallicū quoq; est: sed facticiū: Ex viuo sci-  
 cet argento et sulphure. Cuius cōficiendi rōem Hucalis qdaz arabs  
 cognomēto seruitoz tradidit quo pictores per haec tempora (cinnabriū  
 vocātes) vtuntur. Abiniū quod graeci miltōn vocant: metallicū qui-  
 dem origine est: Plinio Dioscor. deq; auctoribus: s; fingit digeri q;  
 et Abiniū esse possit colorq; floridus. Cinnabaris ergo prima pro-  
 priaq; indica draconisq; sanguis est Plinio Solinoq; auctoribus.  
 Altera quae ab indica cinnabari nomen traxisse per coloris similitu-  
 dinem videtur. Metallica est in duo diuisa: Natiuam scilicet cuius  
 Dioscorides meminit: Et facticiam quam Hucalis docet appro-  
 batq; pictura: Syluaticus quoq; et arduinus Pisaurensis qui de ve-  
 nenis egregium illud volumen scripsit quod nuper e tenebris erutum  
 cum Haliabatis voluminibus impressuz venditur: duo cinnabaris me-  
 tallicae esse genera (vt nos quoq; notauimus) prodiderunt. Sed et ra-  
 rissimus pictor ferrariēsis Hercules nri appelles tps vir diligēs na-  
 tūe cinnabaris frustū qd in Italiā rapz inuehi affirmat nobis donauit

Solinus: nō solum  
 hoc imo solinus oia  
 fere apto sups  
 vñicat patitur  
 sicut ex potior M. d.

Cinnabari  
 barri  
 elephas

Mynū Mylo

Cinnabaris

animale	metallicū
sanguis dra-	facticiū
natiū	cinnabriū
Lybicū	



*Mimū*

*seplasiary*

*traopimone  
arabū*

*sanguis de  
adms. q.*

*Veterinarij. M.*

*appositiva medicamina*

atq; apud nos fidem eorū quae scribimus aliquādo facturus seruaf. *Asiniū* vero non *Linnabaris* a graecis: sed *milton* proprio vocabu/lo dicit cuius *Plinius* *Bioscoridesq;* meminere. Itaq; qui *Asinium* *Linnabarinq;* siue natiuā siue facticiā idem esse putauerunt. Apertissi/ me et pictorū sentētia et nominis diuersitate et re ipsa fallunt: Potesta/ tis vero differentia *Leoniceus* in primis fallitur: qui *supuacue* ( ne inepte dixerim ) cōmonescit ne *cinnabarin* quā *cenabū* pictores vo/ cant in medicamētis quae deuorant ponāt medici: Cum id non soluz medici *seplasiarij*q; fugiant: sed nusquā a medicinae auctoribus scrip/ tum sit *Asetallicae* *cinnabaris* genera sorbilibus compositōibus *Antidotis* *catapotijs*ve misceri. Si quis autē e vetustissimis *cinnabarin* forte compositōibus vsquā posuit: de *Indica*. s. *cinnabari* hoc est dra/ conis sanguine: cuius periculosus non sit vsus: quāq; medicinae et pi/ cturae vtilem *Plinius* pdidit: intellexerūt. Quatuor igitur hi colores representare omēs sanguinē vident: paulo tamē dilutiorē *Asinium*. vnde omnis cum scriptorū tuz medicorū error manasse videt: atq; in primis *Laoniceus* nostrū inuoluisse. Nam graecorū quidā *Asiniuz* *Linnabarin* vocauerunt quos refellit *Plinius*. quidam *Linnabarin* sanguinē draconis esse dixerunt quos *Bioscorides*: qui *Linnabarin* *Libycū* metalluz esse dicit: Nec propterea sanguinē draconis nō esse in medicamentorū vel colorū genere *Bioscorides* ait. quia quosdam a coloris similitudine *Linnabarin* *libycā* nominasse sanguinē draconis scribant. Non enī hoc agit *Bioscorides* ( vt paruz cōsiderans *Nicolaus* arbitratur ) Sed eos refellit qui *Linnabarin* quae in *Libya* na/ scitur sanguinē draconis appellabant. Aperte ex hoc insinuās: et san/ guinē draconis et *Asiniū* aliā quidez rem esse q̄ *cinnabarin* *libycā* Non ergo a *Bioscoride* dissentit *Plinius* cuz diuersa tradant: sed cū *Serapione* potius *Avicenna* *Constantinoq;* negociū est: si sanguinem draconis opinati sunt haerbe esse succum.

Id quoq; cum pigmenti tum medicamenti genus quod nūc vulgo sanguis draconis dicit: quodq; *Seplasiarij* mercant et quo vtunt me/ dici: duo habet genera. Unū quidem in massaz redactuz panis ferme instar grauiusculuz fabrilis rubricae colorē aemulans quo veterinarij medici ad malagmata emplastr a se vtunt: nec nisi apposititijs medi/ caminibus adhibetur. Alterū genus leue rubens splendidum minutis



glebulis grūmisqz constat ad coagulati sanguinis atqz atri speciē: pyxidibus asseruatur longe qz preciosius: et in antidotariū vsum venit: Haec duo genera ( si diligentius colorē leuitatē nitorem tū harenularum mixturā saporēqz consideres ) mecū quoqz fatearis oportet illas esse Plinij Solinijqz cinnabarin: nec metallicū quicquā nec haerbae cū sapere: sed quod terrae haesit magis ac propterea harenosius minusqz purū est. Illud primū genus artificio purgari atqz in eiusmodi pastillos digeri minorisqz venire. Hoc vero quod pyxidibus asseruari diximus ( vt est sincerius ) sole decoctū ac duratū sanguinē dices vim illam medicā floridumqz colorem suscepisse atqz ideo originis quoqz nomen tenuisse. Neqz enim auctore Plinio venenū habet Draco immo ipsius adipem venenata fugiūt: atqz ideo medicinae non min⁹ vtilis q̄ picturae perhibetur.

Huius quoqz Cinnabaris indicae argumentū nō leue est: q̄ Cinnabaris indicuz ( vt diximus ) nomen est: non graecum aut libycum: tum quod in haec quoqz tempora negociantes veneti sanguinem hunc draconis dictum: non e Lunete Libycisve vrbibus ad Italiam deferunt: sed ab Aegyp̄tia Alexandria in quā vrbem velut orientis emporiū indica oīa et rubri maris atqz aethiopuz mercimōia cōportantur. Hūc in moduz igit ( quantū ex libroz reiqz ipsi diligēti vestigatōe accepim⁹ ) ista se hnt. Auicennā dō ac reliquos q sanguinē hūc draconis esse haerbae succū putauerūt: resellere ppositū nō est: illi b̄ his viderit esse arabicā medicinā diligētius coluerūt. Nos ista p Plinio ( vt potuimus ) respōdim⁹: Quēqz in illo līaz oīm linguarūqz gymnasio: in illo p̄muni gētū oīm atqz artū domicilio vrbe Roma nō segniter n̄z ociose morantē virū aliogn diligētissimū s̄z insigni loco et dignitate positū: non Cinnabaris modo: v̄z etiā rex oīm quas sine vlla exceptōne scribit certissias in tanto mortaliū cōcursu notōdes hūisse: verisimilius multo est q̄ quēuis graeculuz gentis suae voluminibus insudantem. Nam quod ad Leonicenū hūc pertinet qui non minori ( vt est videre ) arrogantia q̄ in supioribus impitia quod a Plinio b̄ Cinnabari dicitur putare se dixit esse fabulosuz: vt qui rerū vsuz nulluz tam facile mirabūdus habere videatur. Non video cur draconū elephātozqz permixtus sanguis de quorū inimicijs pugnisqz non vnus aut alter: sed omnes fere bistozici et naturalium rerum scriptozes tradunt: in vsum

*Draco sine uenem*

*auicenna*

e iij



*crystallo Mimus  
auri et argenti*

*Musculi  
epidori generi  
ali*

*Lycium*

medicinae venire nō possit. Quasi non difficilior aut incredibilior mul-  
sit Chrysocolam. Minusq; hoc est auri argentiq; sanie ex intimis  
terrarū haurire visceribus q̄ sūsum pugnacissimorū animalū sanguinez  
ex summa telluris cute colligere: Ac muricū purpurarūq; sanie ma-  
iori certe q̄ Linnabaris impendio ac labore cōquisitaz victricis Ro-  
mae opibus et totius orbis luxuriae suffecturā insectorū quondam offi-  
cinae non emerint. Et non Indus quoq; et felix Arabs odorata illa  
excremēta ( quae muscuq; vocāt ) fetidissimi e pardorū genere animalis  
petrarū saxorūq; mucronatis derafa verticibus ad nos imensis pre-  
cisi etiamnū companda transmittāt: Ac nō lapidē quēdā medicinae  
q̄q; v sibi efficacem lyncū lotio in harēis gigni atq; ob id lyncurū di-  
ctū medici crediderint: Et humanorū cadaverū sanie in ea quā Mu-  
miā vocāt fastidiēda et īmedijs mixtiōe: vī fabulosissimā inētōe īcepint

*In q̄b' Leonice' ex Plinianā accusatōz errauit. Cap. vj.*

*b*

Actenus Plinius infectatus Leoniceus cum ea colle-  
gisset q̄ sibi ( vt opinor ) visa sunt maxima: Sūū istuz li-  
belluz claudere tādeq; potuisset: sinēq; graui hoīe et phi-  
losopho dignū imponere: Non tū Plinianae accusatō

nis finib' cōtentus abstinuit: sed torrentis more in ipso maledicentiae  
curſu ( quod et toto quoq; libello factitauerat ) veteres Arabuz medi-  
cos tūz nouos quoq; et ipsos medicamētorū cōsectores vellicat: Atq;  
interea q̄ exigua deus bone q̄ frigida psequit: quo dicendi filo tāq;  
ex mineruae arce clamat obiurgatur increpat. Nihil aperit tamē: ni-  
hil docet: nihil vel intento saltem indicat digito: quod studiosi arri-  
pere quod discere quod in communem vsum conferre possint: Im-  
mo vero quodaz in loco de Rha pontico verba faciēs ( quod ipse pra-  
ue ruponticū graece vocat ) Hic inquit non omnia docere: sed plures  
tūmō errores aperire statuimus: Si quid autē interea aperit: tale est  
vt dediscere oporteat: vel non legisse sit melius.

His vt e multis aliqua ipsius quoq; tam exiguo libello colligamus  
errata: vt se quoq; hominem esse meminerit: inexcusabilemq; erro-  
rē ei' esse qui puo in ope tā multa peccauerit quāta in supioribus ob-  
seruauim'. Et mox quoq; notabim': Quis discēduz ab eo putet scōz  
zones marassosve quos vulg' nūcupat vipas illas esse quas tantope

*vellicare*

*Rhaponticum  
Ruponticum*

*Scorzonae  
Marassae*



Plinius et prisca medici extulerunt theriac aeqz compositionibz miscue-  
runt. Qui se pro salute hominum differere pdicat marassos nocentissi-  
ma animalia medicamentis adhibendos esse censet. Qui Libiri vipere  
qz non intellecta vocabula a medicis querit pniciosissimū serpētis ge-  
nus pro vtilissimo ponit: Cuius tot laudes a medicis scriptae feruntur:  
vt diuturniorē ijs vitaz fieri qui viperarū carne vescant ( scribente etiā  
Dioscoride ) pditum sit: Et Antoniū musam insignem p Augusti tē-  
pora medicū eūz insanabilia vulnera incidisset viperas edendas da-  
re miraqz celeritate psanare consueisse legam. Eorū pterea qui vipe-  
reis alantur carnibus: nec capiti nec corpori nec vestibus noxia vlla  
animalia inesse posse tradat Isigoni auctoritate Plinius. Quis haec  
in Scorzone Marassove horrendis etiā ipso nomine serpentibz aut  
scripsit: aut legit: Quod si damnādos esse Auicennam gentilez totqz  
alios Nicolaus iudicat: qui in theriacae compositione vnū aut alterum  
haerbae genus ( neqz id tamē exitiale ) praeterierūt. Quid de seipso  
sperare tandem potest qui nocentiora medicamenta docuit q̄ venena  
sint quibus medicamenta compantur?

Caue putes quisquis haec legeris scorzones marassosve viperas  
esse. Nam si receptam vulgo opinionē sequimur. Vipera parū adeo  
est serpens vt vlnae longitudinez non excedat: nec digiti crassitudinez:  
varijs inspersus coloribus: et ( vt praedicant ) caecus plurimus circa  
Asphaltidos in Iudaea lacū qui per haec tempora mare mortuū dicit  
vnde etiā exportari nisi in Libirū feratur: Sulthanis impio vetitum:  
Si vō Aristoteli Strabōi Plinio Galeno Alberto magno atz alijs  
q de vipis scripsere credim (ex quoz dictis ista colligim) nihil minus  
ēē vipas dicere opz q̄ Leonici marassos. Nos quātū ex hijs q̄ legi-  
m⁹ aut vidim⁹ signis (nā captā in nouariensi quā dicebāt vipaz Ab-  
diolani pspexim⁹) nec vulgo assentimur: nec Leonici p̄bam⁹. Eos  
enī serpētes q̄ i iudaea arabiaue nascantur exiguo corpe discolori specie  
caecos: nō vipas: s̄z colubros ēē credim⁹: d̄ qbus i Thalia Herodor⁹  
memit: atz elegātissim⁹ cecinit vates. Nascuntur caecis nasturtia dira co-  
lubris: vipae vō p haec tpa nō marassi vel tale qddaz: s̄z (q̄ latinā ma-  
gis dnoiatōz aemulat) bisserae nūcupant: Cui⁹ nōis et Bātes poeta  
memit: plano latoqz capite: grādibz ocul⁹: toruis cortice aspiori flauo  
i ceruleū v̄gēte ima sui pte cādido: toto corpe a collo q̄ exili⁹ ē. āplio  
r rotūdioriqz: cauda nō acumiata: s̄z q̄ retūsa hebesqz videri possit.

thyrus  
vipera

hucusqz nihil nisi  
verba

vipa

asphaltis  
Mare mortuū  
Sulthan

coluber

bissera Nihil p̄ba



nota est sicut auct  
 et sequitur ea que  
 aucta sunt et nati  
 osses adutame no  
 osses aemula gene  
 ere magnitudinis cu  
 it qz eade plicatio  
 terat maldus du  
 m feminadupari  
 ra edendu e h qz  
 yculatore no  
 mine  
 tia fuit cernoru  
 luima ginguila  
 n plicat strabo  
 raper aly q aucta  
 tam magnitudine  
 uipaf dixerunt ef  
 crescere uipacep  
 ve latiori confi  
 rato erat ad alia q  
 uoz serpenti gene  
 a plicat

Nec sinuatim reptante: sed in porrectu: lapsu molli: pro caeteroru ser  
 pentiu portione non longae sed quae in miram magnitudinez adoles  
 scere possint: Quippe quas porcelli modo inassari iocineru doloribus  
 scribat Plinius. Tum ingentes vyperas ab indorum legatis angusto  
 donatas. Et in Aegypto vidisse se nouem cubitoru viperam grauis au  
 ctor affirmat Strabo. Quis porro Scorzones Marassosve aut ta  
 les esse aut edulij medicinisqz adhiberi: aut in tanta magnitudine ex  
 crescere vel vidit vel scripsit vnquam: Et mirabimur non intellexisse  
 Leonicen quid Halote haerba sit: qd Heliotropiu: quid Aegilops:  
 Qui Marassuz viperaz esse putauit: et scripto pdere no dubitauit: qz  
 multa in theriacae ipsius compositoe verba effudit: vt mixta cofusaqz  
 adduxit. Quid autem inde aut scholastici discent: aut corrigent medici  
 nisi marassos esse qui theriacam condiat: Risuz mouit boni huius viri  
coiectura qua vyperas marassos esse opinatus est. Marssos in Italia  
 gentez esse cui ingenituz sit aduersus serpentes remediū (quod de Li  
 bycis Psyllis quoqz dicif) Taz Plinius qz Bellius Augustinusqz  
 scripserut. Nos quoqz p haec tempa circulatores quosdam hoies ser  
 pentiu genera circūferetes videmus: qui se ad magnificandaz psuaden  
 daz artis suae potestate Pauli Tharsensis gentiles psteant: quibz  
 serpentiu virus no modo innoxiu sit: sed tutos etia pstare se dicat eos  
 In quos ipsi medicato quodaz pcantatoqz ab se prius vino facultatez  
 illaz transfuderint: hos et Fucino lacui vicinos esse: atqz in Marssis  
 italica gente originez ducere exploratissimu est. Nunc ad rem redeo.  
 Interrogauit (inqt. xj. simpliciuz Valenus) Romae venates vyperas  
 quos marssos vocat: an essent aliquae Bipsades hoc est siticulosae vel  
 sitiferae viperae: Leonicen? nosterverba illa: quos marssos vocat non  
 ad venatores genusqz illud hominu qui Marssi dicunt: sed ad vipas  
 (vt videtur) retulit: tum nominis ipsius sono deceptus marassos di  
 cere vulgus opinatus est: quos Valen? Marssos dixit: Atqz ita egre  
 gium quiddam atqz obseruatoe dignu inuenisse se arbitratus est. No  
 uaz vero in hoc homine non esse: cum relatōis ipsius pueritatez: tum  
 ex vulgari sono coniectandi argutiam. Ex his quae in supioribus de  
 Lisho: Echio: Blastoz diximus intelligere omnes facile posse arbi  
 tramur.

Ipsam vero Antidotum quam ieiune obsecro qz inerudite Therta



cam vel a feris quorū moribus illa medeat: vel a fera quam theriacae  
 misceant appellari scribit: Cum tamen a feris nomē ducere Theria-  
 ca videat) nō tamen a simpliciter feris (alioquin et vrsis et apri et leo-  
 nibus caeterisque huiusmodi ducere nomē possit) sed a venenosis feris  
 nec a fera vipera Antidoto indita: sed quod ferarū venenis vel infixis  
 vel haustis auxiliis dicta est: ut quod bellissime Politianus meus in-  
 terroganti mihi quādoque interpretatus est: Theriaca ipsa nō serina sim-  
 pliciter aut viperea (nihil enim aliud Leonicensi auctore significaret)  
 sed venenaria latine dici potest. Pastillique illi qui theriaci nancupantur  
 non ferini aut viperei: sed venenarii interpretantur.

Quid quod Memphis Aegyptiā non melior certe geographus  
 in sua ista de Theriaca disputatōe pro Chairo sarracenica vrbe posu-  
 it: fama est vulgoque passim receptū Theriacā a Chairo cōportari op-  
 timā: eamque in precio haberi: Cum etiā Sulthanē ipsius qui summus  
 sarracenorū impator habet regibus legatisque ipsum aduentibus vascu-  
 la quaedā theriacae: et ea quidem signata (ad declinādaz adulterij su-  
 spitōez) donare cōsueisse accepim: Hosque et illa vidim: et ex his quāque  
 habuim. Leonicens? vō nō ut elegātius quiddā saepe videret: nō a Chai-  
 ro (quod nouū nomē visus est): sed ex Memphi dixit optimā theri-  
 acā apporari: Immemor ut videt) Memphis praeclarā quōdāz  
 urbem iamdiu et ante Augusti etiā tpa et hodie quoque euerfam esse: et  
 cis Nilū ad occidentē in Aegypto fuisse: et pyramidib? quibusdam ex-  
 ceptis: quae et ipsae semidirutae quāque fere passuū ab ipsius urbis vesti-  
 gijs absunt nusquam existere. Chaiurū vō quod nūc dicis vñ apporari theri-  
 acā Nicolaus intelligit (idque nos vix esse dixim) trans Nilū ad ori-  
 entē atque Arabiae cōterminā esse: vel (ut inquit Strabo) in ipsa Ara-  
 bia: Sā vetusto elegātiorique noīe Babylonē Aegyptiā Strabone ip-  
 so Ptolomeoque auctoribus vere dicere et erudite Leonicens? debuit.  
 Neque enī aliud Chaiurū vocabulū apud Arabes (ut ferunt) signat: quā  
 quam Babylon. Vñ et ciuitas ipsa per haec quoque tempora Chaiurū Baby-  
 lonis ab incolis dicis: quā haec Babylon a Babylonijs quibusdā As-  
 syria pfugis cōdita sit (ut auctor est Strabo) Constatque urbem hāc  
 tum ex Babylone ipsa Aegyptia tūz ex Helopolis vicinae et ptiguae  
 fere urbis ruinis: in tantā magnitudinē excreuisse: ut et hodie quoque  
 quāuis distinctae mōstrent. vñā tñ et eā maximā efficiūt ciuitatē quāz

theriaca in  
 negotiorū gēte  
 dicta videtur  
 Theriaca  
 Venenaria  
 Theriaci  
 Venenarii  
 Sulthan  
 Chaiurū

babyto



Chairū dicimus vnde theriacā portāt: imminet autē Babiloni tumu-  
lus .vnde trans Niluz ad occidua plagā p̄spectantibus Euāuz mem-  
phis ruinae ( quod Strabo quoqz inquit ) ⁊ famosae ille pyramides  
conspiciūtur.

Hec vanā esse opinionē putanduz est ( vt Leoniceus insinuat ) ef-  
ficaciorē esse theriacā que inde apporetur: q̄ quae in italia ex maras-  
sis eius fiat. Credibile nāqz illud est ( sicuti multa etiā deterioribus ex  
loco viribus fieri Theophrastus p̄didit ) ⁊ viperāe quoqz q̄uis p̄ vni-  
uersuz orbez visant ( vt Herodotus inqt ) In Arabia tamen quod me-  
dicatos odorificosqz cū fructus tuz haerbas ea puincia ferat vicinaqz  
illi felix arabia: ac p̄pterea medicato vt ita dixerim ) cibo vescantur :  
huic Antidoto pastillisqz illis theriacis vtilius adhibent. Sicut ⁊ lac  
quoqz bubuluz verno tpe sorbere Arcades salutis gratia Theophra-  
stus scribit: quod medicaz haerbaz quibus regio abundat succi tum  
maxie vigēt. vario vero haerbaz genere boues vescant : a quaz dein-  
ceps lacte medica illa vis quoqz trabatur . Quod vero plurimum ad  
carnis cuz suauitatē tum salubritatem tuz potestates referat: quali ali-  
mento animantia nutrant. Aeminē arbitror ignorare: Cū ⁊ ipse Ba-  
lenus. xi. simpliciu de viperarū p̄cipue carnib⁹ scribēs Scire se inqt  
q̄ animantiū carnes a ciboz qualitate mutent: Atqz in venadis vipe-  
ris quas vel Theriacae Antidoto vel esculentis vsibus adhibere ve-  
limus cauēda esse maritima saluginosaqz loca magna voce testatur.

Importune etiā ⁊ frigide nimis Gentilez magnū certe virū in Pe-  
troselino macedonico Nicolaus carpit . ac non qz de petroselino sic  
affirmauerit Gentilis: sed quia Nicolai accusatoris iudicio sic visus  
est existimasse. Et Petroselinū nō vbiqz nasci: non recte Leoniceus  
asseuerat: sed in Macedonia tantum: quod nec Dioscorides quidem  
( quem citat ) scribit: qui quāuis in Macedonia nasci Petroselinum  
scribat: non iō alijs in locis non nasci posse cōtendit. Nec Valenus  
ideo in Macedonia tantū nasci indicat: quia macedonicū Petroseli-  
linū optimū esse dixit: Sicut nec Arrubiū in Creta tantū nasci af-  
firmat: quia optimū esse Creticū scribit: immo nec in Macedonia na-  
scēs petroselinū optimū dicere potuisset: nisi ⁊ quod alibi nascit bonū  
esset. Alioquin cuius compatōe optimū dicere: nisi ⁊ id quod bonuz  
esset existeret: Quod ⁊ Plinius quoqz sensisse videtur qui Petroseli-

*si per amuſu  
orōem uſant*

*de ho uſant*

*Macedonicū*



nū dixit Apij gen<sup>o</sup> esse quod in petris saxis ve nascit: vt itelligas syl  
uestris apij genus omne quod in petris nascit petroselinum esse: quasi  
petrapiū dixeris. sz ad medicos nsus optimū esse macedonicū. Neq;  
absurdū aut sine rōe cōtingere putādū est haerbā illaz qnā **Mace**  
**rones** vocāt z petroselinū z macedonicū a qbusdaz vocitari. cū ad pe  
tras z macerias illam feri debere ac laetius puenire veteres Plinius  
q; scripsere. Petroselinūq; illaz vt Hipposelinā. ij<sup>o</sup> alimentorū Gale  
nus cognosasse videt. **Macedonicū** sō vulgo dictā nō q; ex macedo  
nia sit: aut macedonici petroselini vires hēat. sed q; similitudine qua  
dam pro macedonico petroselino sumi possit.

Illud non ab re fuerit hoc loco meminisse haerbā illaz quae peculi  
arē in condimētis gratiā salsamentisq; obtinet. Et quae vulgo quoq;  
verdunsellum: perzemulūz: petrosillūz dicūt: nō illud esse petroselinū  
de quo agim<sup>o</sup>: sed aliud nihil q; apiiū: apiiū dico hortensc: ita illam pri  
scos vocasse pperim<sup>o</sup>. Et ex Plinii maxie verbis dephendi pōt. cae  
tera apij genera ab illo ducta: vel figura vel origine vel potestate diffe  
rentia: vt Siluestre: Crispum: Apiastrū: **Masculū**: Equapiū: Palu  
dapiū: Petrapiū: **Montapium**: caeteraq; huiusmodi proprijs etiam  
cognominibus distinguūtur.

Sed quoniam in hunc forte, de apio apijq; generibus deq; haer  
ba illa quam **Macerones** vocant sermonē incidimus. Ne z ipse Le  
oniceū imitari videar oīa destruentē: nihil adstruentē: oīa damnātes  
nihil docentē. Audi nostrā breuiter de hac haerba sentētiāz: **Mace**  
**rones** quos Veneti vocāt: **Thusci** macedonicos: picentes tūz haerbā  
**Alexandrā**: tum apiiū **Alexandrinū** nuncupāt. Ea haerba est quam  
graeci Hipposelinon quasi equapiūz dixeris: z Smyrnion quasi myr  
rhatūz dicunt. Latina vero denotiatione: z olus pullūz ( vt Columel  
la ) Et olusatrū z olisatrū dicūt. Huic enī haerbae ea cōueniūt omnia  
( ne in singulis enarrādis immoremur ) quae de olusatro Hipposelino  
z Smyrnio a Theophrasto in septimo. Columella in duodecimo. Di  
oscoride in tercio. A Plinio vnde vigesimo z vigesimo volumine  
scribuntur. z a Galeno octauo simplicium: z singulari ad Paternia  
num libro traduntur. Anin z Galenus ipse alimentorum secundo.  
Apium hoc quod Hipposelinūz z Smyrniū dicitur **Romae** ab om  
nibus vocari **Olusatrum** ( siue vt quidam **Olisatrum** ) affirmat:

proselino qd

Macerones

Appii  
verdunsellū  
perzemulū  
petrosellū  
palolum

Macerones  
Macedonica  
herba alexandria  
appii alexandria  
hipposelino  
equapiū  
smyrnio  
myrrhatū  
olus pullū  
olisatru  
olisatru



Oluxahna

Ahudsmi  
my gens

Napellus  
Toxicum

Medicamen-  
terenum  
Toxicum

Toxicum

Toxos  
arcus

Quambrem et hoc quoque observatione dignum fortasse videtur: eos qui haerbam hanc vel describunt (ut Pandectarius) vel nuncupant Alexandrum Alexandrinumve Olusatrum Olusatrinumve dicere voluisse: Hoc cabulumque hoc a Galeno et nostris positum paucis mutatis litteris: In Alexandrum Alexandrinumque vulgi voce quasi degenerasse. Illud tamen scire oportet: Esse et aliud Smyrni genus apud quidem simile sed ab Olusatro Hippofelinoque diversum: quod et Smyrnum proprie dicitur in Cilicia et Amanio monte frequentissimum: Linius. iij. Dioscorides meminit Plinius vero. vij. et. xx. volumine illud accuratissime pingit mirasque ac plurimas eius vires tradit: de quo nobis sermo non est: sed ad vitandam nominis et rei ambiguitatem hoc attigisse sufficiat.

Atque in Napello et toxico quod frigide versatus est Leoniceus. Non intellexit Napellum novum esse nomen: neque a Theophrasto: neque a Dioscoride neque Plinio Galenove traditum: Et in hoc quoque bonum illi virum Pandectarium. s. laude sua non fraudandum qui Aconiti primam speciem esse Napellum nos edocuit. Nullus enim vulgo Aconitum nuncupatur: sed napelli nomen receptum est passim quoque in Italia notum in bergomatibus brixianorumque montibus in iulij alpibus: In precutino apennini cauitibus: atque inde venenum illud confici manifestum est: quod etiam nunc medicamen: et venenum et toxicum: venatores appellant. Bene quoque Pandectarius ille sine noxa veneno illo veluti coturnices affirmat. Linius. x. volumine Plinius gratissimum esse veneni semen coturnicibus scribat. Semen inquit veneni Plinius: hoc est haerbe illius quod venenum iam dicitur cuius succo sagittae tingantur haud dubie haerbam designans generali nomine venenum dictam: ut toxicum quoque medicamenque vulgo dicimus Napellum haerbam. Quod nec Avicennam quidem latuit qui in quarto Napelli succo sagittas tingi inquit: et quaecumque inuenerint occidere. Toxicum vero ipsum non tam a missilibus (vel Leoniceus inquit quae a Taxo mortifera arbore quasi Toxicum teste Plinio dici potest. Esse enim adeo letalem eius arboris vim proditum est: ut vel sub ea dormientes interimat. Unde Taxos nocentes Virgilius cecinit. Duplici vero ratione melius a Taxo toxicum duci quispiam dixerit: Et quod mortifera sit arbor ipsa. Et quod ex ea arcus qui toxos dicitur mortem scilicet inferens fieri percommode soleat. Virgilio quoque docente: quod Ithyreos Taxi curvantur in arcus.

galenus libro de alimentis secundo magis et de cucumeribus ubi mittitur Et quod  
tamque ellebori ortygi sicut aut et surmifera circa comitatus necledur  
10. l. 3. de complexione et v. 1. et comu surmifera ubi homini medicina  
et bellebori coturnicibus quod cibum hominibus et medicina est quod per errorem nota  
h. et pandectarius quia avicenna et alexander ipsum m. l. quatuor m. l. l. et m. l. modo  
de usque modo extusis modo de napello et toxicis ut coturnicibus per et quod m. l. l. l. l.  
sic p. m. l. l.



Toxeuma vero non tam missile ipsum ( vt Leoniceus interpretatur ) *Toxeuma*  
q̄ sagitationē ipsaz designare videtur. Hoc tamen dixeriz: quod non  
inepte neq; absurde quidem: sed minus q̄ eruditū decuit plene: toxici  
vocabulū enarrasse visus est.

Quid vero putem voluisse Leoniceū dicere cum de Rha/ ponti  
co mentionē faciēs indicaturum se aliquādo scribit: quid ea radix sit  
quā nūc medici reuponticū vocant: quando ( vt inquit ) omnia docere  
nūc nolit: Nec hōiez illū scire arbitror: ac ne ipūz quidē Leoniceū  
satis sibi cōstare crediderim. Nam cum tam multa praue ( quod vidi/  
mus interpretatus sit. Et cum in Plinio tum in reliquis absurde taxa/  
uerit. Et in hoc ipso de quo agimus Rha/ pontici nomine errauerit:  
Quid tandem ab hoc eius silentio quod annotatōe dignū sit expecta/  
re iam possumus: Aut quid est quod coniectura nos assequi posse spe/  
remus. Nisi phantasma illū quoddāz aīo agitare: quod tam procul a  
vero sit q̄ caetera quae in supioribus improbauim⁹: Bicā tamē quae  
de his comperta habēā. Et quae studiosos audisse fortasse nō pigeat

Celebrem illam inclytamq; radicem quā per haec tempora cōmu/  
nis medicorū appellatio Reubarbarū vocat: eam non ruponticū grae/  
co noīe neq; vno verbo Dioscorides p̄ficiq; vocarunt ( quod in hoc  
quoq; errans Nicolaus scripsit ) Sed cum alios Rha: alios Rheon  
alios Rhiam vocare illam Dioscorides scribat: Romāos Rha/ pō/  
ticūz noīare dixit: Romanos Dioscorides inquit. Non graecos ( vt  
falso Leoniceus retulit ) Atq; haerbae radicē illam esse ait quae so/  
lia maiori cētaurio similia habeat. Et supra Hosphorū illā gigni tra/  
didit: vt obiter illos elidamus qui terrestres excremēti seu mauiis fun/  
gi genus quoddam radicem illaz esse crediderūt. Hoc vero et obserua/  
tōe dignūz fortasse videri potest q̄ Plinius illaz. vij. et. xx. volumine  
Rhacomam vocat: illamq; ex hijs quae supra pontūz sunt regionib⁹  
( in quibus et Hosphorus est Limmericus ) afferri et pluribus eximi/  
isq; in medicina vsibus pollentē scribit: Ammianus vero marcellin⁹  
xxij. rerū gestarū volumie Scythicas regiones et Euxinū describens  
pontum: Tanai fluuiio qui Europā Asiamq; distermiat: et supra pon/  
tūz Hosphorū quoq; est: vicinū esse amnez ait Rha noīe. In cuius  
supcilijs vegetabilis ( vt eius verbis vtat ) eiusdez nōis gignit radicē  
ad multiplices vsus p̄ficiēs medelarū: Rha ergo et flumis et radicis

*Reubābar*

*Rha Rheo*  
*Rhia*

*Rhacoma*

*Macellinus*

*Rha*



Rhabarbar

Mēcali

centaurea maior  
hyromu

huius ad ipsum flumen nascētis nomen est: ponticū vero quo romani  
appellarūt. ⁊ Barbarū quo nostra gens utitur: nobilissimi medicamē  
ti a regione ductuz recte dicimus cognomentū: cum Scythia quae su  
pra Pontuz est regio sit nulla barbarior.

Quaz vero Reuponticū pharmacopolae nostri nuncupāt vulgarē  
certe radicem ⁊ parua stipe mercalem. Ea in Apulis (quod constat)  
plurima nascitur: ⁊ in gargano ipso monte: ⁊ in vallibus quae circa  
oppidum Grauinā sunt laetissime prouenit: Huic longiuscula folia ⁊  
depressioribus incisuris ferrata folia densaq; a radice assurgunt: Seru  
laceus vero caulis vnus a terra exit frumētacei calami altitudine: sca  
po vno ad papaueris ferme speciē: Radice (vt videmus crassa intor  
ta lōga subnigra: Id est quod Reuponticū vocāt incolae: Est ⁊ apud  
illos psuasio sub infima hac radice si altius sodiatur. Praeclarā illaz  
radicē nasci quā Rha Barbarū diximus ⁊ Rhacomaz: Eaz tamen  
nullus adhuc (quod sciam) inuenit. Huius verū priscūq; nomē mea  
quidem sentētia) maior centaurea Chironiūq; est. Cuius. vj.º quinti  
⁊ vigesimi volumis capite noster meminit Plinius. Huic enī oīa proz  
sus quae de centaurea Chironio scripta sunt signa cōueniūt. Atq; ex  
eo Reupontici appellatōez vulgo cōtraxisse crediderim: atq; aliquā  
facultatis similitudinē medicorū quosdaz credidisse: quod Rha ipsuz  
maioris centauriae folijs simile esse Dioscorides scripserit. Et sub ip  
sis Reupontici vel Centauriae radicibus Rha nasci Apula gens ⁊  
imperitū vulgus credidit. Rha ergo inclyta illa radix est quaz Ro  
mani ponticum cognominarunt: Nostra aetas Barbarum vocat:  
Maior Centauria Chironiūve illa est quam nunc omnes perperam  
Reuponticum vocant. Quae de predicatissimis radicibus habuimus  
in hunc modum se habent: Interea boni cōsulant studiosi: Et ipsi quo  
q; in medium asserant ⁊ veriora demonstrant: nos quae habuimus in  
genue diximus. Et caeteros quoq; ad scribendum hortamur. Neq;  
enim in auctoritatē scientie est non docere: Cum eam turpissimam esse  
causam ignorationis haerbarū scribat Plinius q; eas qui sciunt per  
inuidentiam alijs monstrare nolunt: tanquā ipsis perituum sit quod  
tradiderint alijs. Quae vero a priscis accepimus nō tradere posteris  
aliud nihil profecto est q̃ vitam alienis bonis ⁊ naturae liberalitate  
fraudare.



Enarratio quae et pro Epilogo est et Plinius a calumnia de lunae magnitudine vindicat. Caput septimum.

b Nec ab instituta Plinii defensione paululus diuertentes  
velut ex abundanti : et quoddam quasi auctarius adijecim?  
Quae vero p Plinio aduersus Nicolaum Leonicensium dicē  
da nobis videbant nullo ex his omisso quae ille taxauerat  
In hunc modum se habet. Ea nos omnibus castiganda proponim? quos  
melius aliquid inuenisse contigerit: culpā enī libenter agnoscemus: et si  
ne vlla contumacia refelli patiemur. Neque enim is sum qui mihi per  
suadeā nihil in nostris pmentatōibus inueniri posse quod censeri dis  
pungiqz possit: atqz in his praesertim quae familiaribus ac publicis  
nostri principis negociis occupati tumultuario (vt est videre) stilo con  
gessimus. Nos quoqz homines sumus: et (vt illinquit) nihilo vicinis  
nostris meliores: falli possum? errare decipi: multa quoqz nos (quod  
ait Plinius) praeterire potuerunt: Atqz ideo longe fortasse tutius in  
archanis musarū mecum ista iacuissent diligentius aliquādo pcurrentia  
nisi nos iam puulgatae Pliniana accusatōis necessitas ad festinādaz  
defensionem prouocasset.

Illud vō haud dubie demonstrasse nos arbitror: Nec errasse Plin  
niū in his quae accusator notauerat: nec errori dādū esse: si qd pditis  
auctorū nōibus alienoqz iudicio nō suo Plini? tradidit: Simul et beni  
gna quoqz interpretatōe (qđ iuriscōsultis placet) damnari nō oportere  
si qd ab eo ita dictū sit: qđ etsi erratū p̄ia frōte videat: penit? tñ inspe  
ctātī lōge diuersaz fuisse mentē dicētis appeat. Lū scilz (vt vno verbo  
prehendaz) quae dicunt: cū ea quae dictis adijcit rōe discrepare vi  
dent. Veluti illud est qđ libro. xi. de terrae lunaeqz magnitudine cre  
didisse Pliniū Nicolaus credidit: Lū rōnez magnitudinis terrae ad  
lunā ex vmbra acceptā luculēter adeo exp̄sserit: eamqz rōez adduxerit  
vt nō aliō sensu aut scripto illuz pdere voluisse credi acquū sit: qđ qđ  
pisci astrologi nūqz tradidere: qđqz mathematica rōe firmari cōpro  
bariqz posset: Nā si illud inspiciam? qđ. x. eius libri capite scribit: si  
gurā. s. terranae vmbrae ad metae effigiem mucrone ipso in lunae cor  
pas ingruere: nec lunae latitudinem excedere. Tum quod sequenti ca  
pite tres vmbrazum figuras a solis: terrae: lunaeqz magnitudine ac  
ceptas describens Metae effigiem in cacuminis sine desinentem :



deficiente luna fieri demonstrat ( quae nisi maior esset terra q̄ luna fie  
ri non posset): validissimasq; istas ( utpote mathematicas ) rōes a Plī  
nio cognitās et traditas videamus: Et hoc quoq; intelligere necessa  
rio oportet q̄ terre ipsius globus luna ipsa sit maior soleq; minor.  
Non contra: terram luna minore esse ex eo opinari q̄ Leonice<sup>us</sup> ver  
ba illa Plīnij praue interpretetur quae sunt: Non posset quippe totus  
sol adimi terris intercedente luna: si terra maior esset q̄ luna: Nam  
consulto dixisse Plīniū terris videmus qui supra de defectu loquens  
semp singulari numero terram dixit. Id enī ita intelligendū est. Nō  
posset totus sol adimi terris hoc est terrae partibus quibus p lunare  
interuentū sol adimitur. Sicut cū terris et alto iactatū Alencas Vir  
gilius dixit: non omni terrae ambitu globoq; iactatum: s; terris idest  
terrae ptibus quas adierat intellexit: quod scriptorū castigatissimōs ser  
uare semp inuenias: Sic nō possit totus sol adimi terris: idest ptibus  
terreae quae defectu obscuratur ( sciebat enim non omnē globū obscu  
rari ) si terra: idest pars illa terrae in quam lunae vmbra incidit maior  
esset q̄ luna. Neq; enī terrae appellatio semp massam globumq; ele  
menti vniuersum designat: sed et ipsius quoq; interdū partes: ut cum  
de terrae generibus in agricolatōe differimus: et cum in eadem terra  
genitos cōterraneos dicimus: Constat autē eam terreni orbis partes  
cui in defectu sol adimī luna minorem esse: tametsi vastissimis spatij  
protendat. Tres igitur magnitudines triū maximarū rerū velut e cae  
lo: specular Plīnius cum dicit. Haec ratio mortales animos subdu  
cit in coelum: ac velut inde cōtemplantibus triū maximarū rerū natu  
rae partū magnitudines detegit: Inde contemplantibus idest e coe  
lo magnitudines inquit Plīnius: non maioritatē ( ut ita dixeris ) triū  
inuicem corporū detegit: Non enī quod horū corporū inuicem compa  
ratum alio maius sit inquit Plīnius. Sed singulorum magnitudi  
nis demonstrationē inquirens ait. Quod in defectu solis et lunae. Si  
velut e caelo tria ista corpora ex ordine contemlemur: solem: lunam:  
terram ( hoc est totius mūdi punctū ) quae parua adeo nobis videtur  
maxima esse corpa intelligemus: Nam p lunae interuentū deficiente  
sole: Terra idest pars pars terrae illa quae obducit vmbra ( tametsi  
vastissima sit ) minor est tamē q̄ luna. vnde lunaris corpis ingens ma  
gnitudo deprehendit: Globū vō ipsū terrae magnū esse ex vmbrae fi  
gura quā in



*sequitur*  
gura quam in decimo capite et septimo dixit intelligit: Solis vero immen-  
sitate ex umbræ similiter figura quæ metæ est in lunæ defectibus. xi.  
capite speculatur. Atque hæc omnia e caelo (ut ipse inquit) quod eum fe-  
licit qui Plinium errasse dixit) Oportuit enim de hærbis scribentem ac-  
cusatorem: tellurem cum Plinio speculari. De celestium vero corporum  
magnitudine: cum Plinio caelum ascendere atque inde contemplari: ita nec  
accusans in hærbis errasset: nec celestem hominem de celestibus inculcasset.

Quibus ergo (ut ad rem redeam) in veram sententiam vergentibus ra-  
tionibus. illa quæ media videlicet sunt verba: Non posset quippe to-  
tus sol adimi terris: et quæ sequuntur ita interpretari oportet ut rationibus  
quoque conveniant. Sic. Q. Scaevola: sic Julius Paulus: sic Pomptinus  
Alpinus mentem rationemque dicentis non nuda verba spectanda esse cen-  
suerunt: Sic iurisperiti deinceps: non tam legum ipsarum quam omnis ge-  
neris scriptorum dictorumque rationes exquirendas inspiciendasque esse dicunt.  
non verborum formulas nudamque litterarum faciem (quod vel proprium iudeæ  
gentis vitium fuisse constat) verba enim nihil aliud esse quam aeris articula-  
tum quendam sonum litterarumque coagmentationem quæ mentem dicentis ex-  
primit. Verum si verbis addatur et ratio: Ratioque et verba dissidere vi-  
deantur: tum verba ipsa nihil aliud quam inanem quendam sonum esse. Ratio  
vero quando ipsa et medulla et mens atque anima sit eorum quæ di-  
cuntur possit habere verbis amplectendam tuendamque esse sanxerunt.  
Quid enim aut stultius aut impudentius esse potest quam ad verba rem  
deflectere. Consilium autem illorum qui scripserunt et rationem et auctoritatem  
relinquere: hæc in accusationibus iudiciisque ferendis estimanda sunt.  
Atque ideo sæpe me dicentem plerique audierunt. Grammaticorum sophistarum  
que esse deliramenta ista pueriles controuersias dirimentium: cum de voca-  
bulorum viribus: cum de stili genere: cum de transpositis aut imutatis:  
aut superuacuis quibusdam minutis in libris veterum dubitari contingit.  
Verum cum de magnorum virorum sensibus vel erratis iudicium ferendum est.  
vel accusatio proferenda: Jam non ad litteratoris aut sophistæ offici-  
um pertinere: sed ad romani iudicii hominem virum grauem vereque philosophum:  
qui et homines ipsos tum eorum eruditionem doctrinamque: tum loquen-  
di modum: ordinem: verba: consilium: mentem: rationemque metiatur: Et hu-  
mano (hoc est æquo benignoque iudicio) singula quæque discutiat li-  
bretur penset: Nec furentis more in obuios quosque non homines dicat

f i



qui iam esse desierunt) Sed hominum umbras quae iam seipsas tueri nequeant: canino dente feratur: et nunc caecos fuisse: nunc ignaros: nunc fabulosos dicat: Nunc integrum eorum erratis impleri posse volumen: Nunc volumini ( si errores colligere velit nullum futurum sine arrogatissime iactet: ut suo isto libello Leonicensis euomuit.

Quid quod ea quae Plinio temere ( ut vides ) obiecit. Ea quidem fuere: ut etiam si in his Plinium lapsus probare potuisset: nullam vitae hominis periculam: nullam lris iactura: nulla perniciem pertingere potuit: ut intelligas non a le affecti animi calumnia istas fuisse: Et peruersae grammaticorum subtilitatis ( ut inquit Plinius ) magis accommodatae: quam prudentis medici vere quam philosophantis hominis censuram: qui rerum pondere et gravitate certaret et veritatis studio teneretur. Nec litterarum syllabarum momentis: et Praesi praesiique argutiolis: et cissi cistibique captiuculis insudaret.

Quod si qui sint multos enim adesse video ingenio et doctrina rerumque usu praestantes medicos ) qui Leonicensi ipsius verba discutiant dum Auicennam Serapionemque proculcat: ex his quae Plinio impudenter obiecit: quaeque ipsi nullo ( ut vides ) negotio confutauimus: liquido intelligent. Ea facilitate redargui perniciem hominem in illis posse quae Auicennae caeterisque imputat: quae in Pliniana accusatio supatus est. Parique illum errore in Auicennam Pliniumque inuictum esse: vel certe maiori: Cum in latino homine accusando: latinorum graecorumque scriptorum dicta fortasse ac testimonia suppetant: quibus criminatorem suum fundare tuerique possit: In eo vero quod Arabice scripsisse constat translatorumque vitio perperam ( quod omnes fatentur ) latinis traditus sit: Non video unde Leonicensis: aut cuius alius Arabicae litteraturae proorsus rudis et expertus: citra temeritatis notam culpae Auicennam criminarique possit: Atque ea tanto in medicina viro imputare: quae in eius libris ( si illos habere integros sincerisque possemus ) nusquam fortasse scripta viderentur. Quo quidem vel solo clypeo probe defensum a Nicolai accusationibus Auicennam dixeris. Quis enim eum accusare audeat cuius faciem non nouit: Cuius verba nunquam accepit: Quis porro iniquus adeo rerum existimator inauditum damnabit Auicennam Cum non ipse sed falsus loquatur interpretes: Vel certe verum interpretationem esse ( ob linguae ignorantiae ) qui accusaturus indicaturus ve



est discernere nequeat.

Quo minus excusandus Leoniceus videtur qui rem non modo eruditorum ingenijs et studiosorum auribus ingratam: sed grauissimorum hominum iudicijs improbam aggressus est. Tantoꝝ scilicet hominum labores tot annorum curriculum approbatoꝝ vna voce damnare: nullo vel humanitatis respectu: nulla utilitatis compensatōe: nulla auctoꝝ ipsoꝝ rum defensione recepta: Et sumunt sustinentqꝫ aequi iudices absentiuꝝ reoꝝ tutelam: et legū ipsaꝝ imperio: si quid est quod innocentia in defensi hominis prodatur: arripiunt. Interduꝝ vero et in confectis etiā criminibus vel ingentis disciplinae meritū: vel eruditōis gloriā: vel utilitatis magnitudineꝝ reputantes bene aliogñ de republica meritos viros ab omni supplicij vindicant feditate.

Hæc est vera et iur: consultoꝝ libris prodita philosophia: nō quaz isti profitetur: garrula inanis: loquax contumeliae contentioneꝝ magistra. Talem induere animū Leoniceū nostrū oportuit virum alioquin ( mea quidem sententia ) baud omnino maluz neqꝫ indoctū: sed sibi ipsi ( praefata venia ) nimiuꝝ certe tribuentē. Hæc confectis in dicta causa in tot hominum accusationē erumpere: et impressis etiā voluminibus edere. Aut si quid tandem in eorum libris quod vel tergiuersatione quidem nulla tueri posset inuenerat ( hoies eiuꝝ illos fuisse et errare potuisse fatendum est ) tum illud ( si ita publica exigeret utilitas ) caste modesteqꝫ attingenduꝝ pmenduꝝqꝫ fuit: et apertissimis argumētis immo et rerum ipsarū euidentia: et cum veniae etiam praefatione refellenduꝝ. Et si cōmunis hominum salutis gratia ( vt ipse inquit ) accusatoꝝ aduenerat: Non quae salutaria videbant subicere: sed sine iracundia cōsutare ac corrigere debuit: erudire: cōmonstrare: ab errore reuocare. et quid vnaquaeqꝫ res esset ostēdere: Tum medicos ipsos amice cōmonere: seplasiarios medicamentoꝝqꝫ cōfectores instruere: atqꝫ in cōmunē quaecunqꝫ ipse melius nosset utilitatem conferre. Hæc accusatoꝝ ipsum venisse malorumqꝫ indicem ( quod publici delatores faciunt ) nulla vero alia ratione prodesse.

Sz qꝫ nō exacerbescat cū sexagēariū hoiez videat itēpestine adeo importūeꝫ in p̄sicos scriptoꝝ atqꝫ i oēs aeu medicos debacchātē: f ij



Nihilq; aliud omnino nisi criminatōem ( quod diximus ) vel admira-  
tionē afferentē: Est animaduertere totū suū hunc libellū admiratō  
ne plenū esse: nullūq; ferme in eo locū in quo non stupens mirabun-  
dusq; consistat. Et nunc mirū sibi videri inquit: Nūc in admiratōe se  
esse: Nūc se mirari: Nūc admiratōem augeri: multaq; huiusmodi .  
Admiratōis causam nullam magis esse q̄ ignoratōem Aristoteles  
prodidit: Beatum Flaccus noster eū predicat: qui nil miret: Philo-  
sophum quendā legimus aliquādo quid ex philosophia lucratur esset  
interrogatus respondisse. q̄ nihil eorum miraretur quae fierent . Et si  
Aristoteli: Si Flacco: Si philosopho illi credendū est: eum hominē  
qui tam multa ac tam saepe miretur: neq; scientem: neq; beatum: neq;  
philosophū iudicare oportet: Ita dū mirat Leoniceus: dūq; mi-  
rus ipse in Pliniana accusatōe videri desiderat: multos in impruden-  
tiae suspitionē: oēs in affectate calumniae suae admiratōez induxit.

.S. I. A. S. D. E. S. I. A. S. I. O. I. A. S. .

Pandulphus Colletius Pisarenis  
Jurisconsultus Studiosis Salutem .

Quot quales ve loci sint in Plinianis castigatōibus  
viri Eruditissimi Hermolai Barbari: qui ad Plini-  
anam defensionem nostram pertineant .

Isoluta iam atq; edita defensione nostra qua Plinius ab  
iniquissimis calumnijs ( sicuti ego existimo ) vindicamus  
vel certe qua ratōne defendi posset ostēdimus. Ecce ex vr-  
be Roma Pliniane castigatōes nup editae ad nos com-  
mearunt. Id est opus quo librariorū vulnera ad quinq; milia in Plini-  
nio sanantur. Operosissimū in quā opus disertum: variū: eruditū:  
elegans: necessariū: fertile: Hermolai Barbari magni viri: et sine vlla  
dubitatione doctissimi: Mira illud voluptate complexi sumus et legi



mus: et quod hominem ipsum et amicum et doctum veneramus et co-  
limus. et quod utilitatis magnitudine magno ubique precio aestiman-  
dum esse censemus. Verum ex eo nouus sese nobis labor agglome-  
rat: quod Leoniceus et si qui alij eo contagio tacti Plinium accusant  
vel defensionem nostram conuellere parati sunt: Hic ipse (ut aiunt) gladio in  
nos impetum moliuntur. Primum siquidem ad stipulam Leoniceo barbarum  
in Plinii erratis hunc se dicitur. Tanta vero esse vel soli Hermolai au-  
toritate: ut et sine ratione ad prouincendum erroris Plinium sufficere possit.  
Deinde quod in multis in quibus ab Hermolao ipso dissentire nos  
contigit parum nobis consuluisse nos dicat: qui nec eruditissimi hominis  
iudicium veriti nostra edidimus: nec recantauimus. Laborandum igitur nobis est:  
ut haec vel paucis diluamus: quae non tam doctis necessaria quam defensionem  
nostram accommoda ducimus. Boni igitur consulant studiosi: et rationes nostras vel ad-  
mittant: vel si minus probabiles videbunt rationibus non auctoritate conuellant.  
Nam quod ad Hermolai ipsum pertinet non minoris humanitatis quam eruditio-  
nis homines: iam mihi securitatem sponendi. Et quod vetus inter nos interce-  
dit nec vulgaris nec violabilis amicitia. Et quod in castigationibus ipsis  
plerisque in locis ad scribendum inuitat: et adiutum se non reprehensum ab his  
putaturum se pollicetur qui ab ipso vel inuenta arguerint: vel non inuenta no-  
tauerint: gratumque habiturum se testatur iis qui veriora vel certiora docue-  
rint. Nos igitur quam breuissime fieri poterit: de his non tam differemus quam  
rerum capita indicabimus. Atque primum quidem quae ea sint doceamus: In  
quibus nostrae et Barbari aduersus Leoniceum sententiae coeant: atque  
ita qualia quae sint ea quibus Leoniceo ad stipulam illum iactant appebit  
Nicolaus Leoniceus errantem: nescientem: caecum: fabulosum Plinium primum  
apte iactat: partim insinuat: et integrum erratis Plinii implere se pos-  
se volumine exclamat. At Hermolaus in castigationum suarum praefatione: tum  
calce: tum toto opere diuinum opus appellat naturalis historiae libros:  
Et sine Plinio rem latinam consistere non posse praedicat: et conuelli  
non posse existimationem Plinii clamat: et indoctos esse quibus Plini-  
us non sapiat: Et malle se errare quam Plinium dicit: Et impudentiae  
crimen subitum fuisse se insinuat: si errasse Plinium non libellos dice-  
ret: Et ad opem ferendam summo auctori studiosos omnes inuitat.

Nicolaus Leoniceus sententias Dioscoridis a Plinio quasi ver-  
bum ex verbo translatae et sequuntur Plinium Dioscoridis libros in ac-

f. iij



*Dioscoride ab  
hermolaio tradu-  
ctum*

*chrysanthemum  
bupthalmum*

*cuius maior fides  
adhibenda est  
quam auctoris.*

*28. de Leonice  
cuius ipse  
cuius maior fides*

cusatōis suae fundamētis obijecit: Hermolaus vero. vij. et xx. Aequalem Plinio Dioscoriden facit. Et rursus libro nono et vigesimo in hunc modum scribit. Illud autem monēdi sumus. Dioscoriden cuius nos volumina in latinū vertimus. Plinio aut cōtemporaneū aut non multo posteriore fuisse: tantū abest ut eius testimoniū hoc loco citatum esse credituri simus.

Nicolaus Leonice summū auctorē sine vlla exceptōe Dioscoriden facit cui in haerbarū descriptōibus fides adhibenda sit. At Hermolaus qua est integritate non simpliciter de Dioscoride pronunciat. Sed quinto et vigesimo. Chrysanthemum et Bupthalmū quae una haerba sit: ut diuersas a Dioscoride positas non inficiatur tametsi excusationem vir modestissimus afferat. Et in tercio quoque graecū hominē (quāquā Ptolemaeū perstringere videatur) nostra perperā pronunciarē solere fatetur. Et libro. xx. Maiorem Plinio fidem de rebus Italiae nascētib⁹ debere affirmat quā Dioscoridi: ut in Italicis appellatōibus errare potuisse Dioscoriden sciamus: quod cū de centuoculo et Parthenio a nobis agerēt expressimus. In his igitur quae totius Leonice accusatōis fundamenta esse generaliter vident iam consentire Leonice barbarum: dicet nemo.

Laetere octo et viginti Leonice accusatōis sunt capita quibus ipsi respondimus. Nunc singula repetamus. Et an Nicolao cōcinat Barbarus videamus.

De Hormino: Empetro: Cyclamino: Orymyrsine: Bettonica: Lētunculo: Nusquā in castigatōibus agit Barbarus: Nullus hic cōsensum queret vel dissensum: quādo nulla de accusatōis notatis incidit in castigandis mentio.

De Heraclio papauere: Non audere se. (xx. libro Barbarus ait) decernere an errore lapsus sit Plinius: an consilio scripserit.

De lunae quantitate libro secundo accepisse Pliniū a clarissimis auctoribus quae ibi scribit insinuat.

In Halote Barbarus. vij. et xx. in graecum librum culpam trāsfert a Plinio.

In Polio libro. xxi. Barbarus confusionem euz Tripolio nominis ex aliorū opiniōe: et Theophrasti causatur exemplo.

De Heraclio igitur: Lunae magnitudine: Halote: et Polio: Non consentire Leonice barbarum palam est: quādo aut nō decernit, au-



probabili excusatione Pliniū ab inflicta iudicii temeritate tuetur.

Nunc reliqua accusationis capita persequamur. In leucographide docet barbarus libro. vii.º. r. xxx.º. Leucographida lapidem r. haeribam esse. Haec deceptū Pliniū (quod Leonicensus opinatus est) quod lapidem quoque esse Leucographiden agnouit.

In adarca: Nō intellexisse Plinij vba Leonicensū. xvi.º. indicat barbarus

In heliotropio parā ēē efficacē Leonicensi p̄iecturā. xxi.º. libro docet.

In rubrica lemnia li. v.º. r. xxx.º. nō videre se p̄babili rōe Hermolaus pōdit cur Plinius a Leonicensi iure incessatur.

In cistho li. xij.º. temere rep̄bensus a Leonicensi Plinium dicit.

In glasto per emendati codicis rōem libro. xx.º. Pliniū defendit r. elidendum esse accusatorem admonet.

In echio r. Alcibio non recte citatum a Leonicensi Alcandruz libro xxi.º. Hermolaus insinuat.

In lagine barbarus libro. xxi.º. in accusatore non tam haerbae ipsius ignorationem q̄ immodestiam damnare videtur.

In personata siue arctio libro. xxi.º. non vidisse Leonicensū demonstrat quid verbum persolata significet.

In Chamaedaphne vnius puncti momēto (quod nos quoque notauimus) deceptū Leonicensū defensuzq̄ Pliniū libro. xvi.º. docet.

In Lolio libro. xxi.º. r. xxi.º. Et grauit̄ Pliniū propugnat: Et te meritis accusatorem arguit.

In auena cauillari leonicenum libro. xxi.º. ostendit atq̄ interea Auenae genera non intellexisse demonstrat.

In nardo celtica li. xxi.º. plinij fidē cū graeco hoīe p̄pans leōicēi calūniā retūdit: r. maiorē plinio q̄ dioscoridi fidē adhibēdā ēē affirmat

In Sio libro. xxi.º. barbarus Leonicensi interpretamētū p̄sus explodit.

In Cinabari li. iij.º. r. xxx.º. prauē adducta interpretataq̄ a leōicēo sup̄ ea re Dioscoridis vba demonstrā r. pliniū p̄f̄ defendit r. accusatorem elidit. Haec sunt in quibus aperte Leonicensū: suppresso tamē noīe.

sed argumentis expressis barbarus expugnat.

Colligam? si placet: octo r. viginti esse leonicene accusatiōis capita diximus: sex non attigisse Hermolaum (quippe quia in castigāda non inciderant) Tria excusasse: vnum non diiudicasse. quindecim aperte defendisse docuimus. Quinq̄ (vt est videre) r. viginti ista sunt.

f. iiii.

*Leucography*

*adāca  
heliotropū*

*rubrica*

*cystos*

*glattu*

*edros*

*Alcibios*

*lagines*

*p̄sonata*

*arctios*

*chamaedaphne*

*loluū*

*auena*

*Nardus cel.*

*siū*

*cynabary*



In his concordem Leonicensi Barbarum si quia dicit recordem se  
esse prius ipse fateatur oportet: Ne quis igit sibi blandiatur ante teme-  
re credat tantum hominem in Plinij accusatione cum Leonicensi descen-  
disse. Tria sunt reliqua. Quinqsfolium: Parthenium: Stachys: In q-  
bus non dissidere a Leonicensi Barbarus videat: In quo tamen non  
usq; adeo in Plinium assurgit: ut iuste accusasse Leonicensium dicere oport-  
teat. Verum quoniam de his quid ipsi sentiremus in defensione fusi-  
docuimus. Rursus quaedam quantum ad ipsum Hermolaum pertinet  
mox paucis attingemus.

Quam quod ab accusatore obijci sentio sumpsisse nos ab Hermolai  
castigationibus defensionis nostrae argumenta: non est q; laborare nos  
oporteat cum defensione ipsarum ante castigationum ipsarum editionem: Tam-  
vir incompatibilis Picus Hirandula q; Politianus noster ad quos  
illam misimus viderunt: Tum Ludovicus Carrus atq; Antonius Fa-  
uentinus illustres medici, et vir doctissimus Lucas Ripa Regiensis il-  
lam audierunt et legerunt. Sed et defensio ipsa sese inspicienda exhibet  
ipsarum loquentem audient q; importune mussitant: Videbunt q; diuerso q;  
multiplici itinere ad Plinij assertorum quod diamur: cum in ipsis q; Hermolaus non  
attigit: tum in ipsis i; quibus ipse pauca quod per Plinium: sed non spernenda ad-  
duxit. Ex his vero q; mox a nobis dicentur facile intelligetur. Diuersa quod  
nos inter multis ab Hermolao sensisse: ut q; prius a nobis scripta non no-  
runt suspicari quicquid possint: Non minus de Hermolai sententiis q; de  
Leonicensi accusationis capitibus nos scribere voluisse. Nec me fugit  
potuisse Hermolaum: si hoc sibi negotium desumpsisset: Plinium. scilicet. defendere  
diu: verius multo (quo est ingenio et doctrina) atq; elegantius q; nos  
fecerimus: defensionis huius opus absolvere: quippe qui aliud agens qua-  
si ex itinere Leonicensium adeo repreherit: sed non ideo damnari nos oport-  
et qui tacetibus omnibus doctissimo viro Plinio: imo communi studi-  
orum omnium causae: Si non quantum volumus praesidij quantum certae  
potuimus attulimus.

Verum maius ac difficilius multo sese nobis negotium explicandum  
offert: ea. scilicet. ostendendi fulciendiq; in quibus ab Hermolao dissentire nos  
triguit: Ne quis putet nos Crabrones (ut aiunt) irritare voluisse. Aut cum  
eo viro de Pliniana litteris contentiones exercere quem observamus et colli-  
mus: cuius nostras istas lucubrationes maxime placere vehementer optamus

Myradala  
polytramy



Quando nostra itademū rata ēē aut caeteris pbari posse nobis ipsi p/  
suadeamus: si illis Hermolai barbari fauor et cōmendatio piter acces-  
serint: Auge igit ea sunt strictim cōfestimq; aperiāmus.

**N**os Bioscoriden Plinio anteriore facimus: quippe quē. **N**B. an-  
tonij Triūiri et Leopatrae in quā Ptolemaeorū regna ceciderūt:  
Tempibus fuisse diximus. Hermolaus vero aut equalē Plinio aut  
posteriorez ( quibus dixim⁹ locis ) facit: ille argumēta affert: q; uterq;  
Licaniū bassū viderit: Tum quod vetus Pliniana lectio Politiani  
indicio libro vndetrigesimo. **N**ō Bioscoridis mentōez habet: s; Bor-  
cadis hoc est siluestris caprae. **N**. Lecaniū bassum Plini⁹: Licaniū  
bassū Bioscorides memorat: Potuisse et. **N**. Lecaniā bassū cōsula-  
rem virū aliū esse a Bioscoridis Licanio: vel plures Licanos. **P**os-  
set et Bioscoridis nomē ( quod oēs habēt codices ) nō Borcadis eo  
loco scriptū esse. **N**os incōperta nō prodim⁹: **N**endū in defēdēdo  
sensimus: sed emendatōez non cognouim⁹: scriptum defendim⁹: casti-  
gatio placet: minori labore defendit Plinius: verū nos indicij non  
mouemur: sed sentētiaē nostrae auctorez Suidam habem⁹: qui quo di-  
ximus tempore Bioscoriden fuisse cōmemorat.

**N**os ubi hortensii haerbarū quae in esculentū vsūz promptūq; ve-  
niūt mentōez incidimus. Acedaria semper diximus: **N**ostri inuentōe  
nec inuicūda ( si modo illam eruditiores admittent ) appellatōe: Quo-  
tiens id haerbarij esculenti genus quod simplex ac sine cura esset ( ve-  
lut quod insalataz vulgo dicūt ) significare volumus. Hermolaus ve-  
ro acedaria illa scribi dicit: atq; ab accipiēdo ( vt acetabulūz ) flecti.  
Sed cuz infinita pene sint quae parata expeditaq; accipi facillime pos-  
sunt quae non ideo acetaria vel acetabula dicunt: et praeterea nec du-  
plici. cc. scribas: nec. p. littera ( quod ratio poscit ) addatur: Cur ace-  
taria dici debeāt nō videm⁹. **R**ectius enī fortasse acceptaria ab acci-  
pio ducere q; acetaria. **L**aeterum nos graecū vocabulūz **L**idos per-  
ita: litteram scriptum ( quod hic grecis elementis non reddimus qñ  
grecis characteribus nosse impressor careat ) Et curaz et laborez et  
molestiam significare interdum posse didicimus: Atq; ideo acedaria  
quasi sine cura aut molestia ( et si dici possz ) incuriaria illa diximus **E**s-  
culenta olera: quae ( vt Plinius etiaz quasi admonz atq; interpretatur )  
expedita et parata essent et facilia cōcoqui neq; onerato sensum cibo

q. por. dyosco.  
amply.

acedaria

insalata



acedio  
acedu holu  
Acidia  
prasiu  
prasum

Stachys  
Coronata

Nos empetru  
baticula  
crethmon  
saphra  
rumpisaxu  
batby

Partheniu  
Aluvalen  
pelecinu  
Cauta

Qua similiter ratione Mobile illud medicamentum quod ex papaueris lacryma fit acedion dicitur: Et sumpta in acedarijs portulacaz stomachum corroborare: et Silaum coquunt olus acedum Plinius scripsit. Et septima illaz animorum pestem quam acidiam dicimus non male fortasse priscos religionis nostrae patres nuncupasse arbitramur.

Ex Plinii praerea ipsius verbis: deinde argumentis postremo rei euidentia docuimus prasi et prasi differentias intellexisse Plinium. Et Marrubium prasium esse: et nigrum marrubij genus agnouisse. Et Baloten porro similem recte a Plinio porrum nigrum nuncupatum. Hermolaus Plinii culpam videtur agnoscere: et in librarium reijcere. Adhibi Plinii auctoritas: tum ratio: tum res ipsa omni auctoritate maior: et Plinius tueretur et Baloten nobis restituit.

In Stachy rationem sequutus: et eius qui Galenus transtulit (quantum illa sit) auctoritatem: recte illam pinxisse Plinium teneo. Hermolaus hallucinationem vocat Plinius: Et Stachyn putare videtur ea esse quam Romae pueri coronata vocant: verum quoniam usum eius ignorare officinas fatetur: et coronata illaz Stachyn esse: nec ipse quidem Hermolaus affirmat: sed vel illam vel illi valde similem dicat. Cuius lapsitasse Plinium credendum sit non habeo: Dioscoriden potius lapsitasse crediderim: Ac nisi haerba ipsa vero nomine ac certissimis indicibus proferatur quando ratio et auctoritas Plinium tueatur: cur Plinii pictura tolli debeat non video.

Nos Empetrum haerbarum quae esset ostendimus: Atque inter caeteras vulgi appellationes baticulam quoque vocari docuimus: Hermolaus baticulam Crethmon. vii. et xx. libro esse putat: Admonendum videtur Nos illam quam baticulam nuncupari et Haerbarum Sampetram et Rumipisaxum diximus: Non putare Crethmon esse: verum Crethmon Baptis siue empetri specie esse: Quod Plinii libro. vi. et xx. verba et longa utriusque haerbarum seminum differentia facile indicant.

Parthenium. xxi. libro a Plinio dicitur: quae et Amaraliu et Pelecyus vocetur: Nos quid esset non ingrata (ut opinor) studiosis indicatione docuimus: et consonas cum haerbarum: tum appellationibus rationes adduximus: et Cautam non esse monstrauimus. Quae vero vulgo Cautae essent aperuimus: Ac rectius fortasse apud Dioscoriden vocitasse aliquos Parthenium hanc Amaracum non affirmantes: sed dubitantes diximus.



q̄ de de amaraco diuerſa ſcriptores tradant. Hermolaus Partheniū  
hāc ⁊ amaracū eſſe: ⁊ cautaz cū Leonicensi credidit. Sed quoniam di-  
uerſa eſſe ⁊ Amaracū ⁊ Lantaz conſtat: In quo rōes ⁊ haerbae ipſi  
us euidentia: ⁊ recētiōrū omniū picturae praeualent nihil muto. Acce-  
dit q̄ vt Lanta ⁊ Amaracus credi poſſit: Duo illa cognomēta Aſu-  
ralium Pelecynū q̄ Hermolaus tollit: ⁊ Aſuralem ac Perdicium  
inferit: ſed due ille appellatōes ⁊ vetuſtis ⁊ impreſſis omnib⁹ ſunt co-  
dicibus: Si vero poſteriores ab Hermolao Leonicensi ve inferantur  
errare Pliniū fateri oportet: Sed vim eſſe hanc: vel ( quod legulei di-  
cimus ) diuinatōez palam eſt. Nā nec Aſurali ⁊ Perdicio Par-  
thenij huius facultates competunt: Laeterū non hoc iudiciorū maie-  
ſtas aut benignitas recipit: ideo Plinianū codicē non ratōe ſed conie-  
ctura caſtigare: vt caſtigari ſubinde Plinius poſſit. Ideo manq̄ pri-  
uata ⁊ publica documēta caſtigari atq̄ interpretari ſolent: vt a culpa  
qui reus factus eſt benigna interpretatōe ſoluat: Aſt hic cōtra euenit  
Neq̄ enī Plini⁹ dānari pōt: niſi prius duob⁹ in locis Plinianus co-  
der iniquiſſime p cōiecturā iuertat. ſz haec ſuſi i bſeſiōe tractata ſūt.

Quinq̄foliū nos aliud eſſe q̄ fragariā haerbā oīdim⁹. ⁊ tñ aucto-  
re Plinio ⁊ Dioſcoride fruct⁹ ſerre: quos Plini⁹ Fraga et appella-  
uerit ſicut ⁊ nī Quidi⁹ arbutos quoq̄ mōtana fraga vocauit. Hermo-  
laus. xvº de his ſic loquitur. Fraga Plini⁹ e quinq̄folio naſci p̄dit: ſed  
verū ē ex haerba fragaria quae triſolia eſt non quinq̄folia: Hec Her-  
molaus. Verū nō de fragaria haerba loquit in quinq̄folio Plinius: ſz  
quinq̄foliū medicatiſſimā haerbā etiā fraga gignēdo cōmendari tra-  
dit. De quinq̄folio igit ita verba facit Plini⁹: vt fragariā nō exclu-  
dat: cui⁹. xxiº mentōez fecerat. fragariaz enī notiſſimā haerbā nō ag-  
nouit Pliniū tam impiū eſt credere q̄ abſurdū de fragaria intelle-  
xiſſe: cū de quinq̄folio ſcribēs cōmendari illam: etiā fraga gignēdo  
ſcribat. Quid enī minus triſoliae fragariae conuenit q̄ quinq̄folij  
pictura a Theophrasto Dioſcoride ⁊ Plinio tradita:

Adarcam nos latinum nomen eſſe diximus: ⁊ tam harundinez q̄  
ſaliſilaginem designare auctore Plinio: Hermolaus ſaliſilaginem tan-  
tum non harūdinem putat: hoc vt comprobet: Duobus in locis  
Plinij verba ⁊ codicem vel interpretatur vel caſtigat. Sed ( quod  
in Parthenio diximus ) vim diuinatōzq̄ in hoc quoq̄ adēſſe oportet

quinq̄foliū  
fragaria

adāca



*Elegia*

*calamochmus*

*quodam  
f. f. f.*

Primum quidem Plinij mirus ille ordo quem toto opere cōsectat confun-  
ditur: si in cōnumerādis harundinū generib⁹ de spuma iam et aquati-  
li spissamēto in ipsa harundinū mētōe dixisset. Quod noluisse Pliniū  
copula ipsa et verborū textus indicāt. Nam post eā harundinē quae Ele-  
gia dicitur ita inquit. Est et in Italia nascēs adarca nomie palustris ex  
cortice tantū sub ipsa coma vtilissima dentib⁹: Illud vero palustris: pa-  
ternū casus facere: nec aures: nec ratio patiūtur: nec suadet necessitas:  
Tum. xx. volumie Plinius: Sinapis inquit naturā eosdemq⁹ effect⁹  
hīc traditur Adarca inter siluas tacta cortice pleniorē sub ipsa coma  
nascēs: inter siluas inquit ut intelligas nō de spuma: sed de harūidine  
dixisse. Sicut cum de spuma dicturus erat libro primo et. xxx. in aqua-  
tilia inquit (non inter siluas) dici debet et Calamochmus latine adarca  
appellata. Eo loco p̄terea libro. f. xx. Hermolaus: Nam cortice pleni-  
ore legit (quod oēs habēt codices) scilicet cortice calamox: Nam et de faculta-  
te et spuma ipsa quae dentibus utilis sit: nec Dioscorides nec alius (quod  
sciam) tradit. Alioquin et quo pacto sub ipsis comis falsilago illa in ip-  
sa harundinum proceritate vel ascēdere vel haerere potest. Atq⁹ ideo  
primo et. xx. volumie de spuma inter aquatilia scribens: non sub ipsa  
coma: sed circa harundines nasci illam inquit. Caeterū quid prohibet  
Adarcam harundinis genus esse: cuius plenior sub ipsa coma cortex  
crassiorq⁹ dentibus utilis sit: et adarcam etiā spumaz esse: alijs quoq⁹  
remedijs efficacem: Cur Plinij verba et Plinianos codices potius  
inuertimus ut graecis illum hominibus paria scribere et pariter erra-  
re cogamus: Ac non potius eius verba seruantes singularem eius  
eruditionem amplectimur harundinem et spumam esse Adarcam do-  
centis: cuius graecum nomen Calamochmus sit: si nihil quod impedi-  
at nobis obijcitur.

Quartum lactucae sponte nascentis genus syluaticum Plinio di-  
ctum: Nos haerbam eam esse diximus: quam nunc guadam insectorū  
vocat officinae: quazq⁹ Istaedis primū genus Dioscorides esse dicit



glastum vero aliam prozsus haerbam esse gallici nōis pluribus argu-  
mentis ostendimus: vel nō sine rōe dubitari posse docuimus. Hermo-  
laus glastum quartū illud lactucae genus esse credidit. Et syluaticum  
illud in Plinio aboleri: Et vel glastū inferi vel satiuū debuisse inquit  
Nihil (quod saepe dixi) apud me vel ratōe vel rei euidentia antiquius  
Atq; ideo nec syluaticū muto: nec glastuz satiuaz Isatiden: aut Plin-  
nij syluaticuz credo: Ratōes in defensioe diximus. Nulluz praeterea  
auctorem habeo: qui insecticē illam lactucaz siue Isatiden siue luteaz  
ab Italis syluaticum vocari neget. (Quod ergo non mutatur) vt Ju-  
stinianus inquit) cur stare non prohibetur: Cur codices mutamus: vt  
Pliniū graecizare cogamus: Si de re constat: Cur de romano noie  
non potius Plinio credimus cui contradicentē neminē legimus: Si  
nulla nos cogit necessitas: nulla ambiguitas: Cur quae bellissime di-  
stinxit Plinius non tenemus: Glastum pterea si plantagini simile est:  
Cur Isatiden illam siue syluaticū esse credamus non video: Luz nec  
haerba ipsa insectrix quae in Italia plurima visitur plantaginis spēm  
praebeat. Nec Bioscoridis nec Plinij picturae in Isatide ⁊ syluati-  
ca glasto cōueniant. Alter enī Arnoglossō Isatiden assimilat: hoc ē  
alteri speciei plantaginis ab ipsa plantagine nō parum figura dissimili  
Alter rumici cuius folia betae candidae compantur: quod plurib⁹ in  
defensione monstrauimus.

Mos Lagnem aruense olus tam. xxiij. q. iiii. ⁊. xx. libro. Ad la-  
ginem apud Pliniū scriptam esse defendimus: Hermolaus Isationez  
scribenduz putat: quod alio in locovicesimo scilz primo libro Isationē  
scribenduz esse ex Theophrasti sentetia existimant. Mos Isationem  
quidem eodez loco scribēdum esse non abnuū. Et Hermolai casti-  
gationē (vt caetera quoq; pbamus. Sed quoniā isatione illa quā. xxi.  
libro Plinius scribit: vnuz tantū foliū habere dicat. Laginē vō Plin-  
nij descriptōe ⁊ haerbae ipsius euidentia foliosos ramos habere ⁊ hu-  
mi repentes videam: Laginez hanc nostrā ab illa isatione diuersaz te-  
neo: quādo nihil quod phibeat ostendit. Et ipse perspectā laginē ha-  
bere me credam. Senserā ab ipsa vnus folij descriptōe libro. xxi. mē-  
dosi codicis vitii (cum defensione cuderē) Sed Isationes nomē non  
habui: Acceptum illud Hermolao feramus oportet: sicut ⁊ restitutum  
quōq; latine rei. p. Plinium.

*glastu*

*Lutea*

*Laginet*  
*Isationez*



Echion  
personata  
Arctios

psola persona

Sium  
Lauer  
crisio

In Echij mentione libro. v.º. et. xx.º. Nos et impressam et scriptam lectionem defendimus: ut eo loco recte positum sit: Quidam Echion personatam dicunt: Putat Hermolaus Arction scribendum esse: Plura in defensione adduximus: quibus verissimam esse quam tenuimus sententiam deprehendi potest: Sed et hic quoque (quod in Parthenio de Adarca et glasto diximus) iniquissime vetus lectio castigat: ut ex castigata subinde lectione Plinius erroris accusetur: Duplicem esse Arction graeci et Dioscorides tradunt. Utraque (ut in defensione docuimus) pingit describitque Plinius. In Echij mentione quosdam echion personatam dixisse ex foliorum differentia elegantissime reprehendit. Quid amplius in Plinio querimus: quem nec triplicem echion nec geminam arction ignorasse videmus. Vocet Hermolaus persolatam quod vetusta appellatio ut personatam dici posse: quod (placido grammatico auctore) idem psola sit quod persona quod et verum esse credimus et libenter discimus: tametsi vetustissimam hanc et comicam appellationem (quam nulla necessitas cogeret) hoc loco inseruisse Plinium non crediderim: qui paucis supra versibus personatam dixerat: et nominum ambiguitatem cauisset illud dissimile est. Laeterum sicut nec psolatae vocabulum Hermolaus mutat. Sic nec Echion mutandum esse censemus: quoniam echion pulegii folijs nec personatam nec persolatam esse latissimis et cucurbitae folijs insignem nobis ostendit.

Sium lauerem crisionem eandem haerbam esse: cum figurae tum appellationum argumentis ostendimus: Silaum vero ab hac diuersum. et quae nam Silaus esset aperuimus. Hermolaus libro. vi.º. et. xx.º. diuersas esse Sium et Crisionem suspicatur. Et silaum nusquam esse. Plura in defensione dicta sunt: pro quae sententiae nostrae veritas comprobatur. Nulla vero Pliniae lectioni diuinitio vel vis infertur. Nam et Silaus haerba ipsa manet diuersa a Sio et Lauere descriptione (magnitudine quippe haud dubie differunt). Post paucos deinde versus non pro Sio conizam diuinamus: Sed Sio ponimus totidem litterarum et eiusdem accentus atque effectus vocabulum. Acidum pro terea siue acedum quod barbarus tollit) intactum relinquimus: Cum et acidum olus quidem sit. Et acida olera (ut triplicis generis vni et Oxylapathum) coqui nouum non sit: ita ut olus atrum inferere non oporteat. non enim saporis aut facultatis gratia olus acidum dixit: sed condimentum coctionemque significans: ut scilicet ita silaus coquitur ut olus coquatur acidum. siue acedum quod ex acedariis sit ut supra cum de acedariis loqueretur.



mur dixim<sup>9</sup>. ita Plinian<sup>9</sup> codex incorrupt<sup>9</sup> & minus negociū exhibet:  
& quarū nobis haerbarū noticiam tradit.

Luna  
Lunam terra minorem esse eodem libro atq; eodem ferme capite  
adductae a Plinio rationes fateri cogunt. Et si rationem consili-  
uzq; scribentis (vt par est) spectari oportet. Nihil aliud credidisse  
Pliniū existimādū est: q̄ p̄ ois sup ea re astrologoz schola cōsentit  
Nos eam interptatio nē induxim<sup>9</sup>: vt Pliniū nō aliter sensisse creda-  
mus: tamen si pauca quaedā verba (si minus pensent<sup>9</sup>) dubitatōz as-  
ferre videant<sup>9</sup>. Hermolaus errorem agnouit Plinij excusatiōemq; attu-  
lit latissimā qua toto ope Plini<sup>9</sup> vti<sup>9</sup> q. s. a clarissimis auctorib<sup>9</sup> con-  
docefactus lunā terra maiorem esse senserit. Locus a nobis late in de-  
fensione tractatus est. Non est quod hic repetā. Mihi Plini<sup>9</sup> aeq;  
sime vereq; defensus videt<sup>9</sup>. Nā si Pliniū eruditissimū fuisse satemur  
Si cōem de lunae magnitudine Hipparchi Eudoxi Archimedis &  
veterū mathematicoz: tum Licerōis Varronisq; nōzū (quos vidit  
Plini<sup>9</sup>) verāq; sententiaz fuisse credim<sup>9</sup>: Si scriptas cōprobataq; a  
Plinio rōes veras esse atq; idez de lunae magnitudine definire cog-  
noscim<sup>9</sup>: Quae nam illa peruicacia est: ambigui verbi momentū pon<sup>9</sup>  
ad culpandūz arripe q̄ benignae interptatiōis perugiū ad purgandūz  
amplecti:

Haec sunt quae super Plinianis Hermolai castigatōibus 'quantū  
ad Plinianā defensionē nostrā pertinet' dicenda fuerant. Illud autē  
testamur q̄ in his discernendis diiudicandisq; aequiorem aut doctio-  
rē arbitriū q̄ Hermolaūz ipsum nobis speram<sup>9</sup> aut facim<sup>9</sup> neminem.

.§§I§§.

Ut sese ostendat populos defensus in omnes  
Plinius: Et teneat quem solet ante locum:  
Ferrariae Andreas Belfortis gallicus illud  
Praestitit impressi codicis officium.

an. 1494. die. 11. Jan.  
In libellu am. d. vbat. & bndro. b. d. h. polo  
Bononi. pot. H. b. f.







